

TZOTI' K'UL YET KOLB'ANILE TZ'IB'NHEB'ILKANO YU YA' SAN JUAN

Istzoti' Komam Dios, ha' ton Komam Jesucristo yuteko isb'a anmahil

1 ¹ Yet yalanhtokanoj, yet maxhto hunu tzet watx'inaxa, ayxatik'a Komam Tzoti' isb'i.^a Ha' Komam Tzoti' tu' hune'nhe ye yeb' Komam Dios, kaw Diospaxo yehi. ² Yet kaw yicheb'anil ayxatik'a Komam tu' yeb' Komam Dios. ³ Yu Komam Tzoti' tu', yuxin iswatx'e Komam Dios Mame sunil tzettaj ay yul sat yib'anhq'inal ti' yeb' satkanh. Machi hunu tzet ye tu' watx'inaj ta mach yuho Komam Tzoti'. ⁴ Yinh Komam Tzoti' tu', chiptzk'ati q'inale, ha' ton xin chi'aq'ni issajilq'inal tet yanma anma. ⁵ Hune' issajilq'inal ti' chimujli xol q'ejholo. Ha' q'ejholo tu' xin, mach chiq'oji isb'utnitahoj.

⁶ Ay xin hune' ya' chejb'ilti yu Komam Dios, Juan isb'i. ⁷ Hulik'o ya' tzotelo yinh hune' issajilq'inal tu' yunhe yanayto sunil anma hune' issajilq'inal yul yanma. ⁸ Ha' ya' Juan tu' xin, maxhtaj ya' hune' issajilq'inal tu', kaw tonhe hul ya' tzotelo yinh issajilq'inal. ⁹ Wal Komam yinh kaw yeli issajilq'inal tu', hulik'o yul sat yib'anhq'inal ti' yu yaq'ni issajilq'inal yul yanma sunil anma.

¹⁰ Waxanhka iswatx'e Komam Dios sunil yul sat yib'anhq'inal ti' yu Komam Tzoti' tu', yaja' yet yulik'oj maxhtik'a ohtanhelax Komam yu anma. ¹¹ Hulik'o Komam yul iskonhob', yaj machi ischah anma Komam. ¹² Yaj wal sunil mak chahni Komam, yanayto yul yanma yinh tzet chala, ha' ton hunteq'an tu' yaq' Komam yip yokkano yuninalo Komam Dios. ¹³ Yet ch'ok yuninalo Komam Dios, mach lahana haka' chu ispitzk'a yuninal anma yul sat yib'anhq'inal ti', yeb' mach haka'o chal isk'ul naj

^a 1:1 Komam Tzoti', ha' ton Komam Jesucristo.

winaj, to haka' chi'el yinh isk'ul Komam Dios, hak tu' chu yok anma yuninalo Komam.

¹⁴Komam Tzoti' tu', yako isb'a anmahil. Hulik'o koxol isyeni isyelal jet, yeb'paxo isk'ulal isk'ul Komam Dios. Jilnipaxo isq'aq'al yip Komam ischah tet Ismam, yuto hanhk'anhe hunpilan Isk'ahol Komam Dios tu'. ¹⁵Hakpax tu' ya' Juan yal ya' yinh Komam tu' yinh kaw ip haka' ti': «Ha' ton hune' ya' ti' walan teyet ta tzujan yul wintajan yeb' ta kaw ek'b'al yelapno ye insatajan, yuto ayxatik'a ya' yet yalanhto maxhto chinpitzk'ahan,» xhi ya' Juan tu'.

¹⁶Ha' Komam chiwalti'an, kaw kosunil chikochah isk'ulal isk'ul, yaj xin mach hunelnheho chikochah, chilannhetik'a kochahni. ¹⁷Yul isq'ab' ya' Moisés yaq' Komam Dios hune' chejb'anile kaw how, yaq'ni ya' jet, haxa Komam Jesucristo xin, hul aq'no sunil isk'ulal isk'ul yeb' xin isyelal Komam Dios jet. ¹⁸Kaw maxhto hunu mak xa'ilni yinh Komam Dios, hach kachannhe hunpilan Isk'ahol Komam Dios, ha' ton Komam Jesucristo aynhetik'a isk'atanh, ha' Komam hul yeno jet tzet ye Komam Dios.

Ya' Juan anikanh ha' iswi' anma chi'aq'ni johtanhelo Komam Jesús
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

¹⁹Yet hunel xin eb'naj yahawil konhob' Israel ay b'ey Jerusalén, ischejto eb'naj hunteq'an eb'naj sacerdote yeb' hunteq'an eb'naj levita isq'amb'eno tet ya' Juan haka' ti':

—¿Mak hach anmahil? xhi eb'naj.

²⁰Yalnilo ya' yinh kaw isyelal tet eb'naj, matzet yeb'akano ya', yalni ya' haka' ti':

—Maxhtaj hinan chiwijan Cristohal, xhi ya'.

²¹Isq'amb'empaxo eb'naj hunelxa:

—¿Mak hach anmahilach, chal tu'? ¿Tom hach ti' Elías? xhi eb'naj.

—Machoj, maxhtaj hinan, xhi ya'.

—¿Mato hach ti' ischejab' Komam Dios echmab'il yul juhanh? xhi eb'naj tet ya'.

—Machoj, xhipaxo ya'.

²²Isq'amb'empaxo eb'naj hunelxa:

—¿Mak anmahil hach chal tu'? Halilo jetanh yunhe jinitojanh is-paj istzoti' eb'naj chejnheonhtijanh. ¿Tzet kaw chawute hawalni jetanh tawinh? xhi eb'naj.

²³Istaq'wi ya' Juan tu' xin, yalni ya':

—Haninti'an yal ya' Isaías, hune' ischejab' Komam Dios yet payat, yet istz'ib'nhenkano ya':

Ay hune' mak chi'awi b'ey tx'otx' desierto, chalni:

“Haka' chu istoholb'anelax hunu b'eh yet chul naj jahaw,
hak tu' chu hewatx'eniko heyanna,

yuto chihul Komam Dios Jahawil,^b xhikano ya' Isafas tu', xhi ya' Juan.

²⁴Eb'naj b'ey tzotelo tet ya' Juan tu', eb'naj fariseo chejnhe eb'naj, ²⁵is-q'amb'epaxo eb'naj tet ya':

—¿Tzet yinh yuxinto chawakanh ha' iswi' anma ti' tato maxhtaj hach ti' Cristo hach? ¿Mach Elías paxo hach? ¿Maxhtaj hachpaxo ischejab' Komam Dios echmab'il yul juhanh? xhi eb'naj.

²⁶Yalni ya' Juan tu' tet eb'naj:

—Wal haninti'an hanhe ha ha' chiwaq'an yahb'alo ha' iswi' anma, yaj koxol ti' ayko hune' ya' kaw maxhto heyohatajo. ²⁷Tzujan yul ya' wintajan, yaj kaw ek'b'al yelapno ya' insatajan, yuxin mach chu inpuhnilojan istx'anhal isxanh'ab' ya' chiwab'ehan, xhi ya' Juan.

²⁸Ha' b'ey hune' tx'otx' chiyij Betania, isq'axeb'ik'to ha' niman Jordán, b'ay yakanh ya' Juan ha' iswi' anma, ha' tu' b'eyk'o eb'naj isq'amb'e' hun-teq'an ti' tet ya'.

Ha' Komam Jesús ok xahanb'alil yu Komam Dios

²⁹Haxa yet hunxa tz'ayikal xin, yilnito ya' Juan tato lanhan yapni Komam Jesús isk'atanh, yalni ya' haka' ti': «Ilwek'anab'i lah, ha' hune' mak lanhan yul ti', ha' aq'b'ilti jet yu Komam Dios koxahanb'aloj, haka' chiyu yok no' me' xahanb'alil. Ha' ya' chi'inilo komul jib'anh kosunil hanhonh ayonh yul sat yib'anhq'inal ti'. ³⁰Ha' ton yinh ya' ti' kintzotelan yet walnihan teyet: “Ay hune' ya' tzujan yul wintajan, kaw ek'b'al yelapno insatajan, yuto ayxatik'a ya' yet maxhto chinpitzk'ahan yul sat yib'anhq'inal ti',” kinchihan teyet. ³¹Yet yalanhtokanoj, kaw maxhtik'a wohtajojan mak Kokolomal, yaj wakanhan ha' iswi' anma yunhe yohtanhelaxilo Komam yu anma Israel ti',» xhi ya' Juan tu'.

³²Yalnipaxo ya' Juan: «Kaw wilan yayilo Komam Espíritu Santo yul satkanh yib'anh ya'. Haka' chiyu yay lalon hunu no' palamuch, hak tu' yu yay yib'anh. ³³Yet yalanhtokano tu', kaw maxhto wohtajojan ya', yaj Komam Dios chejnheintijan wanokanhan ha' iswi' anma ti', ha' Komam chalni wetan: “Ha' hune' mak chawil yay Komam Espíritu Santo yib'anh, ha' ton hune' tu' chi'aq'ni Komam Espíritu Santo tet anma,” xhi Komam Dios wetan. ³⁴Kaw ilb'ilxa wuhan, yuxin chiwalik'ojan tato kaw Isk'ahol Komam Dios ye ya' ti',» xhi ya' Juan.

Eb'ya' b'ab'el iskuywom Komam Jesús

³⁵Yet hune'xa tz'ayikal xin, aypaxik'o ya' Juan b'ey tu' yeb' kawanha eb'ya' iskuywom isk'atanh. ³⁶Hayet yilni ya' Juan yek'to Komam Jesús, yalni ya' tet eb'ya' kawanh tu': «Ilwek'anab'i lah, ha' ya' tu' aq'b'il

^b 1:23 Is. 40:3

jet koxahanb'alo yu Komam Dios haka' chiyu yok no' me' xahanb'alil ju,» xhi ya' Juan tu'. ³⁷Hayet yab'en eb'ya' kawanh tu' tzet yal ya' Juan, isto eb'ya' yinta Komam Jesús. ³⁸Ist'anhxito Komam Jesús yintaj, yilni Komam tato tzujan eb'ya' kawanh tu'. Isq'amb'en Komam tet eb'ya':

—¿Tzet chesaya? xhi Komam.

—Rabí, ¿b'aytu'wal ayach? xhi eb'naj. (Hune' tzoti' rabí, *Kuywawom* chaliloj.)

³⁹Istaq'wi Komam xin:

—Katawej kat heyilni, xhi Komam. Hak tu' yu isto eb'ya' yilno b'aytu'wal ay Komam. Iskankano eb'ya' hune' aq'b'al tu' yuto q'ejb'ixa.

⁴⁰Eb'ya' kawanh ab'en tzet yal ya' Juan okkano tzujno yinta Komam. Hune' ya' Andrés isb'i, yuxhta isb'a ya' yeb' ya' Simón Pedro. ⁴¹Yet lahwí istzotel ya' Andrés tu' yeb' Komam Jesús, yinh ha'mataj to ya' saywal yinh yuxhtaj, yalni ya' tet ya':

—Kaw machahloyo mak Aq'b'il ismunil yu Komam Dios juhanh, xhi ya'.

⁴²Hak tu' xin yu yijb'anto ya' Andrés tu' ya' Simón isk'atanh Komam Jesús. Yok t'anhno Komam yinh ya' Simón tu', yalni Komam:

—Simón, isk'ahol ya' Jonás, wal tinanh Cefas chi'okkano hab'ihoj, xhi Komam tet ya'. (Yinh hune' yab'xub'al eb'naj tu', hune' b'ihe Cefas chal yelapnoj Pedro.)

Yet yawtelax ya' Felipe yeb' ya' Natanael yu Komam Jesús

⁴³Yet hune'xa tz'ayik xin yok yinh isnab'al Komam Jesús isto b'ey yulaj ismajul tx'otx' Galilea. Ischahni isb'a Komam yeb' ya' Felipe, yalni Komam tet ya':

—Okanh tzujno wintajan, xhi Komam.

⁴⁴Kaw xin yet konhob' isb'a ya' Felipe tu' yeb' ya' Andrés yeb'paxo ya' Simón Pedro; ah konhob' Betsaida eb'ya'. ⁴⁵Lahwi tu', isto ya' Felipe saywal yinh ya' Natanael. Yet ischahlo ya' Natanael tu' yu ya', yalni ya':

—Machahlo Komam tz'ib'nheb'ilkanayo yul Hum yet ley aq'b'ilkano yu ya' Moisés, yeb' tz'ib'nheb'ilkanayo yu hunteq'anxa eb'ya' ischejab' Komam Dios yet payat; ha' ya' Jesús ah Nazaret, isk'ahol ya' José, xhi ya'.

⁴⁶Yalni ya' Natanael tu':

—¿Tom xin ay hunu mak k'ul chi'elti xol eb'naj ay b'ey konhob' Nazaret tu'? xhi ya'. Istaq'wi ya' Felipe xin:

—Tonhk'anab' jila' kat hawilni, xhi ya'.

⁴⁷Yet yilnito Komam Jesús yapni ya' Natanael isk'atanh tu' xin, yalni Komam:

—Ha' hune' ya' lanhan yul ti', kaw Israel ya' yul sat Komam Dios, kaw machi nino leq'ti'al ayko yinh, xhi Komam.

⁴⁸Isq'amb'en ya' Natanael tet Komam:

—¿Tzet xin chu kinhawohtanhenilojan? xhi ya'. Yalni Komam:

—Makaxhwilan yet maxhto chaxhyawte ya' Felipe ti', yet ayach yich te' higuera, xhi Komam tet ya'.

⁴⁹Istaq'wi ya' Natanael tu':

—Mam kuywawom, yinh kaw yeli hach ti' Isk'ahol Komam Dios, Yahawil konhob' Israel hawehi, xhikanh ya' tet Komam.

⁵⁰Yalnipaxo Komam tet ya':

—Chawayto yul hawanma winhan yuto mawalan ta makaxhwilan yich te' higuera, wal xin kaw ek'nato k'ayb'alk'uile chito hawila' sata ti', xhi Komam.

⁵¹Yalnipaxo Komam haka' ti':

—Yinh kaw isyelal chiwalan teyet, cheyila' ishajni isb'a satkanh, kat heyilni yahtoj yeb' yayilo eb'naj yángel Komam Dios wib'anhan Hanin Aq'b'ilintijan texol yu Komam Dios, xhi Komam Jesús.

Hune' mohyilal b'ey konhob' Caná

2 ¹Haxa yet yoxihalxa xin, yok hune' mohyilal b'ey yul konhob' Caná ay yul ismajul Galilea. Ayko ismi' Komam Jesús xol hune' mohyilal tu'. ²Awteb'ilpaxo Komam Jesús yeb' eb'ya' iskuywom yinh hune' q'inh tu'. ³Yaja' xin lahwilo isvino eb'naj ay ismohyilal tu', yuxin yal ismi' Komam tet:

—Kaw malahwi isvino eb'naj, xhi ismi' Komam.

⁴Istaq'wi Komam xin:

—¿Tzet yinh wetan chawal hune' ti' mi'? Wal xin maxhto chi'apni is-tiempohal inyenilo wipan tet anma, xhi Komam.

⁵Lahwi tu' xin, yalni ismi' Komam tet eb'naj chejab' yinh q'inh tu':

—Yijewe hewatx'en sunil tzet chal naj teyet, xhi ismi' Komam.

⁶Ha' b'ey tu' xin ayayo wajeb' nimeta ch'en mok tz'ahab'. Aymi oxeb'o maka kanheb'o nimeta tz'ahab' ha' chi'ayto yul hunun. Yul hunteq'an mok tu' chi'ayto ha ha' chi'okniko yu eb'naj Israel istx'ahni isq'ab' haka' yalni ischejb'anil eb'naj.

⁷Yalni Komam tet eb'naj chejab' yinh q'inh tu':

—Nohtzewe hunteq'an mok ti' yu ha ha', xhi Komam tet eb'naj. Hak tu' xin yu yok eb'naj isnohtzenoj. ⁸Yet nohnaxa hunteq'an ch'en mok tu' xin, yalni Komam tet eb'naj:

—Iwelti ha' yul mok tu' tinanh, kat xin heyinito tet naj chi'ilni yok anma sat mexha, xhi Komam. Hak tu' yute eb'naj.

⁹Yab'len naj chi'ilni yok anma sat mexha tu' ha ha' ok vinothal, kaw xin mach yohtajo naj b'aytu'wal kaw istitiko hunteq'anxa vino tu'. Wal eb'naj chejab' tu' xin, yohta eb'naj tzet yehi, yuto ha' eb'naj inilti ha ha' yul ch'en mok tu'. Hayet yab'len naj chi'ilni yok anma sat mexha, hune' vino tu', yawten naj naj mohyom tu', ¹⁰yalni naj tet naj:

—Ha' chute anma, to b'ab'el chi'alaxik'o vino kaw k'ul tet anma awte-b'il, yet chilahwi yuk'ni anma te' vino kaw k'ul tu', kat xin yalaxik'o hunteq'an mach lahana isk'ulal. Wal hach ti' yinhxa islahob'al chawaq' vino kaw k'ul, xhi naj.

¹¹Ha' xin b'ey yul konhob' Caná ayko yul ismajul Galilea, ha' b'ey tu' isye Komam Jesús b'ab'el k'ayb'alk'ule. Hak tu' yu isyeni Komam ishelan-il yip, wal eb'ya' chikuywi yinta Komam xin, kaw yakanayto eb'ya' yul yanma yinh Komam.

¹²Lahwi tu' xin, isto Komam b'ey yul konhob' Capernaúm; istopaxo ismi' Komam yeb' yuxhta Komam, yeb'paxo xin eb'ya' chikuywi yintaj. Ha' tu' xin ehayo hayeb' tz'ayikal.

**Yet istzumb'enilti Komam Jesús eb'naj txonhwom
yul Yatut Komam Dios**

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³Yet toxa chi'ayilo q'inh Pascua, isq'inh anma Israel, isto Komam Jesús b'ey yul konhob' Jerusalén. ¹⁴Yet yokto Komam yul Yatut Komam Dios, yilni Komam tato ayikto eb'naj txonhom wakax, yeb' eb'naj txonhom me', yeb' eb'naj txonhom palamuch. Aypaxo xin eb'naj helom melyu tz'onhanikto b'ey tu'. ¹⁵Hayet yilni Komam hune' tu', iswatx'e-nayo Komam hune' tz'um yinh hunteq'an lasu, yok Komam istzumb'enilti eb'naj txonhom wakax yeb' eb'naj txonhom me'. Istixhnpaxkanto Komam ismelyu eb'naj helom melyu. Ispak'chankanokanh Komam isme-xha eb'naj. ¹⁶Yalni xin Komam tet eb'naj txonhom palamuch haka' ti':

—Iwelto hunteq'an no' ch'ik ti' b'ey ti', mach chu heyaq'a'ko yatut Inmaman txonhb'alil, xhi Komam tet eb'naj.

¹⁷Hak tu' xin, yu isnahniti eb'ya' chikuywi yinta Komam Jesús tzet tz'ib'nheb'ilkanayo yul Yum Komam Dios, b'ay chal haka' ti': «Yu kaw xahan ay hawatut wuhan, yuxin kaw ya' chuko yinh wanmahan,»^c xhihayoj.

¹⁸Isq'amb'en xin eb'naj yahawil Israel tet Komam:

—¿Tzet hunu chawaq' yechelo jetanh yunhe johtanhenilojanh tato ay hawip hawatx'en hunteq'an ti'? xhi eb'naj tet Komam.

¹⁹Istaq'wi Komam:

—Uchk'aweyo hune' Yatut Komam Dios ti', kat xin wahnikanhan selel yinh oxeb' tz'ayik, xhi Komam tet eb'naj.

²⁰Yalni xin eb'naj yahawil yinh anma Israel tu' tet Komam:

—Hune' Yatut Komam Dios ti', kaw 46 (wajeb' yoxk'al) hab'il yitoj yet yahi. ¿Kaw xin oxeb'nhech'an tz'ayik chawutekanh selel hawalni? xhi eb'naj tet Komam.

^c 2:17 Sal. 69:9

²¹Yaj kaw maxhtik'a txumchalo yu eb'naj b'aytet hune' nha b'ay chitzotel Komam tu', tonhka xin ha' Komam b'ay chitzoteli. ²²Yuxin hayet yitzitzb'ikanh Komam xol anma kamom, isnahniti eb'ya' chikuywi yinta Komam tato halb'ilkano hune' tu' yu Komam. Yanayto eb'ya' yul yanma yinh tzet tz'ib'nheb'ilkano yul Hum yu ischejab' Komam Dios yet payat, yeb' yinh tzet yal Komam Jesús.

Kaw yohta Komam Jesús tzet ye yanma hunun anma

²³Yet ayk'o Komam Jesús yul konhob' Jerusalén yinh q'inh Pascua, kaw hantanhe anma chahnayto Komam yul yanma yu k'ayb'alk'ule iswatx'e Komam b'ey tu'. ²⁴Yaja' machi kawxi isk'ul Komam yinh anma, yuto kaw yohta Komam anma sunil. ²⁵Mach yechelto ay mak chihalni tet Komam tzet ye anma, yuto kaw yohta Komam tzet ye yanma hunun anma.

Yet isb'eyk'o naj Nicodemo tzotelo tet Komam Jesús

3 ¹Xol eb'naj fariseo ay hune' naj, Nicodemo isb'i, kaw niman yelapno naj xol eb'naj yahawil konhob' Israel. ²Yet aq'b'alil xin, apni naj yila' Komam Jesús, yalni naj tet Komam:

—Mam kuywawom, kaw johtajanh tato ha' Komam Dios anhe hachti konhhakuyuanh, yuto machi mak chiyu iswatx'en k'ayb'alk'ule haka' chawatx'e ti' ta mach ayoko Komam Dios yetb'ihoj, xhi naj tet Komam.

³Yalni Komam Jesús tet naj:

—Yinh kaw yeli chiwalan tawet, maknhetik'a mach chipitzk'a yinh iskayelal mach chu yok yul isq'ab' Komam Dios, xhi Komam tet naj.

⁴Isq'amb'en naj Nicodemo tu' xin:

—¿Tzettaxka chu ispitzk'a hunu anma yinh iskayelal tato ichamxa? ¿Tom chito yu ismeltzoko yinh ismi' hunelxa kat xin ispitzk'a, hawalni? xhi naj tet Komam.

⁵Istaq'wi Komam tet naj:

—Kaw yel chiwalkanojan tawet, maknhetik'a mach chipitzk'a yu ha ha' yeb' xin yu Yespíritu Komam Dios, kaw mach chiyu yok yul isq'ab' Komam. ⁶Hayet chonhpitzk'a yinh komi', yeli ay hune' isq'inal konimanil chab'il ju tet komi', yaj kaw yilal kopitzk'a yu Yespíritu Komam Dios yunhe kochahni isq'inal Espíritu Santo jinh. ⁷Mach chik'ay hak'ul yuto chiwalan tawet ta yilal chipitzk'a sunil anma yinh iskayelal. ⁸Haka'tik'a jaq'eq' tinanh, kaw tonhe chijab'e yek'i, yaj kaw mach johtajoj b'aytuwal chikawistita, kaw mach johtajopaxoj b'aytuwal chikawistopaxikoj. Hakton tu' xin yeh anma chipitzk'a yu Yespíritu Komam Dios, yinh yesalil chipitzk'ahi, xhi Komam tet naj.

⁹Isq'amb'en naj hunelxa tet Komam:

—¿Tzet xin chu yijni isb'a hune' tu'? xhi naj.

¹⁰Yalni Komam tet naj:

—Hach ti', kaw kuywawom hawehiko xol eb'naj Israel, yaj çtzet yinh kaw mach hawohtajo hune' ti'? ¹¹Yinh kaw yeli ha' tzet ohtab'il juhanh ha' chijalanh, kat jalnipaxojanh tzet ilb'il juhanh. Wal hex kaw mach cheyayto yul heyanna yinh tzet chijalanh.^d ¹²Yet chiwalnihan teyet tzet yelapno ye tzettaj ay yul sat yib'anhq'inal ti', kaw mach cheyayto yul heyanna, hajxamta chiwalan teyet yinh tzettaj ay yul satkanh chal tu', kaw maxhtik'am cheyapaxayto yul heyanna.

¹³»Wal xin, kaw maxhto hunu mak xab'eyahto yul satkanh tu', hach kachanne Hanin Aq'b'ilintijan texol yu Komam Dios, titnaj hinan yul satkanh. ¹⁴⁻¹⁵Haka' yu yanikanh ya' Moisés hune' yechel no' lab'a yinh te te' b'ey tx'otx' desierto, kaw yilal hak tu' chiyu wahlaxkanhan yinh te' kulus, yuxinto maknhetik'a chinchahnihan yul yanma, mach chik'aytoj, wal xin chischah hune' isq'inal mach istanhb'al.

Kaw xahan ay anma yu Komam Dios

¹⁶»Wal xin, kaw xahankano ay anma ay yul sat yib'anhq'inal ti' yu Komam Dios, yuto yati Komam hunpilan Isk'ahol koxol, yuxinto maknhetik'a chichahni yul yanma, mach chik'aytoj, to kaw chischah hune' isq'inal mach istanhb'al. ¹⁷Haninti'an kaw Isk'ahol Komam Dios wehan. Aq'b'ilintijan yu Komam yul sat yib'anhq'inal ti', maxhtaj yu wulan wanokojan isya'tajil yib'anh anma, machoj, to yu inkolnihan yalanh ismul.

¹⁸»Maknhetik'a chinchahnihan yul yanma, mach chi'ay isya'tajil yib'anh, wal mak mach chinchahnihan yul yanma xin kaw chitokano ismul yib'anh yuto mach chayto yul yanma winhan, haninnhech'an Isk'ahol Komam Dios inti'an. ¹⁹Hulnajinan b'ey yul sat yib'anhq'inal ti' yunhe wanikojan anma xol issajilq'inal, yaj xin kaw ay anma mach chi'ocheni. Hahnhe tu' xin kaw chikawxiko ismul yib'anh yu istx'ojal chiswatx'e anma tu', yuto yet q'ejholo yehi. ²⁰Sunil hunteq'an anma chiwatx'en ismachiswalilal, mach chiyoche hune' issajilq'inal ti'. Mach chisjepaxti xol, yuto mach chiyoche isk'ul tato ch'el yenhel sunil istx'ojal chilaiswatx'e. ²¹Yaja' wal mak chiyijen kuyb'an-ile aq'b'ilkano yu Komam Dios xin, chako isb'a xol issajilq'inal yunhe yixtanhwiloj ta ha' tzet chiswatx'e, lahan haka' tzet choche Komam Dios, xhi Komam tet naj Nicodemo tu'.

Yalpaxo ya' Juan anikanh ha' iswi' anma tzet kaw yelapno ye Komam Jesús

²²Lahwi tu', isto Komam Jesús yeb' eb'ya' iskuywom b'ey yul ismajul Judea. Ha' tu' xin ehayo Komam hanik' tiempohal yeb' eb'ya';

^d 3:11 Yal Komam Jesús *juhanh* yuto yetb'i isb'a Komam yeb' Komam Espíritu Santo.

chiyanikanh eb'ya' ha' iswi' anma. ²³Wal ya' Juan xin, ayko ya' yanikanh ha' iswi' anma b'ey Enón iskawilal Salim, yuto kaw tx'i'al ha ha' b'ey tu'. Ha' tu' xin chi'apni anma isk'atanh ya' yu yahkano ha' iswi'. ²⁴Yu hun-teq'an ti' yet maxhto chi'alaxiko ya' preso.

²⁵Yet hunel tu' xin, ok eb'ya' chikuywi yinta ya' Juan isteyele isb'a yeb' hune' naj israelita yinh tzet chiyu kosajnhen kob'a haka' yalni chejb'an-ile. ²⁶Isto eb'ya' yalno tet ya' Juan:

—Mam kuywawom, naj ayko tak'atanh yet ayach b'ey ha' niman Jordán, naj hawal jetanh, lanhan yanikanh naj ha' iswi' anma. Kaw xin hantanhe anma chi'okkano tzujno yinta naj, xhi eb'naj tet ya' Juan.

²⁷Istaq'wi ya' Juan tet eb'ya':

—Kaw machi hunu mak chiwatx'en hune' munil ti' tato maxhtaj Komam Dios chi'aq'ni tet. ²⁸Wal hex hex ti', xaheyab'e tzet walan teyet tato maxhtaj hinan Cristo hinan. Wal xin kaw b'ab'el kinchejlaxtijan yalanhto yet maxhto chihul Komam Cristo yul sat yib'anhq'inal ti'. ²⁹Q'inalo ta ay hunu mohyilal tinanh, ha' naj chimohyi tu', ha' naj chi'iq'ni ix ix, wal naj yamigo naj ayko isk'atanh, chitzala naj yab'en istzotel naj chimohyi tu'. Hak tu' xin istzala wanmahan wab'enan yapni anma isk'atanh Komam Jesús. ³⁰Yuxin kaw yilal nixhtejal yokkano yip ismunil Komam, wal hinan xin, nixhtejal islahwipaxkano wetti'an, xhi ya' Juan tet eb'ya' chikuywi yintaj.

Hune' Mak ispeto yul satkanh

³¹Ha' Komam tit yul satkanh, ha' kaw ek'b'al jib'anh kosunil. Wal hanhohh ti' yet sat tx'otx'al jehi, yuxin hanhe tzet ay yul sat yib'anhq'inal ti' ha' chijala. Wal hune' Mak ek'b'al kosataj, ha' ton Komam ispeto yul satkanh. ³²Yuxin ha' tzet ilb'il yu, yeb' xin tzet ab'eb'il yu, ha' chiyala, yaj xin machi mak chiyayto yul yanma yinh tzet chiyala. ³³Yaj tato ay mak chichahni tzet chal Komam tu' yul yanma, hune' mak tu' chako isb'a yalniloj ta ha' tzet chal Komam Dios kaw yeli. ³⁴Hune' Komam aq'b'ilti yu Komam Dios, ha' Istzoti' Komam Dios chalik'oj, yuto kaw nohna-nhetik'ako Komam Espíritu Santo yinh yu Komam Dios. ³⁵Kaw xahan ay Isk'ahol Komam Dios tu' yu, yuxinto kaw yako Komam Dios Mame sunil tzettaj ye tu' yul isq'ab' Isk'ahol tu'. ³⁶Hak tu' xin, makxanhetik'a chichahni Isk'ahol Komam yul yanma, chischah hune' isq'inal mach istanhb'al, yaj wal mak mach chichahni Komam yul yanma xin, kaw mach chischah isq'inal mach istanhb'al, to ha' isya'tajil chischah yu Komam.

Yet istzotel Komam Jesús yeb' hune' ix ah Samaria

4 ¹Yab'en eb'naj fariseo ta chiyapaxokanh Komam Jesús ha' iswi' anma yeb' xin ta kaw ek'naxa anma tzujan yinta Komam satapaxo ya' Juan; ²(Waxanhka maxhtaj kaw Komam chi'anikanh ha' iswi' anma

tu', wal xin ha' eb'ya' chikuywi yinta Komam, ha' eb'ya' chi'anikanh ha' iswi' anma.) ³Hayet yab'enilo Komam Jesús ta yab'e eb'naj fariseo hune' tu', yel Komam yul ismajul Judea, ismeltzoto b'ey yul ismajul Galilea, ⁴yaja' xin, kaw yilal yek' Komam yul ismajul Samaria.

⁵Yapni Komam b'ey hune' konhob' chiyij Sicar ayko yul ismajul Samaria tu', iskawilal hune' tx'o tx'otx' aq'b'ilkano yet payat yu ya' Jacob tet isk'ahol José. ⁶Ha' b'ey tu' xin, ay hune' k'uh watx'eb'il yu ya' Jacob. Kaw xin xasiki Komam isb'elwi, yuxin ok tz'onhno Komam isti' hune' k'uh tu' yet lanhanxa yok chuman.

⁷⁻⁸Wal eb'ya' chikuywi yinta Komam tu' xin, to eb'ya' yul konhob' isloq'o' tzet chilolaxi. Hayet ayto eb'naj loq'wo tu' xin, yapni hune' ix ah Samaria iq'oti ha' yul hune' k'uh tu', yalni Komam tet ix:

—Aq' nino hawa' tu' wuk'u'an, xhi Komam.

⁹Istaq'wi ix tet Komam:

—Wal hach hach ti', kaw ah konhob' Israel hach, ¿tom kaw mach ha-wohtajoj tato ah konhob' Samaria hinan? ¿Tzet yinh chaq'anpaxo ha ha' hawuk'u' wetan? xhi ix tet Komam. (Yal ix haka' tu', yuto ha' anma Israel mach chischahle tzotelo isb'a yeb' anma ah Samaria.)

¹⁰Yalni Komam Jesús tet ix xin:

—Q'inalo ta hawohta hune' mak chiq'anni ha' tawet ti', yeb' xin ta hawohta isk'ulal isk'ul Komam Dios chiyaq' jet, chimhaq'anpaxo hawa' wetan, katmi waq'nihan ha' chi'aq'ni q'inale machi istanhb'al tawet, xhi Komam tet ix.

¹¹Yalnipaxo ix tet Komam:

—Mamin, kaw nahat yehayto ha' yul k'uh lah, kaw xin machi hanet chi'inahti ha'. ¿B'ay xin chaxhto hawiq'ati ha' chi'aq'ni q'inale chawaq' wettu'an hawalni? ¹²Ya' Jacob, jichmam yettax payat tiempo, ha' ya' anhekano hune' k'uh ti' jetanh. Ha ha' yul hune' k'uh ti' xin yuk' ya' yeb' sunil yuninal, yeb'paxo sunil isnoq'. ¿Tom xin kaw ek'b'al hachto sata-paxo ya' Jacob tu'? xhi ix tet Komam.

¹³Istaq'wikanh Komam tet ix:

—Sunil mak chi'uk'ni hune' ha ha' ti' chititpaxo istajinti'al hunelxa. ¹⁴Wal mak chi'uk'ni ha ha' chiwaq'ti'an xin, matxa b'aq'inh chitaj isti', yuto hune' ha ha' chiwaq'ti'an lahan haka' hunu isnuq' ha ha' chi'ahilo toptoni kat isb'elwi, ha' ch'aq'ni q'inale mach istanhb'al tet, xhi Komam tet ix.

¹⁵Yalni ix tet Komam xin:

—Mamin, aq' hune' ha' chawal ti' wuk'u'an haxinwal matxa chitaj in-ti'an, matxa chinhulan iq'o ha' b'ey ti', xhi ix tet Komam.

¹⁶Yalni Komam tet ix:

—As awteti hawichamil kat heyul b'ey ti', xhi Komam tet ix.

¹⁷—Machi wichamilan, xhi ix tet Komam. Yalni Komam tet ix:

—Kaw yel chawala, machi hawichamil. ¹⁸Yaj howanhxa eb'naj chawiq'le, walpaxo naj iq'b'il hawu tinanh xin, mach hawichamilo naj. Yuxin kaw yel chawala, machi hawichamil, xhi Komam tet ix.

¹⁹Hayet yab'en ix hune' tu' xin, yalni ix tet Komam.

—Mamin, wal tinanh, kaw chitxumchalo wuhan tato kaw ischejab' Komam Dios hawehi. ²⁰Eb'ya' jichmamanh, ha' ti' hulik'o eb'ya' iswi' hune' witz ti' yiq'ayo isb'a tet Komam Dios, wal hexpaxo israelita hex ti', kaw cheyala ta kachannhech'an yul konhob' Jerusalén chiyu kotoh jinoyo kob'a tet Komam Dios, xhi ix tet Komam.

²¹Yalni Komam tet ix:

—Hach ix hach ti', ayto sunil tzet chiwalti'an yul hawanma. Chi'apni hune' tiempo yet matxa chexhul heyiq'ayo heb'a tet Komam Dios b'ey hune' witz ti', yeb' matxa yilalo chextopaxo b'ey Jerusalén. ²²Hex ah konhob' Samaria hex ti', cheyiyo heb'a tet Komam Dios heyalni, yaj xin mach heyohtajo Komam, walonh Israel honhti'anh xin, johtajanh Komam Dios b'ay chijiyo kob'ahanh, yuto koxolanh chi'el Iskolomal anma. ²³Wal xin lanhan yapni istimpohal, ha' ton tinanh, yet chiyinayo isb'a anma yinh istoholal. Kaw xin chiyo isb'a tet Komam Dios yinh sunil yanma yeb' xin yinh kaw isyelal, yuto hak tu' choche isk'ul Komam ta chiyiyo isb'a anma tet. ²⁴Wal Komam Dios, kaw Espíritu ye Komam, yuxin maknhetik'a chiyiyo isb'a tet Komam, kaw yilal chiyiyo isb'a yinh sunil yanma yeb' xin yinh kaw isyelal, xhi Komam tet ix.

²⁵Yalni ix tet Komam:

—Kaw wohtajan tato chul hune' ya' Mesías, ha' ton Komam Cristo Kokolomal. Hayet chihul ya' tu' xin, ha' ya' chikamhalni yinh tzet kaw yelapno ye sunil, xhi ix tet Komam.

²⁶Yalni Komam xin:

—Hanintonan hune' chawal ti', hune' lanhan istzotel tawet ti', xhi Komam tet ix.

²⁷Hayet lanhan istzotel Komam tu' xin, yapni eb'ya' iskuywom. Kaw k'ayilo isk'ul eb'ya' yilni istzotel Komam yeb' hune' ix ix tu'. Wal xin kaw machi hunu eb'ya' q'amb'eni tzet yinh xin tzotel Komam yeb' ix, yeb' xin tzet chal Komam yeb' ix. ²⁸Lahwi tu' xin, isb'ejnikanano ix istz'ahab' isti' k'uh tu', isto ix yalno tet anma yul iskonhob' haka' ti':

²⁹—Katawej, tonhwe jila' hune' mak mahalni wetan yinh sunil tzet wehikojan. ¿K'uxan tato ha' ya' tu' Cristo? xhi ix.

³⁰Hayet yab'en anma hune' tu', istit anma yilno Komam. ³¹Yet maxhto chi'apni anma isk'atanh Komam, yalni eb'ya' iskuywom Komam:

—Mam kuywawom, wa'anh, xhi eb'ya' tet Komam.

³²Istaq'wi Komam:

—Ay hune' tzet chinlohan kaw mach heyohtajoj, xhi Komam.

³³Yok eb'ya' iskuywom Komam tu' yalno tet hunun haka' ti':

—¿Tok'anab' xin ay mak mahulik'o aq'no tzet chislo Komam ti'? xhi eb'ya'.

³⁴Yalni Komam xin:

—Wal xin, ha' tzet choche Komam chejnheintijan, ha' chiwochehan chinwatx'ehan, kat xin inlahnihan ismunil aq'b'ilkano yul inq'ab'an. Yuxin hayet chinwatx'enan ismunil ti', kaw lahan yeb' haka' yet lanhan inwa'an. ³⁵Hex ti' cheyala ta kanheb'to ixahaw b'ay chik'uplaxkanh ixim trigo. Kaw haktik'am tu', yaj chiwalan teyet: ¡T'anhxanhwetoj lah, naweloj! Kaw ma'ayilo istiepmohal iskutxb'alaxiko anma wetan, haka' chiyu iskutxb'alax ixim trigo yet chiq'anb'ilo ixim. ³⁶Ha' naj chik'upnikanh ixim trigo chischah naj istohol, yechel naj ye naj chi'inito anma isk'atanh Komam yu ischahni isq'inal chiyaq' Komam. Yuxin naj chitz'unni ixim yeb' naj chik'upnikanh ixim, lahan istzala isk'ul eb'naj iskawanhil. ³⁷Haka' yalni anma chijab'e: “Nan naj chitxihni ixim trigo, nanxapaxo naj chik'upnikanh ixim,” xhi. ³⁸Yuxin chexinchejtojan xol anma, haka' eb'naj chik'upnikanh ixim trigo tu', nan eb'naj b'ab'el munlanahi haka' yinh istxihnyayo ixim, hex ti' xin kaw toxanhe chexek' hek'upu'kanh ixim, xhi Komam tet eb'ya'.

³⁹Kaw tx'i'al anma yul hune' konhob' ay yul ismajul Samaria tu' chahnikano Komam yul yanma, yuto kaw wiyom yalni ix haka' ti': «Mayalilo ya' wetan yinh sunil tzet xaleinwatx'ehan,» xhi ix. ⁴⁰Yuxin hayet yapni anma tu' isk'atanh Komam, yalni anma tet Komam tato chikankano Komam yul konhob' tu'. Hak tu' xin yu iskankano Komam kab' tz'ayikal b'ey tu'. ⁴¹Kaw xin hantanheto anma chahnikano Komam yul yanma yet yab'en iskuywakanto Komam. ⁴²Yalni anma tet ix tzotet tet Komam haka' ti':

«Wal tinanh, kaw chijaytojanh yul janmahanh, yaj maxhnhetaj yu tzet maxawal jetanh, to yu hanhkawonhanh majab'ehanh tzet chal Komam, yuxinto kaw johtajanh ta ha' Komam ti' Cristo, ha' Kokolomal kosunil yul sat yib'anhq'inal ti',» xhi anma tet ix.

Yaq' kawxo Komam Jesús isk'ahol hune' naj chimunla yinta naj rey

⁴³Yet islahwi kab' tz'ayik yek' Komam Jesús b'ey ismajul Samaria tu' xin, isto Komam b'ey yul ismajul Galilea. ⁴⁴Kaw xin halb'ilxatik'a yu Komam tu' tato kaw machi hunu eb'ya' ischejab' Komam Dios xahan chil-lax yul iskonhob'. ⁴⁵Hayet yapni Komam b'ey Galilea tu' xin, kaw k'ul yu ischahlx Komam yu anma, yuto yil anma tzettaj iswatx'e Komam yet yek' q'inh Pascua b'ey Jerusalén, yet isb'eyk'o anma yinh q'inh.

⁴⁶Yapni Komam Jesús b'ey yul konhob' Caná b'ay eliko ha ha' vino-hal yu Komam. Ha' b'ey yul konhob' Capernaúm xin, ay hune' naj niman yelapno ismunil chimunla yinta naj rey, ay xin hune' isk'ahol naj kaw tx'oj ye isk'ul yu yab'il. ⁴⁷Yet yab'en naj tato tit Komam Jesús b'ey Judea

yapni b'ey ismajul Galilea tu', isto naj yilno Komam. Isq'anni naj tet Komam tato chito Komam yila' hune' isk'ahol naj kaw how yehiko yab'il yinh, lanhanxa iskami.

⁴⁸Yalni xin Komam tet naj haka' ti':

—Wal hex ti', tato mach cheyil sunil wipan yeb' ej k'ayb'alk'ule chin-watx'ehan, kaw maxhtik'am chinhechahan yul heyanna, xhi Komam.

⁴⁹Yalni naj tet Komam:

—Mamin, tonh yinh anhe yaq' isb'a maxhto chikam ink'aholan, xhi naj.

⁵⁰Yalni Komam tet naj:

—Paxanhto hawatut, kawxa naj hak'ahol, xhi Komam tet naj. Hak tu' yu yanayto naj yul yanma yinh tzet yal Komam, ispaxto naj yatut. ⁵¹Yet ayko naj yinh isb'el b'ey konhob' Capernaúm tu', yapni hunteq'an eb'naj ismunlawom naj chahwal yinh yul b'eh, yalni eb'naj tet naj:

—Kawxa naj hak'ahol, xhi eb'naj tet naj.

⁵²Isq'amb'enilo naj mame tu' tet eb'naj ismunlawom:

—¿Hanik' mawatx'ilo isk'ul ink'aholtu'an? xhi naj. Yalni eb'naj:

—Ewitax yinh ch'en hujeb' yel q'a' yinh naj, xhi eb'naj.

⁵³Istxumni naj mame tu' ta haka'tik'a orahil chal eb'naj ismunlawom naj tu', hak tu' orahil yet yalni Komam Jesús tet naj haka' ti': «Kawxa naj hak'ahol tu' tinanh,» xhi Komam. Hak tu' xin yu ischahnikano naj Komam Jesús yul yanma yeb' sunil mak ay b'ey yul yatut.

⁵⁴Ha' hune' k'ayb'alk'ule ti' iswatx'e Komam yul ismajul Galilea lahwi isb'ey Komam yinh q'inh b'ey Judea. Ha' xin iskab' k'ayb'alk'ule ti' is-watx'e Komam.

Yet yaq'ni kawxo Komam Jesús hune' naj kamnajiyoj

5 ¹Lahwi tu' xin, istopaxo Komam Jesús yul konhob' Jerusalén yinh hune' isq'inh anma Israel chi'ek' yul konhob' tu'. ²B'ey yul konhob' Jerusalén tu' xin, iskawilal ispultahil b'ay ch'okto no' me', ha' tu' ay hune' ha ha' tonhe etxan. Yul ab'xub'al hebreo *Betesda* isb'i hune' ha' tu'. Isti'la ha' tu' xin, aykanh howeb' nha machi yich. ³Kaw xin tx'i'al anma ya'ay hilanejayo yul hunteq'an nha tu'. Ay mak mach chu yilni, ay xin mak mach chu yek'i, aypaxo mak mach chib'ili isnimanil. Hunteq'an anma ya'ay tu' ayko yechman isb'ilikanh ha', ⁴yuto kaw yinhneh istiemphal chihulayti hune' naj ángel isb'ile ha', maknhetik'a b'ab'el chi'ayto yet chib'ilikanh ha' xin, ha' chi'anhchahi, kat yel tzettaj yab'ilal ayko yinh.

⁵Xol anma ya'ay tu' ayayo hune' naj 38 (waxajlahonheb'xa) hab'ilxa yok yab'il yinh. ⁶Hayet yilni Komam Jesús ta hılanayo naj b'ey tu', istxumnilo Komam tato kaw payxa ichiti naj, yalni Komam tet naj:

—¿Chimhaweche chaxhanhchahi? xhi Komam.

⁷Yalni naj tet Komam haka' ti':

—Mamin, kaw machi hunu mak chinanaytojan xol ha' ti' yet chib'il-ikanh ha'. Hayet chinaytojan xol ha' walnihan, nan mak chib'ab'ayto insatajan, xhi naj tet Komam.

⁸Yalni Komam tet naj xin:

—Ahanhwanoj, ikanh hawayb'al ti', kat hatohi, xhi Komam tet naj.

⁹Yinhnhena tu' iskawxikanh naj, yok naj yinokanh iswayb'al, isto naj xin. Hayet yanhchakano naj tu', k'uxan istz'ayikal xewilal, ¹⁰yuxinto yal eb'naj yahawil yinh konhob' Israel tet naj haka' ti':

—Wal tinanh, kaw istz'ayikal xewilal, kaw mach chu hawijnik'o hawayb'al ti', xhi eb'naj tet naj.

¹¹Istaq'wikanh naj kawxikanh tu':

—Ha' mak makinaq'ni kawxojan, ha' mahalni wetan haka' ti': “Ikanh hawayb'al, kat xin hatohi,” xhi wetan, xhi naj tet eb'naj yahawil tu'.

¹²Isq'amb'en eb'naj tet naj:

—¿Mak xin najil mahalni tawet, ta chawikanh hawayb'al kat xin hatohi? xhi eb'naj. ¹³Wal xin kaw mach yohtajo naj mak aq'ni kawxo tu', yuto kaw hantanhe anma b'ey tu', kaw xin pet k'aykanh Komam Jesús xol anma.

¹⁴Lahwi tu' xin, ischahnayo Komam Jesús naj yul Yatut Komam Dios, yalni Komam tet naj:

—Wal tinanh, kaw makaxhkawxiloj. Matxa chawako yaq'b'il hamul haxinwal matxa hunuxa isya'tajil kaw tx'oj chul tawib'an, xhi Komam tet naj.

¹⁵Lahwi tu' xin, isto naj yalno tet eb'naj yahawil yeko yinh konhob' Israel tato ha' Komam Jesús aq'ni kawxo naj. ¹⁶Hak tu' xin, yu yokkano ishowal eb'naj yinh Komam isyayil yaq' kawxo Komam hune' naj yinh istz'ayikal xewilal. ¹⁷Yalni Komam Jesús xin:

—Inmaman, maxhtik'a chisb'ej ismunlahi, yuxin hakintu'an, maxhtik'a chinb'ejkanojan immunlahan, xhi Komam.

¹⁸Hak tu' xin, kaw yakaniko eb'naj yahawil konhob' Israel tu' yinh isk'ul yaq'nikamo Komam Jesús, yuto mach isyije Komam hune' tz'ayik xewilal.

Ishelanil yip Isk'ahol Komam Dios

¹⁹Yalni Komam Jesús tet eb'naj:

—Yinh kaw isyelal chiwalkanojan teyet, kaw Isk'ahol Dios wehan, yuxin ha' hunteq'an chinwatx'eti'an kaw mach wetojan inchukilan. Ha' tzet chaq' Inmaman inwatx'ehan, ha' chiwuhan, yuxinto sunil tzet chiswatx'e Inmamtu'an, kaw chiyupaxo wuhan. ²⁰Wal haninti'an, Isk'ahol Dios wehan, kaw xin xahan ayinan yu Inmamtu'an. Sunil tzet chinwatx'ehan, Inmamtu'an chiyeni wetan. Ayto xin hunteq'an tzet kaw ay

yelapno chisye Inmamtu'an wetan kat inwatx'enan, hak tu' xin chik'ay hek'ul heyilni. ²¹Wal Inmamtu'an chiyu yaq'ni itzitzb'okanh kamom, kat xin yaq'nipaxo isq'inal. Hakinpax tu'an chiwaq'an q'inala tet mak b'ay choche ink'ulan chiwaq'an. ²²Machi hunu anma chiyil Inmaman yinh tzet chi'eliko, wal xin to haninan aq'b'il wipan yu Inmaman yu wilnihan yinh tzet chi'eliko anma. ²³Kaw yul inq'ab'an ayko hunteq'an ti' yu Inmaman yunhe lahannhe ch'ok inmayan yeb' Inmaman. Yaj tato ay anma machi welapnojan yul sat, kaw machipaxo yelapno Inmaman yul sat chal tu', yuto Inmamtu'an chejnheintijan.

²⁴»Yinh kaw isyelal chiwalan teyet, maknhetik'a ch'ab'en tzet chiwalti'an, kat yanayto yul yanma yinh Inmaman chejnheintijan, chischah isq'inal mach istanhb'al. Hak tu' xin mach chikawxiko ismul yib'anh, kaw wiyom yel yul isq'ab' naj kamikal, kat ischahnikano isq'inal yinh hunelnhe. ²⁵Wal hanin Isk'ahol Komam Dios weti'an, kaw chiwalkanojan teyet tato chihul istiepmohal, ha' ton tinanh yet chab'en anma kamom wawihan; ha' mak chi'ab'en tzet chiwalti'an xin chischah isq'inal mach istanhb'al. ²⁶Wal Inmaman, ha'tik'a iq'nhe isq'inal, hakinpax tu'an winhan ayko inq'inalan yu Inmaman. Haka' chu yaq'ni Inmaman isq'inal anma, hak tu' chu waq'nipaxoan. ²⁷Chaq'nipaxo Inmaman wipan yul inq'ab'an wilnihan yinh tzet chi'eliko anma, ta k'ul maka tx'oj tzet chiswatx'e. Ay hune' wip-ti'an yuto Haninan Aq'b'ilintijan texol yu Inmaman. ²⁸Kaw mach cheyaq' k'ayo hek'ul yinh hunteq'an tzet chiwalkanojan teyet ti'. Wal xin kaw chi-apni istiepmohal yet chab'en sunil anma kamnaxa yul innuq'an, kat xin yitzitzb'ikanh. ²⁹Maknhetik'a k'ul tzet iswatx'e yul sat yib'anhq'inal ti', chi'itzitzb'ikanh kat ischahni hune' isq'inal mach istanhb'al, walpaxo anma kaw istx'ojalnhetik'a hulik'o iswatx'e yul sat yib'anhq'inal ti', chi'itzitzb'ikanh kat xin ischahni isya'tajil,^e xhikano Komam Jesús.

Komam Dios chitzotel yinh Komam Jesús

³⁰Yalnipaxo Komam Jesús tet eb'naj yahawil yeko yinh konhob' Israel: —Wal haninti'an, kaw machi hunu ti' chinwatx'ehan yul wetan in-chukilan. Haka' halb'il wetan yu Inmaman hak tu' chu wilnihan yinh tzet chi'eliko anma, yaja' chiwilan yinh tzet chi'eliko yinh kaw istohol-al. Yuxin ha' tzet chal isk'ul Inmaman anheintijan, ha' chinwatx'ehan, maxhtaj tzet chiwochehan.

³¹»Tato hankawinan chinokan tzotelo yinh sunil tzet chinwatx'ehan, kaw matzet chalilo chal tu'. ³²Yaja' ay hune' mak kaw chaq' isb'a istzotel winhan, kaw xin wohtajan ta sunil tzet chala kaw yeli.

³³»Yet hechejnito hechejab' tet ya' Juan heq'amb'eno tzet kaw yelapno ye ya', kaw isyelal yal ya' teyet. ³⁴Yaj maxhtaj yu wiq'ni wipan yinh tzet chal anma

yuxin chiwalan hune! ti' teyet, machoj, wal xin to yu hekolchahi. ³⁵Ya! Juan tu', kaw lahan ya' haka' hunu cantil ayko q'a' yinh, nahat chimujli isq'aq'al. Kaw hak tu' yu yulik'o ya', yuxintik'a kextzalakanh yu ya' hanik' tiempohal.

³⁶»Yaja' ay hune! tzet kaw ek'b'al yelapno ye sata tzet yal ya' Juan tu' winhan, sunil ej k'ayb'alk'ule yaq' Inmaman inwatx'ehan, ha' chitzotel winhan. Ha' xin chiyeniloj tato ha' Inmaman kinanitijan. ³⁷Ha' Inmaman anheintijan ha' chitzotel winhan, wal hex hex ti' kaw maxhto b'ay cheyab'e istzoteli, kaw maxhto chetxumilo mak kaw Inmaman. ³⁸Kaw maxhto Istzoti' Inmamtu'an yul heyanna, yuto mach cheyayto yul heyanna winhan, wal xin ha' Komam Dios anheintijan.

³⁹⁻⁴⁰»Hex ti' kaw cheyil hekuyni Istzoti' Komam Dios, yuto ch'ek' yinh henab'al ta yinh tu' chi'ilchalo heq'inal mach istanhb'al. Yaja' waxanhka Istzoti' Komam Dios tu' chitzotel winhan, yaja' mach chisje hek'ul chexoktzujno wintajan yunhe hechahni heq'inal mach istanhb'al chiwaq'ti'an.

⁴¹»Maxhtaj yu yalaxiko inmayan yu anma yuxin chiwalan hunteq'an tzoti' ti'. ⁴²Wal haka' kexwilniti'an, kaw mach cheyoche Komam Dios. ⁴³Haninti'an kaw chejb'ilintijan yu Inmaman, yaj kaw mach cheyab'e tzet chiwalan. Wal tato hunuxa naj komon anma chihul yeb' yet, wal tu' kaw saq'al heyijen sunil tzet chal naj. ⁴⁴¿Tzettik'a chu heyannayto yul heyanna tato hemay cheyako hunun hex, wal helanil chitit tet Komam Dios, kaw mach chikam hek'ul hesayniloj?

⁴⁵»Tajka cheyala tato haninti'an chinokan aq'ok'ule yinh hemul tet Inmaman, wal xin to ha' kaw ya' Moisés chi'ok aq'ok'ule teyinh, ya' b'ay chikawxi hek'ul. ⁴⁶Wal xin tato cheyayto yul heyanna yinh tzet tz'ib'nheb'ilkano yu ya' Moisés, chimheyapaxayto yul heyanna winhan, yuto winhan chitzotel hunteq'an tzet tz'ib'nheb'ilkano yu ya'. ⁴⁷Yaja' tato mach cheyayto yul heyanna yinh tzet tz'ib'nheb'ilkano winhan yu ya' tu', tzik'anab' chiyu heyannayto yul heyanna yinh sunil tzet chiwalti'an, xhi Komam tet eb'naj.

Yet yaq'ni wa'o Komam Jesús howeb' mil eb'naj winaj

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

6 ¹Lahwi tu' xin, isto Komam Jesús isq'axeb'ik'to ha' lago Galilea, chi-yijpaxo Tiberias. ²Kaw xin hantanhe anma ok tzujno yinta Komam, yuto yil anma tu' iswatx'en Komam k'ayb'alk'ule yet iskawxi anma ya'ay yu Komam. ³Isto Komam Jesús iswi' hune! wonhan yeb' eb'ya' iskuywom, yay tz'onhno Komam yeb' eb'ya' b'ey tu'. ⁴Toxa xin chi'ichiko q'inh Pascua, isq'inh eb'naj Israel. ⁵Yet yilni Komam xin ta kaw hantanhe anma apni isk'atanh, yalni Komam tet ya' Felipe:

—¿B'aytu'wal chikoloq' tzet chislo sunil anma ti'? xhi Komam tet ya'.

⁶Yal Komam hune! tu' yunhe yab'en Komam tzet chiyute yalni ya' Felipe. Wal Komam xin, kaw yohtaxa tzet chiyu yaq'ni wa'o sunil anma tu'. ⁷Istaq'wi ya':

—Waxanhka ay kab'o ciento denario komelyu chiloq'ni tzet chilolaxi, kaw maxhtik'am chab'e yiq'ni anma hunta tx'inano yet, xhi ya' tet Komam.

⁸Ay xin hune' ya' chikuywi yinta Komam tu', yuxhta isb'a yeb' ya' Simón Pedro, Andrés isb'i. Ha' ya' halni:

⁹—Ay hune' naj nich'an koxol ti', ay kak'onh no' kay iq'b'il yu naj yeb' xin howeb' ixim pan cebada, yaja' ¿tzet chaq' hanik' ti' yinh sunil anma? xhi ya' tet Komam.

¹⁰Yalni Komam tet eb'ya' iskuywom tu':

—Halwe tet sunil anma ayojab' tz'onhnoj, xhi Komam.

Kaw xin cheq'anhla sat tx'otx' b'ey tu', yuxin hahnhe tu' yu yay tz'onhno anma sunil. Aymi howeb'o mil isb'isil eb'naj winaj. ¹¹Yini-kanh Komam ixim pan tu'. Yet lahwi yaq'ni Komam yuch'andiosal yinh ixim tet Komam Dios, yitxq'anto Komam ixim yinh anma tz'onhan tu'. Haktik'apax tu' yute Komam yinh no' kay, yaq' Komam hantatik'a kaw choche anma. ¹²Hayet lahwi isnohkano isk'ul anma tu' xin, yalni Komam tet eb'ya' chikuywi yintaj:

—Kutxb'aweyo sunil ixim matxa malahwi yu anma ti', haxinwal machi ixim chi'etaxtoj, xhi Komam.

¹³Hak tu' xin yu iskutxb'aniko eb'ya' ixim, kaw xin 12 (kab'lahonh-eb'to) motx ixim matxa lahwi yu anma tu' yinh ixim howeb' pan cebada. ¹⁴Yet yilni anma hune' k'ayb'alk'ule iswatx'e Komam Jesús tu', yalni anma haka' ti': «Yinh kaw yeli, ha' hune' ya' ti' ischejab' Komam Dios halb'ilkanoj tato chihul koxol b'ey yul sat yib'anhq'inal ti',» xhi anma.

¹⁵Isnahnilo Komam Jesús tato ch'ek' yinh isnab'al anma yinito Komam kat yaniko anma Komam yahawiloj, yuxinto el Komam xol anma, isto Komam iswi' wonhan ischukil.

Yet isb'elwik'o Komam Jesús yib'anh ha ha'

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

¹⁶Yet yay numnahi yapni eb'ya' iskuywom Komam Jesús isti' ha' lago. ¹⁷Lahwi tu' xin yokto eb'ya' yul hune' te' barco yunhe yek'apno eb'ya' isq'axepxak'to ha' lago kat yapni eb'ya' yul konhob' Capernaúm. Kaw xa'ay numnahi, maxhtotik'a xin chi'apni Komam isk'atanh eb'ya'. ¹⁸Yet ayko eb'ya' yib'anh ha' tu', istzab'niko yek' hune' niman jaq'eq'. Kaw nahat chi'ah ha' isb'ilen jaq'eq'. ¹⁹Ayxam xin yiktajo iskab' legua chito isbarco eb'ya' yib'anh ha' lago tu', yilni eb'ya' Komam Jesús b'elwo chu yib'anh ha'. Lanhan xin ishitziko Komam isk'atanh te' barco b'ay ayikto eb'ya' tu', isxiwkanh eb'naj. ²⁰Yalni Komam tet eb'ya':

—Haninan, mach chexxiwi, xhi Komam.

²¹Yuxinto kaw tzalakanh eb'ya' ischahniko eb'ya' Komam yul barco tu' isk'atanh. Hunepixto xin, yapni eb'ya' isq'axeb'ik'to ha' b'ay nab'ilto yu yapni.

Saywa anma yinh Komam Jesús

²²Haxa yinh hunxa tz'ayik xin, yet aytok'o anma sunil isti' ha' lago tu', isnahnti anma tato xato eb'ya' iskuwym Komam yul hune' te' barco ayayo b'ey tu', hanhe xin te' ayayoj. Isnahnipaxti anma ta machi to Komam yinta eb'ya'. ²³Ay xin hunteq'an te' barco ispeto yul konhob' Tiberias apni iskawilal b'ay iswah anma ixim pan yet yaq'ni Komam yuch'andiosal yinh ixim tet Komam Dios. ²⁴Yet yilni anma tato matxa Komam Jesús b'ey tu' yeb' eb'ya' chikuywi yintaj, yokto anma yul hunteq'an te' barco apni b'ey tu', isto anma saywal yinh Komam q'axepxak'to ha' b'ey yul konhob' Capernaúm.

Komam Jesús haka' tzet chilolaxi chi'aq'ni q'inale

²⁵Yet yek'apno anma isq'axeb'ik'to ha' lago tu' yilcha Komam yu anma. Isq'amb'en anma tu' tet Komam:

—Mam kuywawom, ¿hanik' hawul b'ey ti'? xhi anma.

²⁶Istaq'wi Komam tet anma:

—Yinh kaw isyelal chiwalan teyet, wal hex hex ti', chinhesayilojan yuto kaw noh hek'ul yu ixim pan waq'an hewab'. Maxhtaj yu matxum-chalo heyu yinh tzet chal yelapno ye hune' k'ayb'alk'ule inwatx'e tu'an, xhi Komam.

²⁷Yalnipaxo Komam:

—Maxhnhetaj tzet cheloh cheyako yinh hek'ul hesayniloj yuto hune' tu' chilahwi. Wal xin ay hune'xa haka' tzet chikolo mach chitanhiloj, ha' hune' tu' chi'aq'ni heq'inal mach istanhb'al. Ha' hune' tu' wal heyaniko yinh heyanma hesayniloj. Hanin Aq'b'ilintijan texol yu Inmaman, haninan chiwaq'an hune' itah, ha' ton q'inale mach istanhb'al, yuto xa'isyelo Komam Dios tato haninan sik'b'il hintijan yu, xhi Komam Jesús tet anma.

²⁸Isq'amb'en anma tet Komam:

—¿Tzet xin wal jutén kob'ahanh yunhe kowatx'enanh sunil tzet choche isk'ul Komam Dios? xhi anma.

²⁹Istaq'wi Komam:

—Ha' hune' chiyoche Komam Dios to cheyayto yul heyanma winhan, yuto ha' Komam chejnheintijan, xhi Komam.

³⁰Yalnipaxo anma tet Komam:

—¿Tzet xin hunu k'ayb'alk'ulehal chaye jila'anh, yunhe kaxhkochahni-hanh yul janmahanh? ¿Tzet hunu chawatx'e? ³¹Eb'naj jichmamanh yet payat, ay hune' k'ayb'alk'ule ilb'il yu eb'naj yet islohni eb'naj maná b'ey tx'otx' desierto. Haka' yalni Istzoti' Komam Dios b'ay chal haka' ti': “Yati Komam Dios hune' itah satkanh islob' sunil anma,” xhihayoj, xhi anma tet Komam.

³²Yalni Komam tet anma:

—Yinh kaw isyelal chiwalan teyet, maxhtaj ya' Moisés aq'nhe hune' itah satkanhil tu' tet eb'naj jichmam yet payat tiempohal tu'. Wal xin itah tit yul satkanh tu' yechel yinh hune' wah kaw yeli chaq' Inmaman teyet. ³³Hune' wah chaq' Komam ti', yul satkanh titnaj, ha' xin chi'aq'ni q'inale mach istanhb'al tet anma, xhi Komam.

³⁴Yalni anma tet Komam:

—Mamin, aq' hune' wah tu' jetanh yinh sunilb'al tiempo, xhi anma.

³⁵Yalni Komam tet anma:

—Hanintonan hune' wah tu', yuto chiwaq'an q'inale mach istanhb'al. Maknhetik'a chako isb'a yul inq'ab'an, matxa b'aq'inhal chinhohchahi, yeb' xin maknhetik'a chi'anayto yul yanma winhan, matxa b'aq'inhal chitajpaxo isti'. ³⁶Kaw xatik'a walan teyet, waxanhka kaw cheyiliko winhan, yaja' kaw mach cheyako heb'a yul inq'ab'an. ³⁷Wal xin, sunil mak chati Inmaman wetan, chul yul inq'ab'an, yuxin mak chihul yul inq'ab' tu'an kaw chinchahan, mach chinmanhk'otojan. ³⁸Wal haninti'an, kintitan yul satkanh, yaj maxhtaj yu inwatx'enan tzet chal ink'ulan, wal xin titnaj hinan yunhe inwatx'enan tzet chal isk'ul Inmaman chejnheintijan. ³⁹Ha' tzet choche isk'ul Komam chejnheintijan yinh sunil makta chiyako yul inq'ab'an, ta machi hunu mak chik'ayto wuhan, to chiwaq' itzitzb'okanhan yet chi'apni islahob'al tz'ayik. ⁴⁰Ha' choche isk'ul Inmaman, to ha' mak chinilnihan hanin Isk'ahol Dios hinti'an, kat yanayto yul yanma winhan, chischah isq'inal mach istanhb'al. Haxa yet chi'apni islahob'al tz'ayik, kat waq'ni itzitzb'okanhan xol kamom, xhi Komam.

⁴¹Yet yab'en eb'naj yahawil yinh eb'naj Israel yinh tzet yal Komam tu', yok eb'naj b'uchwal yinh Komam yuto yal Komam haka' ti': «Haninti'an hune' wah titna yul satkanh,» xhi Komam.

⁴²Yalni eb'naj haka' ti':

—¿Tom maxhtaj naj ti' naj Jesús, isk'ahol naj José? Kaw johta mak ismam naj yeb' ismi' naj. ¿Tzet yinh yuxinto chal naj tato yul satkanh titna naj? xhi eb'naj yinh Komam.

⁴³Yalni Komam tet eb'naj:

—B'ejwe hetzotel winhan. ⁴⁴Kaw machi hunu mak chihul yul inq'ab'an tato maxhtaj Inmaman chichejniti wetan, Komam anheintijan. Haninan xin chiwaq' itzitzb'okanhan yet islahob'al tz'ayik. ⁴⁵Tz'ib'nheb'ilkano yu eb'ya' ischejab' Komam Dios yet payat haka' ti': “Sunil mak chikuylax yu Komam Dios,» xhihayoj. Yuxin sunil mak chi'ab'en tzet chal Komam Dios tu', chitxumchalo yu yinh tzet chala, ha' xin chihul yul inq'ab'an.

⁴⁶»Kaw maxhto hunu mak ilnhe yinh Komam Dios Mame hach kachanne hinan, yuto yul satkanh titnaj hinan, yuxinto kaw wohtajan Komam. ⁴⁷Yinh kaw isyelal chiwalan teyet, maknhetik'a chinchahnihan yul yanma, kaw chischah hune' isq'inal mach istanhb'al. ⁴⁸Haninti'an ha' ton hune' wah chi'aq'ni q'inale mach istanhb'al. ⁴⁹Ha' eb'naj heyichmam yet payat

tu', iswah eb'naj hunteq'an maná b'ey tx'otx' desierto, yaj xin sunil eb'naj xalekamtoj. ⁵⁰Yaja' mak chiwahni hune' wah titna yul satkanh, chiwalti'an xin, machi b'aq'inhal chikami. ⁵¹Hanintonan hune' wah itzitz titna yul satkanh, yuxin maknhetik'a chiwahni hune' wah ti', kaw itzitznhetik'a yinh sunilb'al tiempo. Ha' hune' wah chiwaq'ti'an, ha' ton innimanilan chiwaq'an yunhe ischahni anma isq'inal, xhi Komam Jesús tet anma.

⁵²Hayet yab'en anma Israel hunteq'an ti', istzab'niko isteyelen isb'a yinh tzet yal Komam. Leyalni anma haka' ti':

—¿Tzet chu yaq'ni ya' ti' isnimanil kok'uxu'? xhi anma tet hunun.

⁵³Yalni Komam xin:

—Yinh kaw isyelal chiwalan teyet, tato mach chek'ux innimanilti'an, Hanin Aq'b'ilintijan texol yu Komam Dios, yeb' xin ta mach cheyuk' inchik'ilan, mach chechah heq'inal mach istanhb'al. ⁵⁴Yuxin maknhetik'a chik'uxni innimanilti'an, kat yuk'ni inchik'ilti'an, kaw chischah isq'inal mach istanhb'al. Hayet islahob'al tz'ayik xin chiwaq' itzitzb'okanhan xol anma kamom. ⁵⁵Yuto innimanilti'an lahan haka' wah, ha' chi'aq'ni q'inale mach istanhb'al, hakpax tu' xin inchik'ilan haka' tzet chi'uk'laxi. ⁵⁶Maknhetik'a chik'uxni innimanilan kat xin yuk'ni inchik'ilan, kaw hunxanhe chiwukanojan yeb'i. ⁵⁷Komam Dios kaw itzitz yinh sunilb'al tiempo, ha' Komam tu' kinchejnitijan, yuxin itzitz innhetik'apaxojan. Hakton tu' xin, mak chik'uxni innimanilti'an, kaw itzitznhetik'apaxo wuhan. ⁵⁸Hanintonan, hune' wah titna yul satkanh, yaj mach haka'o maná isloh eb'naj jichmam, yuto waxanhka isloh eb'naj hunteq'an maná tu', yaj kam eb'naj. Wal mak chiwahni hune' wah chiwalti'an xin, kaw ay isq'inal mach istanhb'al, xhi Komam.

⁵⁹Sunil hunteq'an ti' yaq' Komam Jesús iskuyu' anma yul iscapilla eb'naj Israel b'ey yul konhob' Capernaúm.

Kuyb'anile yet q'inale mach istanhb'al

⁶⁰Yet yab'en anma chikuywi yinta Komam Jesús hunteq'an kuyb'anile yaq' Komam tu', tx'i'al mak halni tet hunun:

—Kaw ya'ta kochahni hunteq'an chal ya' ti'. ¿Maktaxka chiq'oji is-yijeni? xhi.

⁶¹Wal Komam xin, kaw yohtaxa tzettaj chal anma tu', yuxin yal Komam haka' ti':

—¿Tom kaw chikab'konkanh hek'ul yinh tzet chiwalti'an? ⁶²Wal Hanin Aq'b'ilintijan texol yu Komam Dios ti', tato cheyil inmeltzohan yul satkanh b'ay titnaj hinan, ¿tzixam chilaheyalá? ⁶³Ha' Yespíritu Komam Dios ha' chi'aq'ni q'inale mach istanhb'al, wal konimanil matzet chaq'a. Hunteq'an kuyb'anile xawalan teyet tu', yinh kaw yeli yet Espíritu yehi, ha' chi'aq'ni q'inale mach istanhb'al. ⁶⁴Yaja' ayexto hex ti', maxhto cheyayto yul heyamma yinh tzet chiwalti'an, xhi Komam.

Yal Komam haka' tu' yuto kaw yohtaxa Komam yet yalanhto makta mach chi'anayto yul yanma yinh tzet chal Komam. Kaw xin yohtaxapaxo Komam mak chi'aniko yul isq'ab' eb'naj ayko ishowal yinh. ⁶⁵Yuxinto yalpaxo Komam haka' ti':

—Kaw chiwalan teyete tato kaw machi hunu mak chako isb'a yul in-q'ab'an tato maxhtaj Inmaman chichejniti wetan, xhi Komam.

⁶⁶Yet yab'en anma tzet yal Komam tu' xin, tx'i'al anma b'ejnikano yek' yinta Komam. ⁶⁷Yuxinto isq'amb'e Komam tet eb'ya' 12 (kab'lahonhwanh) iskuywom:

—Haxa hex ti', ¿chimheyoche chextopaxoj? xhi Komam tet eb'ya'.

⁶⁸Istaq'wi ya' Simón Pedro, tet Komam:

—Mamin, makk'anab' yinta chonhok tzujnojanh, yuto hanhk'anhe hatzoti' chi'aq'ni q'inale mach istanhb'al. ⁶⁹Wal hanhonhti'an, kaw xajaytojanh yul janmahanh tawinh. Kaw xin johtajanh tato hach ti' Cristo hach, Isk'ahol Komam Dios kaw itzitz, xhi ya' Pedro tet Komam.

⁷⁰Yalni Komam tet ya':

—Wal xin kexinsayilojan hekab'lahonhwanhil, yaj ay hune' hex ti' ayayto naj matzwalil yul yanma, xhi Komam tet eb'ya'. ⁷¹Yet yalni Komam haka' tu', yinh naj Judas Iscariote, isk'ahol naj Simón yal Komam. Yuto waxanhka ayko naj istz'ajo eb'ya' 12 (kab'lahonhwanh), yaj xin ha' naj aniko Komam yul isq'ab' kamikal.

Eb'naj yuxhta Komam Jesús mach yayto eb'naj yul yanma yinh Komam

7 ¹Lahwi tu' xin, istzab'niko Komam Jesús yek' yul ismajul Galilea. Matxa isje isk'ul Komam ehoyo yul ismajul Judea yuto kaw chiyoche eb'naj yahawil yinh eb'naj Israel yaq'a' kamo Komam. ²Toxa xin chi'ichiko hune' q'inh *Lexhpat* isb'i, hune' isq'inh anma Israel, ³yalni eb'naj yuxhta Komam tu' tet:

—Mach chaxhkan b'ey ti', wal xin asi' b'ey Judea b'ay kaw ay anma chikuywi tawintaj, haxinwal chil anma k'ayb'alk'ule chilahawatx'e ti'.

⁴Yuto ta ay hunu mak choche chi'ohtanhelaxi mach chiswatx'e hunu tzet ye tu' b'ay ewan, yuxin yilal hayeni sunil k'ayb'alk'ule chilahawatx'e ti' yinh sat anma, xhi eb'naj tet Komam.

⁵Hak tu' yute yalni eb'naj yuto mach chayto eb'naj yul yanma yinh Komam. ⁶Yuxinto yal Komam tet eb'naj haka' ti':

—Maxhto chi'apni istz'ayikal inyenilo hinb'ahan tet anma, wal hex ti', tzijxanhe tz'ayikal k'ul heyenilo heb'a. ⁷Anma yul sat yib'anhq'inal ti' mach chexisyaha, wal hinan xin kaw kaj chinil-laxan, yuto chiwalan tato kaw machiswalil sunil tzet chiswatx'e anma. ⁸Asi'we hex ti' yinh q'inh tu', wal hinan mach chintohan, yuto maxhto chi'apni istiemphal inyenilo hinb'ahan tet anma, xhi Komam.

⁹Yet lahwi yalni Komam hunteq'an ti' tet eb'naj xin, iskankano Komam b'ey Galilea.

To Komam Jesús yinh q'inh Lexhpat

¹⁰Yet xato eb'naj yuxhta Komam Jesús tu' yinh q'inh istopaxo Komam, yaj yinh ewantajil. ¹¹Kaw xin chissayik'o eb'naj iswi'ehal Israel tu' Komam Jesús yinh q'inh tu', chalni eb'naj:

—¿B'aytaxka tu' ay hune' naj winaj tu'? xhi eb'naj.

¹²Kaw xin nanantaxanhe chal anma yinh Komam, ay anma chalni: «Kaw k'ulkano hune' ya' tu',» xhi. Aypaxo anma chihalni: «Kaw machiswalil hune' naj tu', kaw tonhe chiyaq' sub'chaho naj anma,» xhipaxoj.

¹³Yaja' xin kaw ewanta chitzotel anma tu' yuto kaw chixiw anma tet eb'naj yahawil yinh anma Israel.

¹⁴Hayet kaw niman q'inh tu', yokto Komam Jesús yul Yatut Komam Dios, istzab'niko Komam iskuyni anma. ¹⁵Kaw xin chik'ay isk'ul eb'naj Israel tu' yab'en tzet chal Komam. Chilayalni eb'naj haka' ti':

—¿Tzet chute hune' naj ti' yohtanhenilo sunil hunteq'an ti'? Yaj mach kuywina naj, xhi eb'naj yinh Komam.

¹⁶Istaq'wikanh Komam tet eb'naj:

—Ha' kuyb'anile chiwalan teyet ti' mach wetojan inchukilan, yet Komam chejnheintijan. ¹⁷Tato ay mak chiyoché chisyije tzet chal Komam Dios, kaw yilal istxumnijloj tato yet Komam ye kuyb'anile ti'. Yohtapaxoj ta maxhtaj yul inwi'an inchukilan chiwitijan kat xin walnihan teyet.

¹⁸Maknhetik'a yul iswi' chiyiti tzet chiyaq' iskuyu' anma, chiyute hune' tu' yunhe yok iswinajil sata anma. Wal hanin chejb'ilintijan yu Komam Dios, ha' yalaxiko ismay Komam yu anma ha' chinsayan, yuxin kaw isyelal sunil tzet chiwalti'an, kaw machi leq'ti'al yinh.

¹⁹»Kaw aq'b'il isley Komam Dios teyet yu ya' Moisés, yaja' machi hunujex cheyije tzet chal hune' ley tu'. ¿Tzet yinh yuxinto chinhepotx'an heyalni? xhi Komam tet eb'naj.

²⁰Istaq'wi eb'naj xin, yalni eb'naj tet Komam:

—Etzanhem ay hunu ischejab' naj matzwalil ayko tawinh. ¿Mak chaxh-aq'ni kamo hawalni? xhi eb'naj tet Komam.

²¹Yalnipaxo Komam tet eb'naj:

—Yu hune' k'ayb'alk'ule inwatx'ehan yinh hune' tz'ayikal xewilal kaw hesunil chik'ayilo hek'ul yinh. ²²Hatax eb'naj heyichmam ichenkanokanh hune' circuncisión, ha' xin ya' Moisés chihalni tato kaw yilal isyijelaxi. Yuxinto waxanhka yinh istz'ayikal xewilal, cheyaq' circuncidar nixhte unin winaj semanahil ixto ispitzk'ahi. ²³Wal hex hex ti', istz'ayikalobjab' xewilal masan cheyaq' circuncidar nixhte unin yunhe mach chemanhk'o isley ya' Moisés heyalni. Tato kaw hak tu' cheyute, ¿tzet yinh yuxinto kaw chichi-wa hek'ul winhan yuto yet istz'ayikal xewilal waq'ni kawxojan hune' naj? ²⁴Mach tonheho chexok heyila' yinh tzet chiswatx'e anma. Tato cheyoche chexok heyila' tzet yehi, ilwe yinh kaw istoholal, xhi Komam tet eb'naj.

Yal Komam Jesús b'ay kaw istitiko

²⁵Ay xin hunteq'an eb'naj ah Jerusalén halni haka' ti':

—¿Machmi taj naj ti' chal eb'naj ispotx'o'? ²⁶Kaw yinh sat anma lanhan istzotel naj lah, yaj machi hunu mak chikachni naj istzoteli. ¿Mato xayayto eb'naj jahawil ti' yul yanma tato ha' naj ti' Cristo? ²⁷Yet chul Komam Cristo tu', machi hunu mak ohtanhe b'aytu'wal chikawistitiko. Wal naj ti' xin kaw johtaj b'aytu'wal titnako naj, xhi eb'naj yinh Komam.

²⁸Yet yab'en Komam yalni eb'naj haka' tu', ha' ton yet lanhan iskuywa Komam yul Yatut Komam Dios, yalni Komam yinh kaw ip:

—Kaw kinheyohtajan heyalni, yeb' xin heyohtaj b'aytu'wal titnaj in-paxojan. Yaja' kaw maxhtaj hinan witi hinb'ahan inchukilan, wal xin chejb'ilintijan yu Komam Dios, Komam kaw isyelalnhetik'a chala, yaj mach heyohtajo Komam. ²⁹Wal inti'an kaw wohtajan Komam tu', yuto yinh Komam titnaj hinan, ha' kinanitijan, xhi Komam.

³⁰Yet lanhan yalni Komam hune' tu' xin, ay hunteq'an eb'naj yoche inoto Komam yul te', yaj xin machi hunu mak tzab'nayo Komam, yuto maxhto chi'apni istiepmohal b'ay chikami. ³¹Kaw xin hantanhe mak chanayto Komam yul yanma, chilayalni haka' ti':

—Yet chihul Komam Cristo tu', ¿tom kaw ek'b'alto k'ayb'alk'ule chisye sata sunil tzet chisye naj ti' jet? xhi anma yinh Komam.

Ischej eb'naj fariseo tzab'laxoyo Komam Jesús

³²Yet yab'en eb'naj fariseo tzet yal anma yinh Komam Jesús tu', iskutx-b'anayo isb'a eb'naj yeb' xin eb'naj yahawil sacerdote, ischejnito eb'naj eb'naj mayor chitanhen Yatut Komam Dios yu istzab'nayo eb'naj Komam, kat yanikto Komam yul preso. ³³Yalni Komam haka' ti':

—Hanik'xanhech'an tiempohal ayinik'ojan texol, kat xin inpaxtojan isk'atanh Komam chejnheintijan. ³⁴Hex ti' chexok saywal winhan, yaj matxa chinilchahan heyu, yuto mach chu heyapni b'ay chinapni tu'an, xhi Komam tet eb'naj.

³⁵Yichiko eb'naj yahawil konhob' Israel tu' isq'amb'en tet hunun haka' ti':

—¿B'aytaxka tu' chito naj ti', yuxin chal naj tato matxa chi'ilcha naj ju? Ay eb'naj jet konhob' pujanto xol eb'naj griego, ¿ham tu' chito naj kuywal xol eb'naj, kat yok naj iskuyno eb'naj griego tu' yalni? ³⁶¿Tzet kaw chalilo hune' chal naj ti': “Chinhesaya'an, yaj matxa chinilchahojan heyu, yuxinto mach chiyu heyapni b'ay chinapni tu'an?” xhi naj, xhi eb'naj yinh Komam.

Hune' isnuq' ha ha' mach istanhb'al

³⁷Ha' islahob'al tz'ayik q'inh tu', ha' kaw ay yelapno ye yul sat anma Israel. Yinh hune' tz'ayik tu' xin, ah linhno Komam Jesús, yalni Komam yinh kaw ip haka' ti':

—Makex chitaj het'i titanhwe ink'atanhan, kat heyuk'ni hune' ha ha' chiwaq'an. ³⁸Haka' yalni yul Yum Komam Dios b'ay chala: "Ha' mak chi'anayto yul yanma winhan, haka' chiyu ispitzk'a isnuq' ha ha' chi'el yojomal, hak tu' chiyu ispitzk'a isnuq' ha' yet q'inale yul yanma,"^f xhi-hayoj, xhi Komam tet eb'naj.

³⁹Yal Komam Jesús hune' ti' yinh Komam Espíritu Santo chischah makta chi'anayto yul yanma yinh Komam. Yet hune' timpohal tu' xin, maxhto chi'ayilo Komam Espíritu Santo isyayil maxhto chi'ilaxto Komam yul satkanh.

Nananta yute istxumni anma yinh Komam Jesús

⁴⁰Yet yab'en anma kutxaniko tu' yinh tzet yal Komam Jesús, ay anma halni haka' ti': «Yinh kaw yeli, ha' ya' ti' ischejab' Komam Dios halb'il-kanoj ta chuli,» xhi.

⁴¹Aypaxo mak halni haka' ti': «Ha' ton ya' ti' Cristo, echmab'il yul ju,» xhi. Aypaxo hune'xa majan anma halni: «Ya' Cristo tu', ¿tom Galilea chitit ya' heyalni? ⁴²Chal yul Yum Komam Dios tato ha' b'ey yul konhob' Belén, yul iskonhob' ya' rey David chipitzk'a ya' Cristo tu', yuto yuninal ya' rey David ye ya',» xhi hunmajanxa anma.

⁴³Hak tu' yu ispohnito isb'a anma yu Komam. ⁴⁴Aypaxo eb'naj xin etza inito Komam yul preso, yaj machi hunu mak yako isq'ab' yinh Komam.

Maxhtik'a ischah eb'naj yahawil konhob' Komam Jesús

⁴⁵Haxa yet ismeltzo eb'naj chitanhen Yatut Komam Dios isk'atanh eb'naj fariseo, isq'amb'en eb'naj tet eb'naj:

—¿Tzet yinh yuxinto machi maxeyiti naj Jesús tu'? xhi eb'naj.

⁴⁶Yalni eb'naj haka' ti':

—Kaw machi hunu mak kaw helan istzotel haka' istzotel naj, xhi eb'naj yinh Komam. ⁴⁷Yalni xin eb'naj fariseo tu' tet eb'naj:

—¿Tom ha' hunex cheyaq' sub'chaho heb'a tet hune' naj tu'? ⁴⁸¿Tom ay hunu eb'naj yahawil chi'anayto yul yanma yinh tzet chal naj, maka hunu-jonhanh hanhonh fariseo honhti'anh? ⁴⁹Hanhk'anche hunteq'an anma kaw mach yohtajo isley ya' Moisés, ha' chisub'cha yu naj, yaja' xin chi'ay isya'tajil yib'anh hunteq'an anma tu' yu Komam Dios, xhi eb'naj.

⁵⁰Ay xin hune' naj fariseo Nicodemo isb'i, naj b'eyk'o tzotelo tet Komam yet aq'b'alil, ha' naj xin halni tet eb'naj yetb'i tu':

⁵¹—Ha' chiyute yalni koley tato mach chu iskawxiko ismul hunu naj yib'anh yalanhto maxhto chijab'e tzet chal naj, yunhe johtanheniloj tzet iswatx'e naj, xhi naj Nicodemo tu'.

⁵²Yuxinto yal eb'naj yetb'i naj tu' tet:

^f 7:38 Ez. 47:1; Zac. 14:18

—¿Tom ah Galilea hachpaxoj? Wal xin say yul Istzoti' Komam Dios kat hawilni tato ay hunu ischejab' Komam Dios chitit b'ey Galilea tu', xhi eb'naj.

⁵³Lahwi tu' xin, ispaxto eb'naj yatut.

Chálo hune' ix yinh ismul

8 ¹Wal Komam Jesús xin to Komam b'ey hune' wonhan, *Olivo* isb'i. ²Yinh hune'xa tz'ayikal xin, yapni Komam hunelxa yul Yatut Komam Dios yinh kaw sahab' sak'ayal. Kaw xin hantanhe anma apni isk'atanh Komam. Lahwi tu' xin, yay tz'onhno Komam istzab'niko iskuyni anma tu'.

³Hunepixto xin yiniti eb'naj fariseo yeb' eb'naj chikuyni anma yinh isley ya' Moisés hune' ix ix tet Komam. Kaw k'uxan ischahlo ix yinh ismul yu eb'naj. Yalaxiko ix xol anma kutxaniko isk'atanh Komam tu'. ⁴Yalni eb'naj tet Komam:

—Mam kuywawom, machahlo hune' ix ti' juhanh isk'atanh iswinaj. ⁵Wal xin, chal isley ya' Moisés tato eb'ix ix tx'oj ye iswi' haka' hune' ix ti', yilal isq'ojlaxkamo eb'ix, yaja' ¿tzimi chawute hawalnipaxo hach ti'? xhi eb'naj tet Komam.

⁶Yal eb'naj haka' tu' yunhe yilwen eb'naj Komam, yeb' yunhe yayk'ay Komam yinh hunu istx'ojal, kat xin yok eb'naj aq'ok'ule yinh Komam, chute yalni. ⁷Yaj xin tonhe ay k'onhno Komam, istzab'niko istz'ib'li sat tx'otx' yu yiximal isq'ab'. Aynhetik'ako xin eb'naj isq'amb'en tet Komam tzet kaw chi'elkaniko ix, yuxinto ah t'anhno Komam, yalni haka' ti':

—Maknhetik'a kaw machi nich'ano ismul texol, ha'ojab' b'ab'el ch'aq'ni ch'en q'ojb'al yinh ix, xhi Komam.

⁸Lahwi tu' yaypaxo k'onhno Komam, istzab'niko istz'ib'li sat tx'otx' hunelxa. ⁹Yet yab'en eb'naj tzet yal Komam tu', istxumni isb'a yanma eb'naj ta machi hunu eb'naj k'ul, yuxin hununtajil yu yel eb'naj isk'atanh Komam. B'ab'el el eb'naj ek'na ichamtaxa, lahwi tu' istopaxo eb'naj tzehtaj. Hak tu' yu iskankano Komam ischukil yeb' ix tu'. ¹⁰Lahwi tu' xin, yah linhno Komam, isq'amb'en Komam tet ix:

—Ix, ¿b'aytu'wal ay eb'naj chi'aq'wi k'ule tawinh? ¿Tom kaw machi hunu eb'naj makaxhq'ojnikamoj? xhi Komam tet ix.

¹¹—Machoj Mamin, machi hunu maka, xhi ix tet Komam.

—Hakinpax tu'an, machi chiwalan ta chaxhq'ojlax kamo yu hamul. Asi' xin, matxa chawako hamul hunelxa, xhi Komam tet ix.

Komam Jesús ha' issajilq'inal yinh anma

¹²Yalnipaxo Komam tet anma hunelxa:

—Wal haninti'an, kaw haka' issajilq'inal wehayojan xol anma yul sat yib'anhq'inal ti'. Maknhetik'a ch'ok tzujno wintajan chiwaq'an

issajilq'inal yul yanma. Yu hune' issajilq'inal ti' xin, chischah isq'inal mach istanhb'al. Matxa xin chi'ek' xol q'ejholo, xhi Komam.

¹³Yalni eb'naj fariseo xin:

—Kaw matzet chalilo tzet chawal ti', yuto hach ti', hach kaw chaxh-tzotel tawinh, xhi eb'naj tet Komam.

¹⁴Istaq'wi Komam:

—Waxanhka kaw hankawinan chiwalan yinh tzet wehan, yaj kaw is-yelal sunil tzet chiwalan. Yuto haninti'an wohtajan b'aytu'wal titnaj hinan, kaw wohtapaxojan b'aytu'wal chikawintokojan. Wal hex hex ti', kaw mach heyohtajo b'aytu'wal titnaj hinan, yeb' b'aytu'wal chintopaxojan. ¹⁵Wal hex hex ti', kaw komonnhetik'a chexok heyila' tzet ye anma, yaj wal hinan mach tonhetik'aho chinokan wila'an tzet chi'eliko anma. ¹⁶Yaja' yet chiwilnihan yinh tzet chi'eliko anma, chiwilan yinh kaw is-toholal, yuto mach inchukilojan chiwilan tzet chi'eliko anma, to ha' hun Inmaman anheintijan, ha' chi'ilni tzet chi'eliko anma wintajan. ¹⁷Chal hekuyb'anil tato ay kawanho testigo lahan yalni yinh hunu tzet ye tu', kaw yel hune' tu' chal tu'. ¹⁸Ilwek'anab' xin, ay kawanh mak chaq' testigohal. Kaw testigo wehikojan winhan, yeb' xin Inmaman anheintijan ha' chitzotel winhan, xhi Komam tet eb'naj.

¹⁹Lahwi tu' xin isq'amb'en eb'naj tet Komam:

—¿B'aytu'wal ay hamam tu' xin? xhi eb'naj. Istaq'wi Komam tet eb'naj:

—Hex ti', mach kinheyohtajojan, kaw xin mach heyohtajo Inmamtu'an. Q'inalo tato kinheyohtajan, heyohtapaxo Inmaman, xhi Komam.

²⁰Hayet iskuywa Komam Jesús yul Yatut Komam Dios yalnikano Komam hunteq'an ti', iskawilal b'ay chib'ey anma yaq'a'kano yofrenda. Yaj xin machi hunu mak tzab'nayo Komam, yuto maxhto chi'apni is-tz'ayikal b'ay chikami.

Ha' b'ay chintohan mach chu hetohi, xhi Komam

²¹Yalnipaxo Komam Jesús hunelxa:

—Haninti'an chintohan, wal xin chinhesaya'k'ojan yaja' mach chinilchahan heyu, yuto mach chu heto b'ay chinto tu'an. Wal hex hex ti' yinh hemul chexkamkantoj, xhi Komam.

²²Yuxin yal eb'naj yahawil yinh konhob' Israel:

—¿Tom xin chispotx' isb'a naj, yuxinto chal naj tato kaw mach chu japni b'ay chi'apni naj tu'? xhi eb'naj yinh Komam.

²³Yalnipaxo Komam tet eb'naj:

—Wal hex hex ti', kaw yet sat tx'otx'al heyehi, wal inti'an yet satkanh wehan, kaw yet yul sat yib'anhq'inal ti' heyehi, wal inpaxojan mach yeto sat yib'anhq'inal ti' wehan. ²⁴Yuxinto kaw chiwalan teyet tato yinh hemul chexkami, yuto mach chechayto yul heyanna tato haninan hune' haka' chiwute walmnihan teyet, yuxinto kaw yinh hemul chexkamtoj, xhi Komam tet eb'naj.

²⁵Isq'amb'enspaxo eb'naj tet Komam:

—¿Mak hach anmahil chal tu'? xhi eb'naj. Yalni Komam tet eb'naj:

—Halb'ilxatik'a teyet wuhan yet yalanhtokanoj mak anmahilinan.

²⁶Kaw tx'i'al tzet chiwalan teyinh yet chiwilnihan yinh tzet chexelikoj.

Yaj Komam anheintijan texol ti', kaw yinh isyelal chitzoteli. Yuxinto ha' tzet halb'il wetan yu, ha' chiwalpaxojan tet anma ay yul sat yib'anhq'inal ti', xhi Komam.

²⁷Yaj xin kaw maxhtik'a txumchalo yu eb'naj tato ha' Komam Dios chal Komam. ²⁸Yuxinto yal Komam tet eb'naj:

—Hayet chinheyanikanhan yinh te' kulus, ha' to tu' chitxumchalo heyu tato Hanin Aq'b'ilintijan texol yu Komam Dios, kat xin heyohtanheniloj tato mach wetojan inchukilan sunil tzet chiwalti'an. Wal xin ha' tzet chal Inmaman wetan, ha' chiwalan. ²⁹Ha' Komam anheintijan, ha' ayko wetb'i-hojan. Kaw mach chinisb'ejkanojan inchukilan, yuto hanhk'anhe tzet choche isk'ul chinwatx'ehan yinh sunilb'al tiempo, xhi Komam tet eb'naj.

³⁰Yet yalni Komam hunteq'an tu', kaw hantanhe anma chahni Komam yul yanma.

Ha' isyelal ha' ch'aq'ni kolb'anile

³¹Yalni Komam Jesús tet anma Israel chahni Komam yul yanma:

—Tato kaw hunelnhe cheyayto yul heyanma yinh tzet chiwalan, yinh kaw yeli inkuywoman heyehi. ³²Hak tu' xin chu heyohtanhenilo isyelal; ha' isyelal tu' xin, ha' chexkolnikanoj, xhi Komam.

³³Yalni eb'naj tet Komam:

—Hanhonhti'anh jichmamanh ye ya' Abraham, kaw maxhto hunelo xakonhtxonhlaxanh ischejab'o hunu maka. ¿Tzet yinh yuxinto chawala “chexkolchakanoj?” kachi, xhi eb'naj.

³⁴Istaq'wi Komam tet eb'naj:

—Yinh kaw yeli chiwalan teyet, mak kaw mach chisb'ejkano yaniko ismul, kaw txonhb'il isb'a tet mule. ³⁵Q'inalo hunu naj txonhb'il chejab'o tet hunu yahaw tinanh, mach chiyu yok naj yetb'iho yuninal naj yahawil tu' yinh hunelnhe. Wal haka' naj k'ahole xin, kaw yetb'itik'a isb'a naj yeb' ismam yeb' ismi' yeb' ej yuxhtaj. ³⁶Yuxin tato haninan chexinkolilojan yinh hemul, yinh kaw yeli chexkolchakanoj yuto kaw Isk'ahol Dios wehan. ³⁷Kaw wohtajan tato heyichmam ya' Abraham, yaj kaw cheyoche kinhepotx'o'an, yuto mach cheyoche heyab'e' kuyb'anile chiwaq'ti'an. ³⁸Ha' tzet wilan b'ey Inmamtu'an, ha' chiwalan teyet, wal hex hex ti' kaw nan hemam, yuxinto ha' tzet chal hemam tu' ha' chewatx'e, xhi Komam tet eb'naj.

³⁹Istaq'wipaxo eb'naj:

—Wal hanhonhti'anh, komamanh jichmam Abraham, xhi eb'naj. Istaq'wi Komam:

—Tato kaw yel cheyala hemam ye ya' Abraham tu', ham tzet iswatx'e ya', ha' chewatx'e. ⁴⁰Wal xin waxanhka ha' kaw isyelal halb'il wetan yu Komam Dios ha' chiwalan teyet, yaj kaw cheyoche kinheyaq'a' kamojan. Wal ya' Abraham cheyal ti', machi hunelo yute isb'a ya' haka' hex ti'.

⁴¹Yaja' hex ti' ha'tik'a tzet chiswatx'e hemam, ha' cheyupaxoj, xhi Komam tet eb'naj. Yuxinto yal eb'naj:

—Wal hanhonhti'anh, mach matnheb'il honhanh, wal xin hune'ch'an-nhe komamanh, ha' ton Komam Dios, xhi eb'naj.

⁴²Yalnipaxo Komam:

—Tato yeli hemam Komam Dios tu', xahanmi chinheyilan, yuto ha' b'ay ay Komam Dios titnaj hinan yet wulan b'ey ti', Maxhtaj hinan witi hinb'ahan inchukilan, ha' Komam Dios chejnheintijan. ⁴³¿Tzet yinh xin mach chitxumchalo tzet chiwalti'an heyu? ⁴⁴Wal hex hex ti', ha' naj matzwalil, ha' naj kaw hemam, yuto ha' tzet choche isk'ul naj, ha' kaw choche hek'ul hewatx'e'. Naj matzwalil tu', kaw potx'om anma naj yichtaxtik'a yul naj sat yib'anhq'inal ti'. Kaw maxhtik'a isyelal yinh naj, yuxin sunil tzet chi'ahti yul isti' naj mach yeloj. Hayet chaniko naj leq'ti'al, ha' tzet ye naj ha' chal naj, yuto kaw leq'ti' naj; kaw ismam leq'ti'wom naj. ⁴⁵Wal haninti'an, ha' kaw isyelal chiwalan, yuxinto kaw mach cheyayto yul heyanna tzet chiwalti'an. ⁴⁶¿Mak hunujex ti' tinanh chiyu heyalniko yinh insatan tato ay inmulan? Wal xin, kaw isyelal sunil tzet chiwalti'an, yaj ¿tzet yinh xin mach cheyayto yul heyanna? ⁴⁷Ha' mak yet Komam Dios yehi, kaw choche yab'e' Istzoti' Komam. Wal hex hex ti' xin, mach yeto Komam Dios heyehi, yuxinto mach chiyochek hek'ul heyab'e' Istzoti' Komam, xhi Komam tet eb'naj.

Ayxatik'a Komam Jesús yet yalanhto maxhto chipitzk'a ya' Abraham

⁴⁸Yalni eb'naj yahawil yehiko yinh anma Israel tu' tet Komam Jesús:

—Ha' ye juhanh chijalnihanh ta ah Samaria hach, yeb' ta ayko hune' ischejab' naj matzwalil tawinh, xhi eb'naj tet Komam.

⁴⁹Istaq'wi Komam Jesús xin:

—Machoj, machi hunu ischejab' naj matzwalil ayko winhan, wal xin to ha' wanikojan ismay Inmaman ha' chiwuhan, wal hex hex ti' chinhey-inkaniltojan. ⁵⁰Wal haninti'an, maxhtaj yalaxiko inmayan chinsayan; waxanhka ay hune' Mak chi'aniko inmayan, ha' hune' tu' xin chihalnoj mak kaw yel chala. ⁵¹Yinh kaw isyelal chiwalan teyet, maknhetik'a chiyi-jen tzet chiwalti'an, machi b'aq'inhal chikami, xhi Komam tet eb'naj.

⁵²⁻⁵³Yalni eb'naj:

—Wal xin kaw yel chijalanh tato ayko hunu ischejab' naj matzwalil tawinh. Ya' Abraham yeb'paxo xin eb'ya' ischejab' Komam Dios yet payxa, sunil eb'ya' kamnatoj. Wal chawute hawalnipaxo xin: “Mak-nhetik'a chiyijen tzet chiwalan maxhtik'a chikamtoj,” kachi. ¿Tom kaw

ek'b'al hachto sata jichmam Abraham tu'anh yeb' sunil eb'ya' ischejab' Komam Dios ek'lena yet payat tiempo tu'? ¿Tzet yelapno haweh hawalni? xhi eb'naj tet Komam.

⁵⁴Yuxinto yalpaxo Komam:

—Tato hankawinan chiwikanh hinb'ahan, kaw matzet chalilo hune' tu', yaj wal xin ha' kaw Inmaman chi'aniko inmaman. Ha' Inmamtu'an xin, ha' cheyal heDiosalaj. ⁵⁵Yaj hex ti', mach heyohtajo Inmamtu'an, wal hinan, kaw wohtajan. Yaj tato chiwalan ta mach wohtajojan Inmamtu'an, lahanmi inleq'ti'alan yeb' hex chal tu'. Wal xin kaw chiwalan kaw wohtajan Inmaman, yuxinto sunil tzet chal Inmaman wetan chinyijehan. ⁵⁶Ya' heyichmam Abraham tu', kaw tzala isk'ul ya' yet yab'eni ta chinhu-lan. Hayet isyelax tet ya' xin, kaw tzalakanokanh isk'ul ya' sik'leb'il, xhi Komam.

⁵⁷Yalnipaxo eb'naj tet Komam:

—Hach ti', maxhto hach yinh 50 (lahonheb' yoxk'al) hab'il, kat xin hawalni ta hawil ya' Abraham, xhi Komam.

⁵⁸Yalni Komam:

—Yinh kaw isyelal chiwalan teyet, yettax yalanhto maxhto chipitzk'a ya' Abraham tu', ay inxatik'ahan, xhi Komam.

⁵⁹Hak tu' xin, yu yinikanh eb'naj ch'en ch'en yunhe isq'ojnikamo eb'naj Komam yalni. Yaj yeb'ato isb'a Komam tet eb'naj, yelti Komam yul Yatut Komam Dios tu'.

Yet ishajlo isb'aq' sat hune' naj yu Komam Jesús

9 ¹Yet yek' Komam Jesús yinh isb'el hunel, yilni Komam hune' naj kaw maxhtik'a chu yilni yettaxtik'a ispitzk'ahi. ²Isq'amb'en eb'ya' chikuywi yinta Komam tu':

—Mam kuywawom, ¿tzet yinh yuxin mutz'an sat hune' naj ti' yet ispitzk'a naj? ¿Tom yu ismul ismam ismi' naj mato yu ismul naj? xhi eb'ya' tet Komam.

³Yalni Komam xin:

—Maxhtaj yu ismul ismam ismi' naj, maxhtajpaxo yu ismul naj yuxinto hak tu' ye naj. Wal xin Komam Dios kaw choche isk'ul chisyelo yip yinh naj, yuxinto hak tu' ye naj. ⁴Kaw yilal inwatx'enan ismunil Komam anheintijan yaq' isb'a tz'ayikalto yuk'a' chi'ah aq'b'al yet matxa chu komunlahi. ⁵Yaq' isb'a ayintok'ojan yul sat yib'anhq'inal ti' kaw haka' is-sajilq'inal wehayojan xol sunil anma, xhi Komam.

⁶Yet lahwi istzotel Komam xin, istzub'layo Komam sat tx'otx', issomni Komam nich'an tz'otz'ew yu isq'ab', lahwi tu' xin ismasniko Komam yinh isb'aq' sat naj mutz'an sat tu'. ⁷Yalni Komam tet naj:

—Asi' b'ey ha' Siloé, hune' ha' etxan, kat xin hatx'ahnilo hasat, xhi Komam tet naj. (Siloé chiyal yelapnoj *Aq'b'iltij*.)

Hak tu' xin yu isto naj b'ey ha' Siloé tu', istx'ahni naj sat xol ha'. Haxa yet ispaxti naj xin, xayu yilni naj. ⁸Yuxin ha' anma ayayo yatut iskawilal naj yeb' hunteq'anxa anma ohtanhe naj, yal haka' ti':

—¿Kochan ha' naj ti' chi'ek' tz'onhla q'ano melyu? xhi anma tu' yinh naj.

⁹Ay mak xin halni: «Ho', ha' naj ti',» xhi. Aypaxo mak halni: «Machoj, maxhtaj naj, yaj etza hak ti' jilni naj,» xhipaxoj. Wal naj xin yal naj: «Ho', hanintonan,» xhi naj.

¹⁰Yok anma isq'amb'eno tet naj:

—¿Tzet xin mayu ishajlo hasat? xhi anma.

¹¹Yalni naj xin:

—Hune' ya', Jesús isb'i, ha' ya' somni nich'an tz'otz'ew, ismasniko ya' yinh insatan. Lahwi tu' xin, yalni ya' wetan: “Asi' b'ey ha' Siloé, kat hatx'ahnilo hasat xol ha',” xhi ya'. Hak tu' yu intohan intx'ahnolojan in-satti'an; lahwi tu' xin ishajlo insatan, xhi naj.

¹²Isq'amb'en eb'naj tet naj:

—¿B'aytu'wal xin ay naj tu' tinanh? xhi eb'naj.

—Kaw mach wohtajojan, xhi naj.

Ok eb'naj fariseo isq'amb'e' tzet kaw yu ishajlo sat naj mutz'antik'a sat

¹³Lahwi tu' xin, yilaxto naj mutz'antik'a sat tu' tet eb'naj fariseo. ¹⁴Yet iswatx'en Komam nich'an tz'otz'ew yu ishajlo sat naj tu', kaw k'uxan istz'ayikal xewilal. ¹⁵Yuxinto okpaxo eb'naj fariseo tu' isq'amb'e' tet naj hunelxa:

—¿Tzet yu ishajlo hasat ti'? xhi eb'naj tet naj. Istaq'wi naj:

—Ya' Jesús masniko nich'an tz'otz'ew yinh insatan, lahwi tu' xin intohan intx'ahnolojan; hak tu' xin yu ishajlo insatan, xhi naj.

¹⁶Ay xin eb'naj fariseo halni:

—Hune' naj tu', kaw mach yeto Komam Dios ye naj yuto mach chisyije naj istz'ayikal xewilal, xhi eb'naj yinh Komam. Yaj ay eb'naj halnipaxoj:

—Ya' Jesús tu', mach mulumo ya'. Wal xin tato mulum ya', ¿tom chiyu isyeni ya' hunu k'ayb'alk'ule haka' chisye ti'? xhi eb'naj. ¹⁷Yokpaxo eb'naj fariseo isq'amb'eno tet naj maxhtik'a chiyu yilni tu':

—Haxa hach ti', ¿tzet chawute hawalni yinh naj aq'ni hajlo hasat ti'? xhi eb'naj.

Yalni naj haka' ti':

—Ha' hune' chiwute walnihan, to kaw ischejab' Komam Dios ye ya', xhi naj tet eb'naj.

¹⁸Yaj kaw maxhtik'a yayto eb'naj yahawil konhob' Israel tu' yul yanma tato hajlo sat hune' naj tu' yu Komam. Ha' yute isnahni eb'naj to kaw k'ultik'a ye sat naj, yuxinto awtelax ismam naj yeb' ismi' naj yu eb'naj.

¹⁹Isq'amb'en eb'naj haka' ti':

—¿Ham naj ti', heyuninal cheyala tato kaw maxhtik'a chu yilni yet ispitzk'ahi? ¿Tzet yu ishajlo sat naj? xhi eb'naj.

²⁰Istaq'wi ismam naj yeb' ismi' naj:

—Kaw yeli juninalanh naj, kaw yelpaxoj maxhtik'a chiyu yilni naj yet ispitzk'a naj. ²¹Yaj kaw mach johtajojanh tzet yu ishajlo sat naj, yeb' xin mach johtapaxojanh mak aq'ni hajloho sat naj. ¡Q'amb'ewe tet naj yuto ichamxa naj, chiyu yalni naj teyet! xhi.

²²Wal xin, hak tu' yute yalni ismam ismi' naj tu' yuto kaw chixiw tet eb'naj yahawil yehiko yinh konhob' Israel, yuto halb'il yu eb'naj haka' ti': «Maknhetik'a chihalni tato ha' naj Jesús ti' Cristo, matxa chikochakti yul capilla ti',» xhi eb'naj. ²³Yuxinto hak tu' yute yalni ismam ismi' naj: «Q'amb'ewe tet naj, ichamxa naj, xayu yalni naj teyet,» xhi.

²⁴Lahwi tu' xin, yawtenpaxti eb'naj naj hajlo sat tu' hunelxa, isq'amb'en eb'naj tet naj:

—Kaw chab'e Komam Dios kaw halilo isyelal jetanh, wal xin kaw johtajanh ta kaw mulum hune' naj chawal ti', xhi eb'naj tet naj.

²⁵Yalni naj xin:

—Haninti'an, kaw mach wohtajojan tato mulum ya' maka machoj, yuxin mach chiyu walnihan teyet; hach kachannhe wohtajan to maxhtik'a chiyu wilnihan yet yalanhtokanoj, wal tinanh xin xayu wilnihan, xhi naj tet eb'naj.

²⁶Isq'amb'en eb'naj hunelxa:

—¿Tzet kaw kaxhyute naj? ¿Tzet kaw yu ishajlo hasat ti' yu naj? xhi eb'naj.

²⁷Yalni naj xin:

—Kaw mawalan teyet, yaj to kaw mach cheyako yinh hek'ul. ¿Tzet yinh xin cheyoche chiwalan teyet hunelxa? ¿Mato cheyoche chexokpaxo kuywo yinta ya'? xhi naj tet eb'naj.

²⁸Yet yalni naj haka' tu', istzab'niko eb'naj isb'ahni naj, yalni eb'naj tet naj:

—Hach ti', ayachxako yinta naj, wal hanhonhti'anh yinta iskuyb'anil ya' Moisés tzujan honhanh. ²⁹Wal honhti'anh kaw johtajanh tato ha' kaw Komam Dios anikano kuyb'anile tet ya' Moisés tu'. Wal naj chawal ti', kaw mach johtajojanh b'aytu'wal titnako naj, xhi eb'naj.

³⁰Istaq'wikanh naj tet eb'naj xin:

—Kaw chik'ay ink'ulan yuto mach heyohtajo b'ay titnako ya', yaja' kaw cheyila hajlo insatan yu ya'. ³¹Kaw johtaj tato mach chab'e Komam Dios tzet chisq'an anma mulum, hach kachannhe anma kaw ayko yanma yinh Komam, kat yinayo isb'a tet, hach kachannhe hunteq'an anma tu' chaq' Komam ispaj tzet chisq'ana'. ³²Wal xin, kaw maxhto b'ay chijab'e isq'umal tato ay hunu mak chiyu yaq'ni hajloho sat hunu anma maxhtik'a chiyu yilni yettaxtik'a ispitzk'ahi. ³³Tato maxhtaj Komam Dios anheti ya' ti', kaw machim nino tzet chiyu iswatx'en ya', xhi naj tet eb'naj.

³⁴Istaq'wi eb'naj tet naj:

—Wal hach hach ti', kaw mulumach yettaxtik'a hapitzk'ahi. ¿Tom chaxhok konhhakuyu'anh hawalni? xhi eb'naj tet naj, hak tu' yu isten-nilti eb'naj naj tu' yul capilla.

Anma mach chitxumchalo yu yinh tzet chal Komam Jesús

³⁵Yab'e Komam Jesús tato tenlaxilti naj hajlo sat tu' yul capilla, haxa yet ischahloyo naj yu Komam, yalni Komam tet naj haka' ti':

—¿Chimhawayto yul hawanma yinh mak Aq'b'ilti texol yu Komam Dios? xhi Komam tet naj.

³⁶Isq'amb'en naj tet Komam:

—Mamin, ¿mak hune' chawal tu'? Hal wetan kat xin waniko wanmahan yinh, xhi naj.

³⁷Yalni Komam tet naj:

—Kaw xahawil yinh; Hanintonan hune' mak b'ay lanhan hatzotel ti', xhi Komam.

³⁸Yet yab'en naj haka' tu', yay jahno naj yinh sat Komam, yalni naj:

—Kaw chiwako wanmahan tawinh Mam, xhi naj.

³⁹Yalni Komam tet naj:

—Wal haninti'an, hulnajinan b'ey yul sat yib'anhq'inal ti' yunhe wilnihan tzettaj chi'eliko anma, yuto ay anma ti' kaw mach chiyu yilni, yaj xin haninan chiwaq' hajlohojan sat. Aypaxo anma kaw k'ul yilni, yaj chimitz'ikano sat wuhan yunhe matxa chiyu yilni, xhi Komam.

⁴⁰Ay xin hunteq'an eb'naj fariseo ayko isk'atanh Komam, yet yab'en eb'naj yinh tzet yal Komam tu', yalni eb'naj:

—¿Tom xin ha' hunonhanh mach chiyu jilnihanh hawalni? xhi eb'naj.

⁴¹Istaq'wi Komam tet eb'naj:

—Q'inalo tato mach chiyu heyilni tzettaj ye tu' yet Komam Dios yehi, kaw machim hemul. Yaj cheyala tato kaw chiyu heyilni tzettaj ye tu' yet Komam Dios, yaj mach cheyijepaxoj, yuxinto kaw ay hemul, xhi Komam tet eb'naj.

Yechel yinh hune' ispeyab'il no' me'

10 ¹Yalnipaxo Komam Jesús:

—Q'inaloj ta ay hunu ispeyab'il no' me', kat yokto hunu naj yul, nan b'ay xin chisholikto isb'a naj; yinh kaw isyelal chiwalan teyet, kaw elq'om hune' naj tu'. ²Wal naj chi'okto yul ispultahil ispeyab' no' tu', ha' ton naj tu' chitanhen no'. ³Ha' naj chiwaynhen no' xin chishaj naj ispultahil ispeyab'il no' tet naj, kat yokto naj isk'atanh no'. Kaw sunil no' q'ayna yab'en yul isnuq' naj. Kaw hununtajil yawtenilti naj no', yuto ay isb'i hunun no' yu naj, hak tu' xin chiyu ishajnilti naj no'. ⁴Yet chilahwi yinilti naj isme' tu', kat xin isb'ab'i naj sata no', kat yok tzujno no' yinta

naj, yuto kaw yohta no' yul isnuq' naj. ⁵Yaja' wal ta hunu naj komon, mach ch'ok tzujno no' yinta naj; chixiwilo no' tet naj yuto mach q'aynajo no' yab'en yul isnuq' naj, xhi Komam.

⁶Yal Komam hune' yechel tu' tet eb'naj, yaj maxhtik'a txumchalo yu eb'naj tzet kaw yelapno yehi.

Komam Jesús haka' hunu naj tanhem me' kaw k'ul

⁷Yalnipaxo Komam Jesús:

—Yinh kaw yeli chiwalan teyet, haninti'an haka' ispultahil ispeyab' no' me', kaw hak tu' wehan. ⁸Yet yalanhto yet maxhto chinhulan, ay eb'naj hulik'oj yaniko isb'a eb'naj hekolomaloj. Ha' hunteq'an eb'naj tu' xin, kaw lahan eb'naj haka' hunu naj elq'om chi'okto yul ispeyab'il no' me' tu', yaj wal anma kaw yettik'a Komam Dios ye xin, kaw maxhtik'a ishajb'a istxikin yinh tzet yal eb'naj. ⁹Haninti'an, lahan hinan haka' ispultahil ispeyab'il no' me', maknhetik'a chi'okto yul hune' pulta ti' chikolchahi. Haka'tik'a hunu no' me' chi'elti lowoj kat yapnipaxo yul ispeyab', hak tu' xin ye hunteq'an mak tu'.

¹⁰»Naj elq'om tonhe chihul naj eleq' yeb' yaq'nikamo anma, yeb' yetankantoj. Yaj wal hinan, hulna hinan waq'a'an q'inale mach istanhb'al tet anma chiyako isb'a yul inq'ab'an. Hunteq'an anma tu', kaw niman chiyu ischahni isk'ulal isk'ul Komam Dios. ¹¹Wal haninti'an, kaw lahan hinan haka' hunu naj tanhem me' kaw k'ul. Hune' naj tanhem me' kaw k'ul tu', kaw hinan yanma naj yaq'nikamo isb'a yinh isme'.

¹²»Wal tato tonhe chitohlalax hunu naj chitanhen no' me' tu', maxhtaj xin naj yahaw no' tu' chitanheni. Hayet chiyilni naj yapni no' oj, chisb'ejkano naj no' kat yelkanh naj, yuto mach yeto naj no', kat yok no' oj tu' istzab'nayo no', kat xin ispujnakanh no' sunil. ¹³Chi'elkanh naj chitanhen no', yuto yinhne istohol naj ayko yanma. Kaw mach chikam isk'ul naj yinh no' yuto mach yeto naj no'.

¹⁴⁻¹⁵»Wal haninti'an, kaw lahan hinan yeb' naj tanhem me' kaw k'ul, haxa mak chako isb'a yul inq'ab'an lahan haka' no' me'. Kaw ohtab'il hinan yu Inmaman, wohtapaxojan Inmamtu'an, hak tu' xin wepaxojan yeb' makta chako isb'a yul inq'ab'an, kaw johta kob'ahanh yeb'i. Yinhton hunteq'an mak tu' chiwaq' kamo hinb'ahan. ¹⁶Aypaxo hunteq'an anma chinchahnihan yul yanma, tonhe xin kaw mach jet konhob'oj. Kaw yilal winitijan kat xin yok isyijeno kuyb'anile chiwalti'an, kaw xin hunxanhe chukanoj yeb' hunxanhe mak chitanheni.

¹⁷»Kaw xahan ayinan yu Inmaman yu chiwaq' kamo hinb'ahan yinh anma, yaj chinchahpaxojan inq'inalan hunelxa. ¹⁸Chiwaq' inb'ahan yinh kamikal yuto hak tu' chi'el yinh ink'ulan. Wal xin, kaw machi hunu mak chiyu kinispotx'nikamojan tato mach chisje ink'ulan. Kaw machi hunu mak chinkachnihan waq'ni hinb'ahan yinh kamikal; aypaxo wipan

inchahnihan inq'inalan hunelxa, yuto hak tu' inchejb'anilan yu Inmaman, xhi Komam.

¹⁹Yet yab'en anma Israel yinh tzet yal Komam tu', ispohnipaxto isb'a hunelxa. ²⁰Ay hunmajan anma halni:

—¿Tzet yuxin cheyab'eto tzet chal naj ti'? Wal hune' naj ti', kaw chab'il lochoal yu naj, ayko hune' ischejab' naj matzwalil yinh naj, xhi eb'naj.

²¹Ay hunxa majan anma halnipaxoj haka' ti':

—Tato ayko hunu ischejab' naj matzwalil yinh naj, ¿tom hak tu' istzotelo naj? Yalnipaxo eb'naj:

—¿Tom chu yu hunu ischejab' naj matzwalil ishajni sat hunu naj kaw maxhtik'a chiyu yilni? xhi eb'naj.

Kaw mach ischah eb'naj iswi'ehal xol eb'naj

Israel yab'e' yinh tzet yal Komam Jesús

²²Yinh istiemphohal nhab'il chi'ek'tzelax isq'inh *Yatut Komam Dios*[§] b'ey yul konhob' Jerusalén. ²³Yet lanhan yek' Komam Jesús isti' Yatut Komam Dios tu', hune' chiyij *Yamaq'il ya' rey Salomón*, ²⁴yok hoyno eb'naj Israel yinh Komam, yalni eb'naj haka' ti':

—¿Kaw b'aq'inh chonhhawilojanh yinh hune' kab'k'ulal ti'? ¿Mak kaw anmahilach? Yinh kaw yeli, tato hach ti' Cristo hach, kaw maq'b'il hawalnilo jetanh, xhi eb'naj.

²⁵Istaq'wikanh Komam tet eb'naj:

—Kaw xawalan teyet, yaj kaw mach cheyayto yul heyanna. Sunil k'ayb'al-k'ule chinwatx'ehan yu yip Inmaman, ha' kaw chiyeniloj mak anmahil hinan. ²⁶Wal hex hex ti', kaw mach chinhechaytojan yul heyanna, yuto kaw maxhtik'a wetojan heyehi haka' walnihan yalanhtokanoj. ²⁷Makta kaw wetan yehi, kaw chishajb'a istxikin yinh tzet chiwalan; kaw xin wohtapaxojan hune' mak tu'. Haka'tik'a chiyu yok tzujno no' me' yinta istanhemal, hakpax tu' chiyu yok tzujno wintajan. ²⁸Wal xin, hanan chiwaq'an isq'inal mach istanhb'al, machi b'aq'inal chikami, machi hunu mak xin chiyu yinilo yul inq'ab'an. ²⁹Wal xin ha' Inmaman, kaw ek'b'alkano sata sunil maka, ha' aq'nhe anma ti' wetan. Kaw machi hunu mak chiyu yinilo hunteq'an ti' yul isq'ab' Inmamtu'an. ³⁰Haninti'an yeb' Inmaman, kaw hune'nhe jehan, xhi Komam.

³¹Hak tu' yu istzab'nipaxiko eb'naj yahawil konhob' Israel tu' issik'nikanh isch'en yunhe isq'ojnikamo eb'naj Komam yalni. ³²Yalni Komam Jesús tet eb'naj:

—Yu ishelanil Inmaman, yuxin kaw hantanhe tzet kaw k'ul chinwatx'ehan texol. ¿B'aytet yinh yuxin chinheq'oj kamojan heyalni? xhi Komam tet eb'naj.

§ 10:22 Hune' q'inh ti', ha' ton chihal-lax *Dedicación* yinh castilla. Yulb'al hune' semana chi'ek'tzelaxi, yinh ixahaw diciembre. Chinahlaxti yet iswatx'elaxkanh Yatut Komam yinh yak'tohal, yuto etab'iloj. Dn. 9:27; 11:31.

³³Istaq'wi eb'naj yahawil yinh eb'naj Israel tu':

—Mach chaxhkoq'ojkanhanh yu hunu isk'ulal chawatx'e, wal xin yu chaxhb'uchwa yinh Komam Dios, yuto hach ti' kaw komon anma hach, yaj chawaliko hab'a Diosal, xhi eb'naj tet Komam.

³⁴Yalni Komam Jesús:

—Istzoti' Komam Dios tz'ib'nheb'ilkano yet payat aq'b'ilkano teyet, chal haka' ti': “Haninan chiwalan tato dios hex,”^h xhikanoj. ³⁵Kaw xin mach chiyu komanhk'on tzet tz'ib'nheb'ilkanoj, yuto kaw Komam Dios tu' halnhekanoj diosal yinh mak b'ay aq'b'ilkano Istzoti'. ³⁶Ha' Komam Dios anheintijan yul sat yib'anhq'inal ti', yaja' tztet yinh xin cheyalpaxoj tato b'uchwal chiwuhan yinh Komam Dios yet chiwalnihan tato kaw Isk'ahol Dios wehan? ³⁷Tato mach chinyijehan chejb'anile aq'b'il wetan yu Inmaman, mach cheyayto yul heyanna winhan. ³⁸Wal xin ha' tzet chal Inmaman, ha' chinwatx'ehan. Waxanhka kaw mach chinhechaytojan yul heyanna, chahwe yul heyanna tzet chinwatx'eti'an. Hak tu' xin chiyu heyohtanheniloj tato kaw ayko Komam Dios wetb'ihojan, ay inpaxikojan yinh Komam, xhi Komam tet eb'naj.

³⁹Kaw xin yoche eb'naj istzab'ayo Komam, yaj iskolilo isb'a Komam yul isq'ab' eb'naj.

⁴⁰Lahwi tu' xin, istopaxo Komam q'axepxak'to ha' niman Jordán, b'ayah ha' iswi' anma yu ya' Juan yet yalanhtokanoj, ha' b'ey tu' xin kankano Komam. ⁴¹Kaw hantanhe anma apni ilno Komam b'ey tu', yalni haka' ti':

—Yinh kaw yeli waxanhka machi hunu k'ayb'alk'ule isye ya' Juan jet, yaj sunil tzet yalkano ya' yinh ya' Jesús ti' kaw yeli, xhi anma tu'. ⁴²Kaw xin hantanhe anma anayto yul yanma yinh Komam Jesús b'ey tu'.

Yet iskam naj Lázaro

11 ¹⁻²B'ey yul aldea Betania ay hune' naj chiyij Lázaro yab'i'ay, ha' b'ey tu' xin aypaxo kawanh yanab' naj, María isb'i hune' ix, hune'xa ix xin Marta isb'i. Ix María tu', ha' ix aniko aceite kaw xuq' sam yinh yoj Komam Jesús, lahwi tu', issuni tajo ix yoj Komam yu xil iswi'. ³Eb'ix kawanh yanab' naj Lázaro tu' xin, yato eb'ix tzoti' tet Komam Jesús haka' ti':

—Mamin, kaw tx'oj ye isk'ul konohanhanh, naj kaw xahan ay hawu, xhito eb'ix tet Komam.

⁴Yet yab'en Komam hune' chejb'anil tu', yalni Komam:

—Hune' yab'il tu', mach chitanhkano yinh kamikal. Wal xin ha' chiyenilo yip Komam Dios, ha' xin b'ay chi'ixtanhwipaxilo wipan, hanin Isk'ahol Komam Dios inti'an, xhi Komam.

^h 10:34 Sal. 82:6

⁵⁻⁶ Waxanhka kaw xahan ay ix Marta yeb' ix María yeb' naj Lázaro yu Komam Jesús, yaj yet yal-laxi tato kaw ya'ay naj Lázaro tu', kaw kab'to tz'ayik ek' Komam b'ey tu'. ⁷Lahwi tu' xin yalni Komam tet eb'ya' iskuywom:

—Tonhwepaxo ismajul Judea hunelxa, xhi Komam.

⁸Yalni xin eb'ya' iskuywom tu':

—Mamin, kaw tolto yoche eb'naj yahawil konhob' Israel kaxhisq'ojo' kamoj. ¿Tom xin chaxhtopaxo hunelxa hawalni? xhi eb'ya' tet Komam.

⁹Yalni Komam tet eb'ya':

—Kaw johtaj tato kaw kab'lahonheb' hora iq'b'il yu hune' tz'ayik, yuxin tato tz'ayikal chonhb'elwi, mach komono chonhtxaq'mohi, yuto sajq'inal. ¹⁰Yaj tato xol q'ejholo chonhek' xin, wal tu' chonhtxaq'mohi yuto mach sajq'inal, xhi Komam tet eb'ya'.

¹¹Lahwi tu' xin, yalni Komam:

—Kaw mawaykanh jamigo Lázaro, wal tinanh xin chintohan wi-q'alojan iswayanh naj, xhi Komam.

¹²Yalni eb'ya' iskuywom Komam Jesús tu':

—Mamin, yaj tato wayanh chu naj, chikawxokanh naj chal tu', xhi eb'naj tet Komam.

¹³Yaja' xin yinh iskamikal naj Lázaro yal Komam, wal eb'ya' iskuywom Komam xin, tonhe chiway naj, yalni Komam, chute yalni eb'naj. ¹⁴Yuxinto kaw yal Komam yinh kaw hab'an tet eb'ya':

—Naj Lázaro makam naj, ¹⁵yaj kaw chintzalahan yuto machijinan yet iskam naj, yu isk'ulalo teyinh yunhe kaw heyaniko heyanma winhan. Tonhwe jila' naj, xhi Komam.

¹⁶Yalni ya' Tomás, ya' chihal-lax tioxh uninal tet hunteq'anxa eb'ya' chikuywi yinta Komam:

—Tonhwe yinta Komam haxinwal hun kokam yeb'i, xhi ya'.

**Komam Jesús ha' chi'aq'ni itzitzb'okanh anma
yeb' ha' chi'aq'ni q'inale mach istanhb'al**

¹⁷Yet yapni Komam Jesús b'ey tu' xin, yab'en Komam tato kanheb'xa tz'ayik ismuji naj Lázaro. ¹⁸Ha' aldea Betania tu', aynhem yiktajo legua yehilo yinh konhob' Jerusalén. ¹⁹Yuxinto kaw tx'i'al anma ah Jerusalén b'eyk'o yaq'a' isnimanb'al isk'ul ix Marta yeb' ix María yu iskamikal isn-oh tu'.

²⁰Hayet yab'en ix Marta tato lanhan yapni Komam Jesús b'ey tu', is-tit ix ischahno Komam, wal ix María xin kankano ix yul nha. ²¹Yalni ix Marta tu' tet Komam yet ischahni isb'a ix yeb'i:

—Mamin, tato ayachik'o b'ey ti', kaw machim kam innohan. ²²Yaj xin kaw wohtajan tato sunil tzet chaq'an tet Komam Dios chiyaq' Komam tawet, xhi ix.

²³Istaq'wi Komam tet ix:

—Wal hanoh tu', chi'ititzib'okanh, xhi Komam.

²⁴Yalni ix:

—Ho' Mamin, kaw wohtajan tato chi'ititzib'ikanh innoh tu'an yet chi'ititzib'ikanh kamom yet islahob'al tz'ayik, xhi ix tet Komam.

²⁵Yalni Komam xin:

—Haninti'an chiwaq' itzitzib'okanh anma kamnaxa, yeb' xin haninan chiwaq'an isq'inal mach istanhb'al. Yuxinto maknhetik'a chinchahnihan yul yanma, waxanhka chikami chi'ititzib'ikanh. ²⁶Yeb'paxo xin sunil anma itzitzto chinchahnihan yul yanma, mach chikam yinh hunelnhe. ¿Chimhawayto yul hawanma yinh tzet chiwalan? xhi Komam tet ix.

²⁷Yalni ix:

—Ho' Mamin, kaw chiwaytojan yul wanmahan tato hach ti' Cristo hach. Kaw Isk'ahol Komam Dios hawehi, halb'ilkanoj ta chaxhhul yul sat yib'anhq'inal ti', xhi ix Marta tu' tet Komam.

Oq' Komam Jesús yinh naj Lázaro

²⁸Lahwi yalni ix Marta haka' tu', isto ix yawtenoti isnoh, yalni ix tet ix yinh ewantajil:

—Ayk'o Komam kuywawom b'ey ti', chaxhyawte Komam, xhi ix tet ix María.

²⁹Yab'enhe ix María tzet yal isnoh tu' xin, yah lemna ix, isto ix yilno Komam. ³⁰Maxhto xin chi'apni Komam Jesús yul aldea tu', ha' b'ay ischah isb'a ix Marta yeb' Komam, ha' to tu' xin ay Komam yet yapni ix María. ³¹Wal anma ah Judea ayko yaq'ni isnimanb'al isk'ul eb'ix yet yilni anma yah lemna ix María tu' isto ix, yok tzujno anma yinta ix yuto istxum anma tato chito ix oq'o b'ay mujan isnoh tu'.

³²Yet yapni ix María isk'atanh Komam Jesús xin, yay jahno ix yich yoj Komam, yalni ix haka' ti':

—Mamin, tato ayachik'o b'ey ti', machim kam konoh ti'anh, xhi ix tet Komam.

³³Yet yilni Komam Jesús yoq'kanh ix María yeb' anma ah Judea tzujan yinta ix tu', yok b'isk'ulal yinh isk'ul Komam, istz'aykanh isk'ul Komam.

³⁴Isq'amb'en Komam xin:

—¿B'aytu'wal mujan naj heyu? xhi Komam.

—Mamin, tonh jila', xhi ix María yeb' anma tu'.

³⁵Yoq'kanh Komam xin. ³⁶Yet yilni anma ah Judea yoq'kanh Komam, yalni haka' ti':

—Kaw yeli xahan ay naj yu ya', xhi anma. ³⁷Aypaxo hunmajanja anma halni:

—Ha' ya' ti' aq'ni hajloho sat naj mutz'an sat, ¿tom xin mach anhcha naj Lázaro ti' yu ya'? Hak tu' xin machim kam naj, xhi anma.

Yet yitzitzb'ikanh naj Lázaro yu Komam Jesús

³⁸Kaw ek'na ok b'isk'ulal yinh isk'ul Komam yet yapni b'ay ayikto naj Lázaro tu'. Ha' hune' b'ay mujan naj tu', nhach'en yehi, ayko hune' ch'en niman ch'en ismajiloj.

³⁹Yalni Komam Jesús xin:

—Iwelo ismajil ch'en, xhi Komam. Yalni ix Marta, yanab' naj Lázaro tu'!

—Mamin, konhitax kam naj tinanh, kaw ayxam sam naj, xhi ix.

⁴⁰Istaq'wi Komam Jesús:

—¿Tom machi mawalan tawet xin tato chawayto yul hawanma yinh tzet chiwalan, kaw chawila' ishelanil yip Komam Dios? xhi Komam tet ix.

⁴¹Lahwi tu' xin, yilaxilo ismajil ch'en b'ay mujan naj tu', ist'anhxikanh Komam Jesús satkanh, yalni haka' ti':

—Mamin, kaw chiwaq'an yuch'andios tawet yu maxawab'e tzet mawalan. ⁴²Wohtajan Mam ta sunilb'al tiempo chawab'e tzet chiwalan, yaj xin chiwalan hunel ti' tawet yu sunil anma kutxaniko ti', yunhe yanayto yul yanma ta hach ti' anheintijan, xhi Komam tu'.

⁴³Yet lahwi yalni Komam hune' ti' xin, yah yaw Komam yinh kaw ip:

—Lázaro, elanhtij, xhi Komam.

⁴⁴Hak tu' xin yu yelti naj Lázaro tu', b'ek'b'iliko q'ap yinh isnimanil naj, pichb'ilpaxto sat naj yu hune' q'ap. Yalni Komam xin:

—Holwelo q'ap yinh naj, kat isto naj, xhi Komam.

Issay eb'naj yahawil konhob' Israel yinh tzet chiyu

yaq'nikamo Komam Jesús

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

⁴⁵Anma ah Judea apni ilwal yinh ix María, kaw yilpaxo tzet iswatx'e Komam Jesús b'ey tu', yuxinto kaw hantanhe anma anayto yul yanma yinh Komam. ⁴⁶Aypaxo hunteq'an eb'naj to halno tet eb'naj fariseo yinh tzet iswatx'e Komam. ⁴⁷Hak tu' xin yu yok eb'naj fariseo islahti'nhen isb'a yeb' eb'naj yahawil yehiko yinh eb'naj sacerdote yeb' xin eb'naj yahaw konhob'. Yalni eb'naj:

—¿Tzet wal jutén tinanh, hune' naj tu' kaw tx'i'al k'ayb'alk'ule chis-yekano naj? ⁴⁸Tato tonhe chijila chislahniko naj, kaw sunil jet konhob' ti' chaq'ayto yul yanma yinh naj. Hak tu' xin chiyu yulo eb'naj yahawil konhob' Roma, kat xin yuchk'anayo eb'naj Yatut Komam Dios, kat xin yetanto eb'naj kokonhob' ti', xhi eb'naj tet hunun.

⁴⁹Ay xin hune' naj Caifás isb'i, iswi'ehal yehiko naj yinh eb'naj sacerdote yinh hune' hab'il tu'. Ha' naj halni:

—Hex ti' kaw matzet heyotaj. ⁵⁰Kaw mach chitxumchalo heyu tato ek'b'al k'ul iskam naj ti' selelo sunil anma, hak tu' xin matxa chitanhilo kokonhob' ti' chal tu', xhi naj.

⁵¹Wal xin mach yal naj Caifás hune' tu' yul yet ischukil, yuto ha' naj yahawil yehiko yinh eb'naj sacerdote hune' tiempo tu', yuxinto ha' Komam Dios aq'ni yala' naj tato chikam Komam Jesús selelo sunil anma ah Israel. ⁵²Yaj maxhnhetaj yinh konhob' Israel chikam Komam Jesús, wal xin chikampaxo Komam yunhe iskutxb'aniko sunil yuninal Komam Dios pujanto yul sat yib'anhq'inal ti', yunhe hunxanhe chiyute isb'a. ⁵³Yinh hune' tz'ayik tu', islahti'nhe isb'a eb'naj yahawil konhob' Israel tato chaq' kamo eb'naj Komam Jesús.

⁵⁴Yuxin matxa ek' Komam Jesús xol anma b'ey ismajul Judea, wal xin to Komam b'ey yul hune'xa konhob' chiyij Efraín, hune' konhob' ayko iskawilal tx'otx' desierto. Ha' tu' xin ehayo Komam yeb' eb'ya' chikuywi yintaj.

⁵⁵Wal yul konhob' Jerusalén xin, toxa chi'ichiko q'inh Pascua, hune' q'inh tu' isq'inh anma Israel. Kaw xin tx'i'al anma yul hunun konhob' apni b'ey Jerusalén tu', yu isyijen yaq'ni sajb'o isb'a yet yalanhto maxhto chi'ichiko q'inh tu'. ⁵⁶Chixin ek' anma tu' saywal yinh Komam Jesús. Yet kutxaniko anma yul Yatut Komam Dios, chisq'amb'en anma tet hunun haka' ti':

—¿Tzet kexchi? ¿Chimhulu ya' Jesús yinh q'inh ti' mato machoj? xhi anma.

⁵⁷Eb'naj fariseo yeb' xin eb'naj iswi'ehal sacerdote, yalilto eb'naj xol anma tato maknhetik'a yohta b'aytu'wal ay Komam Jesús, chihal-lax tet eb'naj yunhe istzab'nayo eb'naj Komam.

Hune' ix hamniko anh kaw xuq' sam yinh yoj Komam Jesús

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

12 ¹Wajeb'to tz'ayik yichiko q'inh Pascua, yapni Komam Jesús b'ey Betania, b'ay ay yatut naj Lázaro, naj itzitzb'ikanh xol kamom yu Komam. ²Yet yapni Komam b'ey tu', yok hune' niman wah yu tzalahilal yinh Komam. Ha' hun naj Lázaro ok sat mexha isk'atanh Komam, ha' xin ix Marta chi'anayo itah sat mexha. ³Wal ix María xin, ayimi hunu libra anh kaw xuq' sam iq'b'il yu ix, nab'a nardo kaw xin aykanh istohol. Yaniko ix yinh yoj Komam, lahwi tu' xin issuni tajo ix yoj Komam yu xil iswi'. Hak tu' xin, kaw sunil yul nha tu' pujnakanh sunil isxuq'al sam. ⁴Wal naj Judas Iscariote, isk'ahol icham Simón, naj ayko yetb'ih'o eb'naj chikuywi yinta Komam, naj chi'aniko Komam yul isq'ab' kamikal, ha' naj halni haka' ti':

⁵—Hune' anh kaw xuq'kano sam ti', kaw oxeb'mi ciento denario istohol. Estam matxonhlaxtoj, kat ispohlaxto istohol yinh anma meb'a', xhi naj.

⁶Matolo yu chitz'ay isk'ul naj yinh anma meb'a' yuxinto yal naj haka' tu', machoj. Wal xin to ha' naj iq'nhe istx'uyal ch'en melyu, kaw xin

q'ayna naj yelq'anilo ch'en melyu chisk'ub'a tu', yuto kaw elq'om naj.
 7Yalni Komam Jesús tet naj:

—¡Mach chakach ix! Wal xin kaw yanheb'il hune' anh ti' yu ix, yunhe yaniko ix yinh innimanilan yet yalanhto maxhto chinmujlaxan. 8Wal anma meb'a' chawal ti', kaw aynhetik'ako texol, yaj wal hinan xin, mach tonhetik'a ayinikojan texol, xhi Komam.

Yal eb'naj yahawil sacerdote ta chipotx'laxkamo naj Lázaro

9Kaw tx'i'al anma Israel ab'enidoj tato ayk'o Komam Jesús b'ey Betania; isto anma yilno Komam, yeb' chiyoche anma yila'paxo naj Lázaro itzitzb'ikanh xol anma kamom yu Komam. 10-11 Yu naj Lázaro tu', kaw niman anma Israel yayto yul yanma yinh Komam Jesús; matxa xin chisje isk'ul anma tu' isyije' tzettaj chal eb'naj sacerdote. Yu hune' tu', yuxinto islahti'nhe isb'a eb'naj yahawil yehiko yinh eb'naj sacerdote tato chaq' kamo eb'naj naj Lázaro.

Yet yokto Komam Jesús yul konhob' Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

12Kaw hantanhe anma apni yinh q'inh Pascua b'ey yul konhob' Jerusalén. Yet hune'xa tz'ayik xin, yab'en anma tato lanhan yapni Komam Jesús b'ey yul konhob' tu'. 13Yuxin yilo anma xaj te' ch'ib', yinito anma te' yunhe isto anma ischahno Komam. Chilael yaw anma yinh kaw ip, chalni:

—¡Kaw niman yelapno Komam Dios! ¡Jala'we tzoti' kaw k'ul yinh Mak aq'b'ilti koxol yu Komam Dios Jahawil. Jaq'a'we tzalaho kok'ul yinh Jahawil, hanhonh Israel honh ti'! xhi anma tu'.

14Ay xin hune' no' nich'an burro ilcha yu Komam. Yahto Komam yib'anh no' haka'tik'a tzet tz'ib'nheb'ilkanoj yul yum Komam Dios:

15 «Hex ah konhob' Sión, mach chexxiwi.

Ilwek'anab'i lah, chihul heYahawil,

ayahto yib'anh hune' no' burro,» xhihayoj.

16Yet hune' tz'ayikal tu' xin kaw maxhtik'a txumchalo yu eb'ya' iskuywom Komam Jesús yinh tzet chalilo hune' tu'. Hato yet istokano Komam yul satkanh, hato tu' xin isnahniti eb'ya' tato tz'ib'nheb'ilkano hune' tu' yinh Komam, yuxinto hak tu' yuhi.

17Wal anma ayk'o isk'atanh Komam Jesús yet yawtenilti Komam naj Lázaro yul panteón, yet yitzitzb'ikanh naj yu Komam, ha' anma tu' halnik'o yinh tzet yuhi. 18Kaw tx'i'al anma to chawal yinh Komam, yuto yab'e anma isq'umal yinh hune' k'ayb'alk'ule iswatx'e Komam tu'. 19Wal eb'naj fariseo xin, yal eb'naj tet hunun:

—Ilwek'anab'i lah, kaw matzet wal juteni yuto kaw sunil anma tzujan yinta naj, xhi eb'naj yinh Komam.

Hunteq'an eb'naj griego saynayo Komam Jesús

²⁰Xol sunil anma apni yiq'ayo isb'a tet Komam Dios yinh q'inh tu', ayko hunteq'an eb'naj griego. ²¹Apni eb'naj ti' isk'atanh ya' Felipe ay b'ey konhob' Betsaida ayko yul ismajul Galilea, yalni eb'naj tet ya':

—Mamin, kaw chijochehanh chijilanh yinh Komam Jesús, xhi eb'naj.

²²Hak tu' xin yu isto ya' Felipe tu' yalno tet ya' Andrés, iskawanhilxa xin eb'ya' to halno tet Komam. ²³Yalni Komam tet eb'ya':

—Wal Hanin Aq'b'ilintijan texol yu Komam Dios, lanhan yapni yorahil isyelaxilo inhelanilan. ²⁴Kaw isyelal chiwalan teyet, q'inalo tato mach chitz'unlax hunu hinhat trigo sat tx'otx' kat isq'ato ixim, machom chul isk'ul ixim. Yaj tato chiq'ato ixim, wal tu' chihul isk'ul ixim, kaw xin niman sat ixim chaq'a. ²⁵Mak mach hinano yab'en isya'tajil winhan, chisk'ayto isq'inal mach istanhb'al. Wal mak hinan yanma yab'en isya'tajil winhan, kaw chischah isq'inal mach istanhb'al. ²⁶Tato ay mak chiyijen tzet chiwalan, okojob' tzujno wintajan. Yuxinto ha' b'ay ayinan, ha' tu' chi'ehpaxo mak kaw yijem chute isb'a wetti'an; ha' xin Inmaman chihalni isk'ulal yinh, xhi Komam.

Tzotol Komam Jesús yinh iskamikal

²⁷Lahwi tu' xin, yalni Komam Jesús:

—Wal tinanh, kaw b'isk'ulal ye wanmahan, yaja' ¿tzet chiwute walnihan? ¿Tom chiwalan tet Komam Dios haka' ti'? “Mam, kolinilojan yul isq'ab' hune' isya'tajil lanhan yul wib'anhti'an,” ¿Tom kinchihan? ¡Machoj! Yuton hune' ti', yuxinto hulnajinan yul sat yib'anhq'inal ti'.

²⁸Mam, yeløj tato kaw aykano yelapno hawehi, xhi Komam.

Lahwi tu' xin yab'elax hune' yul nuq'e satkanh, yalni haka' ti': «Kaw xa'inyelojan tato kaw aykano yelapno wehan, yaj chinyelojan hunelxa,» xhihayti yul satkanh.

²⁹Sunil anma kutxaniko b'ey tu', ab'en hune' yul nuq'e tu', yalni anma haka' ti':

—K'uh manhirlahi, xhi anma. Aypaxo mak halni:

—Hune' naj ángel matzotol tet naj, xhipaxoj.

³⁰Yalni Komam Jesús:

—Mach wuhojan xin to mahal-laxayti hunteq'an tzoti' ti', machoj, to heyu. ³¹Wal tinanh xin, yilchaxati anma ay yul sat yib'anhq'inal ti' yu Komam Dios yinh tzet chilaiswatx'e, kat yinilo Komam naj yahawil yehiko yul sat yib'anhq'inal ti'. ³²Wal inti'an, yet chinilaxkanhan sat tx'otx' ti' yinh te' kulus, sunil anma chiwitijan ink'atanhan, xhi Komam.

³³Yal Komam hune' tu' yu isyeniloj tzet kamikal chi'iq'ni kamoj.

³⁴Istaq'wi anma tet Komam:

—Chal Istzoti' Komam Dios yinh ley aykano jet, tato ya' Cristo chi'ehok'o ya' yinh sunilb'al tiempo. ¿Tzet yinh yuxinto chawal haka' ti'?:

“Wal Hanin Aq'b'ilintijan texol yu Komam Dios, kaw yilal chinilaxkanhan,” kachi. ¿Mak xin hune' Aq'b'ilti Koxolanh yu Komam Dios tu'? xhi anma tet Komam.

³⁵ Yalni Komam tu' xin:

—Yinxanhe hanik' tiempo ayinik'ojan texol ti', kaw chiwakanikojan issajilq'inal yinh heyanna, yuxinto watz'eweko heb'a yinh kaw istoholal yaq' isb'a ayintok'ojan texol. Ta machoj, chisomchahokanh cheyila, kat xin heyoko haka' anma chi'ek' xol q'ejholo, kaw mach chiyu yilni b'ay kaw chitokoj.

³⁶ «Wal haninti'an, kaw lahan hinan haka' issajilq'inal, yuxinto chahwe hinan yul heyanna yaq' isb'a ayintok'ojan texol, kat xin wanikojan issajilq'inal ti' yul heyanna yinh kaw hunelnhe, xhi Komam.

Lahwi yalni Komam tu' xin, isto Komam yeb'anoto isb'a tet anma.

Mach yayto eb'naj Israel yul yanma yinh Komam Jesús

³⁷ Kaw hantanhe k'ayb'alk'ule isye Komam Jesús tet anma tu', yaj kaw maxhtik'a ischah anma Komam yul yanma. ³⁸ Hak tu' xin yu yijnikano isb'a yinh tzet tz'ib'nheb'ilikano yu ya' Isafás, ischejab' Komam Dios yet payat, b'ay chala:

«Mamin, ¿mak chahnayto yul yanma yinh tzettaj jalanh?

Waxanhka kaw xahaye hawip tet anma,

yaja' kaw maxhtik'a mak chahnhe hach yul yanma,»ⁱ xhihayoj.

³⁹ Kaw maxhtik'a ischayto anma Komam yul yanma. Tz'ib'nheb'ilpaxkano yu ya' Isafás haka' ti':

⁴⁰ «Komam Dios majchenkano sat anma,

yaq'nipaxo kawb'olo Komam yanma anma yunhe matxa chiyu yilni,

yeb' xin mach chitxumchalo yu.

Kaw mach chisb'ejkano anma ismachiswalilal,

yuxin mach chi'anhcha anma yinh ismul yu Komam,»^j xhikano ya' Isafás tu'.

⁴¹ Yalkano ya' Isafás hunteq'an ti', yuto ilb'ilxa ishelanil Komam Jesús yu ya'.

⁴² Waxanhka hak tu' yute yalnikano ya' Isafás, yaja' kaw hantanhe eb'naj yahawil yinh eb'naj Israel chahnikano Komam yul yanma, tx'i'alpaxo eb'naj yahawil yinh eb'naj Israel; yaj to kaw mach chisyelo eb'naj, machi b'ay chalpaxik'o eb'naj yuto kaw chixiw eb'naj tet eb'naj fariseo. Tato chiyab'ekanh eb'naj fariseo tu', kaw matxa chichahlaxikto eb'naj yul capilla. ⁴³ Hak tu' yute eb'naj yunhe iskan eb'naj k'ulal yul sat anma, sata iskanpaxo eb'naj k'ulal yul sat Komam Dios.

Istzoti' Komam Jesús chi'ilni tzet chi'eliko anma

⁴⁴Yalni Komam Jesús yinh ip tet anma: «Ha' mak chinchahnaytojan yul yanma, maxhnhetajinan chinischahan, to ha' hun Inmaman chischahpaxoj, yuto ha' kinanitijan. ⁴⁵Yeb' mak chinilnihan, kaw lanhan yilnipaxiko yinh Inmaman kinanitijan. ⁴⁶Wal inti'an, hulnajinan waq'a'an sajqilq'inal yul yanma anma ay yul sat yib'anhq'inal ti', yuxin maknhetik'a chinchahnihan yul yanma mach chikan xol q'ejholoj. ⁴⁷Yaja' ha' mak chi'ab'en tzet chiwalti'an, mach xin chisyijepaxoj, maxhtaj hinan chinkawxekojan ismul yib'anh. Wal hinan maxhtaj yu inkawxenikojan ismul anma yib'anh yuxinto hulnajinan yul sat yib'anhq'inal ti'; to yu inkolnihan anma yuxin kinhulan. ⁴⁸Makta chinyahnihan, yeb' xin mach chisyije tzet chiwalan, ay hune' chikawxeniko ismul tu' yib'anh, ha' ton tzoti' xawalan xol anma. Ha' tzoti' tu' xin, chikawxeniko ismul tu' yib'anh yet islahob'al tz'ayik. ⁴⁹Wal xin, sunil tzet chiwalan, kaw mach wetojan inchukilan, ha' Inmaman anheintijan, ha' chejnhe hinan yinh tzettaj chiwalan yeb' tzettaj chiwaq'an iskuyu' anma. ⁵⁰Kaw xin wohtajan tato ha' ischejb'anil Inmamtu'an, ha' chi'aq'ni q'inal mach istanhb'al tet anma; yuxin haka' yu yalni wetan, hak tu' chiwute walnikanojan teyet,» xhi Komam tet anma.

Yet istx'ahni Komam Jesús yoj eb'ya' chikuywi yintaj

13 ¹Yet hekalxanhe chi'ichiko q'inh Pascua, kaw yohtaxa Komam Jesús tato apni istiepmohal b'ay chiyakano Komam hune' yul sat yib'anhq'inal ti', kat isto Komam isk'atanh Komam Dios. Kaw xahan yil Komam makta yako isb'a yul isq'ab' yul sat yib'anhq'inal ti'. Wal tinanh xin kaw chisyekanilo Komam tato kaw xahan ay anma tu' yu.

²Wal naj matzwalil xin, xa'aynato naj yul yanma naj Judas Iscariote, isk'ahol icham Simón, yinh yaniko naj Komam yul isq'ab' kamikal. ³Wal Komam Jesús kaw yohtaj tato isk'atanh Komam Dios titna Komam, yuxinto isk'atanh Komam Dios tu' chitopaxo hunelxa. Kaw yohtapaxo Komam tato yul isq'ab' yakaniko Komam Dios sunil tzettaj ye tu'. ⁴Yet lanhan iswa' Komam yeb' eb'ya' iskuywom tu', yahwano Komam yinilo hune' xil isq'ap hukan yehi ayikoj yib'anh xil isq'ab', isk'alniko Komam hune' pixe yinh yiktaj. ⁵Yanayto Komam ha ha' yul pech'an, istzab'niko Komam istx'ahni yoj eb'ya' chikuywi yinta tu', issuni tajo Komam yu hune' pixe ayko yinh yikta tu'.

⁶Yet lanhan istzab'niko Komam istx'ahni yoj ya' Simón Pedro, yalni ya' tet Komam:

—Mamin, ¿tom chaxhok hatx'aha' wojti'an hawalni? xhi ya'.

⁷Istaq'wi Komam tet ya':

—Tinanx kaw mach chitxumchalo hawu tzet chinwatx'eti'an, yaj yet tzujuanxa kat istxumchalo hawu, xhi Komam.

⁸ Yalni ya' tet Komam:

—¡Machoj Mamin! Kaw maxhtik'a chu hatx'ahni wojti'an, xhi ya'. Yalni Komam:

—Wal xin tato mach chisje hak'ul chintx'ahan hawoj ti', kaw mach ayachoko yetb'ihō eb'ya' ayxako yul inq'ab'an, xhi Komam tet ya'.

⁹ Yalni ya' Simón Pedro tet Komam:

—Ta hak tu' chal tu' Mamin, maxhnehojab'taj wojti'an chatx'aha, wal xin yilal hatx'ahnipaxo inq'ab'an yeb'paxo xin inwi'an, xhi ya' tet Komam.

¹⁰ Istaq'wi Komam tet ya':

—Q'inalo tato ay hunu mak lanhanto yaxhniloj, matxa yilalo istx'ahlax sunil isnimanil, hanhk'anhe yoj, yuto kaw sajto ye isnimanil tu'. Yuxinto kaw lahan hex ti' yeb' anma lanhanto yaxhniloj; kaw saj ye heyänma, yaj mach hesunilōj, xhi Komam.

¹¹ Wal xin, kaw yohtaxa Komam mak chi'aniko yul isq'ab' kamikal, yuxinto yal haka' ti': «Yaj mach hesunilo saj ye heyänma,» xhi Komam.

¹² Yet lahwī istx'ahni Komam yoj eb'ya' xin, yanipaxiko Komam hune' xil isq'ap hukan ye tu'. Yaypaxo tz'onhno Komam isk'atanh eb'ya', yalni haka' ti':

—¿Chimtxumchalo heyu tzet manwatx'eti'an? xhi Komam tet eb'ya'.

¹³ Yalnipaxo Komam:

—Wal hex hex ti', chinheyalan hekuywawomāl yeb' xin heyahawilōj; wal xin kaw yel cheyala, ist'inhanilton hune' tu'. ¹⁴ Haninti'an hekuywawom wehan, heYahawil wepaxojan, yaj mantx'ahan heyōj, yuxin hex ti' hak tu' wal heyuni teyinh hunun hex. ¹⁵ Wal xin manwatx'ehan hune' ti' yunhe inyenikanōjan tato hak tu' wal heyuteni. ¹⁶ Yinh kaw isyelal chiwalan teyet, haka' hunu naj k'amte', mach ek'b'alo naj sata naj b'ay chimunla tu', haktik'apax tu' naj chejab', mach ek'b'alo naj sat naj chichejni. ¹⁷ Tato chitxumchalo hunteq'an ti' heyu, kat xin heyijeni, kaw saq'al heyet.

¹⁸ »Maxhtaj teyinh hesunil chiwalan hune' ti', wal xin wohtajan makta sik'b'ililō wuhan, yaja' xin yilal yijni isb'a yinh tzet tz'ib'nheb'ilkanayo yinh Istzoti' Komam Dios b'ay chala: “Ha' hune' mak kaw hun chinwa'an yeb'i, ha' chipak'iko winhan,» xhihayōj. ¹⁹ Yalanhto chiwalnikanojan hune' ti' teyet haxinwal yet chiyijno isb'a, kaw cheyayto yul heyänma tato haninan Cristo hinan. ²⁰ Yinh kaw isyelal chiwalan teyet, maknhetik'a chichahni hunu inchejab'an, haninan chinischahpaxojan. Hakpax tu' xin maknhetik'a chinchahnihan, chischahpaxo Mak chejnheintijan, xhi Komam.

Yal Komam Jesús ta naj Judas chi'aniko Komam yul isq'ab' kamikal
(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

²¹ Yet lahwī yalnikano Komam hunteq'an ti' xin, yok hune' niman b'isk'ulal yinh isk'ul Komam, yalni Komam yinh kaw hab'an:

—Yinh kaw isyelal chiwalan teyet, texol ti' ayko hune' mak chinano-
kojan yul isq'ab' kamikal, xhi Komam.

²²Yet yab'en eb'ya' iskuywom Komam tu' xin, toxanhe chilat'anhxiko
eb'ya' yinh sat hunun, yuto mach yohtajo eb'ya' mak yinh yal Komam.

²³Ay xin hune' ya' iskuywom Komam kaw xahan ay yu, iskawilal xin
Komam ayko ya' yet chiwa'i. ²⁴Yaq'ni ya' Simón Pedro yechel tet ya',
yunhe isq'amb'enilo ya' mak hune' chal Komam tu'. ²⁵Q'ehan xin ya' is-
kawilal istxam isk'ul Komam Jesús, isq'amb'en ya' tet Komam:

—Mamin, ¿mak najil hune' chawal ti'? xhi ya'.

²⁶Istaq'wi Komam tet ya':

—Ha' mak b'ay chiwaq'a'tojan ixim pan chinlab'ahan, ha' hune' tu', xhi
Komam tet ya'.

Lahwi tu' xin islab'an Komam ixim pan tu', yaq'ni Komam ixim tet naj
Judas Iscariote, isk'ahol icham Simón.

²⁷Yet ischahni naj ixim pan tu', yaynato naj matzwalil yul yanma naj,
yalni Komam tet naj:

—Ha' tzet nab'il hawu hawatx'eni, watx'e yinh anhe, xhi Komam tet
naj.

²⁸Wal eb'ya' chiwa' sat mexha yeb' Komam tu' xin, kaw machi hunu
eb'ya' txumchalo yu tzet yinh yuxinto yal Komam haka' tu'. ²⁹Naj Judas
tu' xin ha' naj iq'nhe istx'uylal ch'en melyu, yuxin ay eb'ya' txumni ta
chischejto Komam naj isloq'o' tzet chi'okniko yinh q'inh tu', maka yu
ispohnito naj hanik'o ch'en melyu tu' yinh anma meb'a'. ³⁰Yet lahwi is-
wahni naj Judas ixim pan tu', yelti naj b'ey tu', kaw xin xa'ay numnahi.

Hune' ak' chejb'anile

³¹Lahwi istokano naj Judas tu', yalni Komam Jesús haka' ti':

—Wal tinanh chisyelo isb'a wipan Hanin Aq'b'ilintijan texol yu Komam
Dios, kat xin isyenipaxilo isb'a yip Komam Dios winhan. ³²Tato chinye-
lojan yip Komam Dios, chisyepaxilo Komam wipan, kaw xin lanhanxa
isyeniloj. ³³Hex kaw xahan ay hex wuhti'an, kaw hanik'xanhe tiempo
ayinik'ojan texol. Chinhesaya'k'ojan, yaj kaw mach chiyu heto b'ay chinto
tu'an. Haka'tik'a wute walnihan tet anma Israel, hak tu' chiwute walni-
paxojan teyet. ³⁴Chiwaq'kanojan hune' ak' chejb'anile ti' teyet, xahan
cheyil heb'a hunun hex; haka' isxahanil ay hex wuhan, hak tu' cheyute-
paxo heb'a. ³⁵Tato kaw xahankano cheyil heb'a hunun hex, hak tu' chiyu
yohtanhenilo anma tato kexinkuywoman, xhi Komam tet eb'ya'.

Yal Komam Jesús tato chal ya' Pedro ta mach yohtajo ya' Komam

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶Isq'amb'en ya' Simón Pedro tet Komam:

—Mamin, ¿b'aytu'wal xin chaxhtohi? xhi ya'. Istaq'wi Komam:

—B'ay chinto tu'an mach chu hatu wintajan. Chaxhoko tzujno wintajan, yaj maxhto tinanh, xhi Komam.

³⁷Yalnipaxo ya' Pedro tu' tet Komam:

—Mamin, ¿tzet yinh yuxin mach chu wok tzujnojan tawintaj? Kaw hinaninan waq'ni kamo hinb'ahan tawinh, xhi ya' tet Komam.

³⁸Istaq'wi Komam:

—¿Tom hinan hach hakam winhan, hawalni? Wal xin yinh isyelal chivalan tawet, kaw oxelxa chawala tato mach kinhawohtajojan yalanhto maxhto chi'oq'kanh no' icham chiyo, xhi Komam tet ya'.

Komam Jesús haka' b'eh chonhinito isk'atanh Komam Dios

14 ¹Yalni Komam Jesús tet eb'ya' iskuywom:
—Kaw mach chikab'kon hek'ul, aweko heyanna yinh Komam Dios kat xin heyannipaxiko heyanna winhan. ²B'ey yatut Inmaman kaw ay hamani b'ay wal jehi; q'inalo ta machi hamani tu' xamwalan teyet. Wal xin kaw aya, yuxinto chintohan inwatx'e'an hune' b'ay chexapni tu'. ³Yet xalahwi inwatx'enan b'ay chexapni, kat xin wulan hunelxa kexwinotojan, haxinwal b'ay chinehan, ha' tu' chexehpaxoj. ⁴Ha' b'ay chinto tu'an, kaw heyohtaxa, yeb' xin heyohtapaxo isb'elal, xhi Komam tet eb'ya'.

⁵Yalni ya' Tomás tet Komam:

—Mamin, kaw mach johtajojanh b'aytu'wal chaxhtohi. ¿Tzet xin chiyu johtanhenilojanh isb'ehal? xhi ya' tet Komam.

⁶Istaq'wi Komam:

—Hanintonan hune' b'eh chivalan teyet ti', yuto haninnhehan chiyu kexwinotojan isk'atanh Inmaman. Haninan isyelal, yeb' xin haninnhehan chiwaq'an q'inale mach istanhb'al. ⁷Tato kinheyohtaj inxahan, kaw heyohtaxa Inmaman. Wal tinanh xin, kaw heyohtaxa Inmaman, yuto xaheyiliko yinh, xhi Komam.

⁸Yalni xin ya' Felipe tet Komam:

—Mamin, ye Hamam tu' jila'anh, k'uxanojtamna tu', xhi ya' tet Komam.

⁹Yalni Komam tet ya':

—Felipe, ayxa istiemphal wehik'ojan texol. ¿Tom kaw maxhto kinhawohtajan? Maknhetik'a chinilnihan, lanhan yilnipaxo yinh Inmaman. ¿Tzet yinh yuxinto chawalpaxoj?: “Ye Hamam tu' jila'anh,” kachi. ¹⁰¿Tom kaw maxhto chawayto yul hawanma tato wetb'i hinb'ahan yeb' Inmaman, yetb'ipaxo Inmaman wehan? Yuxinto sunil tzet chivalan teyet mach wetojan inchukilan, ha' Inmaman ayiko wetb'ihojan, ha' chiwatx'en ismunil. ¹¹Aweyto yul heyanna ta wetb'i hinb'ahan yeb' Inmaman, apaxiko Inmamtu'an winhan. Tato mach cheyayto yul heyanna yinh tzet chiwalt'an, aweyto yul heyanna yu ej k'ayb'alk'ule chinyehan teyet.

¹²»Yinh kaw isyelal chiwalan teyet, maknhetik'a chinchahnihan yul yanma, chiswatx'epaxo haka' tzet chinwatx'eti'an. Aypaxo tzet ek'b'alto chiswatx'e', yuto isk'atanh Inmaman chintohan. ¹³Tzixanhe tzet cheq'an tet Komam Dios yu ayexxako yul inq'ab'an chiwaq'an. Hak tu' chiwutehan Hanin Isk'ahol Komam Dios inti'an, yu inyelojan yip Inmamtu'an. ¹⁴Yuxin chiwalan teyet, tzixanhe ye tu' cheq'an yinh inb'ihian chiwaq'an teyet, yuto kaw wetxahan heyehi.

Yet yalni Komam Jesús ta chati Komam Espíritu Santo

¹⁵»Tato xahan ayinan heyu, yijewe inchejb'anilan. ¹⁶⁻¹⁷Haninan chinq'an tet Inmaman kat yaniti Komam Espíritu Santo kolwal teyinh, ha' Komam tu' isyelalnhetik'a chala. Ha' xin chihul texol yinh sunilb'al tiempo. Wal anma yet yul sat yib'anhq'inal ti' xin, kaw mach chiyu ischahni hune' Espíritu tu' yuto mach ohtab'ilo yu anma, machi xin chixumchalo yu. Wal hex hex ti' xin, kaw heyohtaxa, kaw xin chi'ehayo texol kat yehpaxik'o teyinh.

¹⁸»Wal inti'an mach chexinb'ejkanojan hechukil, chinhulpaxojan te'k'atanh hunelxa. ¹⁹Kaw hanik'xanhe tiempo ayinik'ojan, lahwi tu' xin matxa chinil-laxojan yu anma. Wal hex hex ti', chitik'a heyila'paxo winhan, yuto kaw itzitz innhetik'ahan yinh sunilb'al tiempo. Hakexpax tu', itzitz hexnhetik'apaxoj. ²⁰Yet ayxako Komam Espíritu Santo teyinh, kat istxumchaholo heyu ta wetb'i hinb'ahan yeb' Inmaman. Hakexpax tu', ayexpaxiko winhan, ay inpaxikojan teyinh.

²¹»Makta chi'ab'en tzet chiwalan, kat xin isyijeni, ha' hunteq'an tu' kaw chinochenan. Yuxin maknhetik'a chinochenan, kaw xahan ay yu Inmaman, xahan aypaxo wuhan, kat xin inyenilo hinb'ahan tet, xhi Komam.

²²Yalni ya' Judas, yaj maxhtaj naj Judas Iscariote:

—Mamin, ¿tzet yinh yuxinto jetnhehanh chayelo hab'a? Wal tet anma yet yul sat yib'anhq'inal ti' mach chayelo hab'a tet, xhi ya'.

²³Yalni Komam xin:

—Ha' mak chinochenan, chisyije tzet chiwalan, kaw xin xahan ch'il-laxo yu Inmaman. Hak tu' xin chu julanh kat jokkanojanh yetb'ihoj.

²⁴Ha' mak mach chinochenan, mach chisyije tzet chiwalan. Wal hune' kuyb'anil lanhan heyab'en ti' kaw mach wetojan, yet Inmaman anheintijan texol.

²⁵»Kaw chiwalkanojan hunteq'an ti' teyet yaq' isb'a ayintok'ojan texol. ²⁶Chati Inmamtu'an Komam Espíritu Santo texol; ha' chihul inselelojan kat iskolwa teyinh, kat xin kexiskuyni yinh sunil tzettaj ye tu'. Ha' xin chi'aq'ni henab'ati sunil tzet xahinkuykanojan teyet.

²⁷»Wal tinanh xin, chiwakanojan aq'ank'ulal yul heyানা. Hune' aq'ank'ulal chiwaq'ti'an kaw k'ul, mach haka' aq'ank'ulal chaq' anma yet

yul sat yib'anhq'inal ti'. Wal xin mach chikab'kon hek'ul, mach chexxiw-paxoj. ²⁸Kaw xawalan teyet ta chintohan, yaj xin chinhulpaxojan hunelxa tek'atanh. Ta kaw yeli chinheyochehan, kaw chimkextzala heyab'eni tato chintohan isk'atanh Inmaman, yuto kaw ek'b'alto Inmamtu'an insatajan. ²⁹Yalanhtokanoj chiwalnikanojan teyet yinh hunteq'an ti', haxinwal yet chijni isb'a, kat heyamayto yul heyayma yinh.

³⁰»Matxa kaw tzet chiwalan teyet, yuto kaw lanhan yul naj matzwalil, naj yahawil yeko yinh hune' yul sat yib'anhq'inal ti'. Waxanhka ay yip naj, yaj mach chiq'oji naj wib'anhan. ³¹Yaj to kaw yilal yek'ya' wanmatian yunhe yohtanhenilo sunil anma tato kaw chiwochehan Inmaman, kat inyenilojan tato kaw chinyijehan chejb'anil aq'b'il wetan yu. Wal tinanh xin, ahanhwewanoj, elojonhwe b'ey ti', xhi Komam.

Kuyb'anile yinh te' yoj uva yeb' te' isq'ab'

15 ¹Yalni Komam Jesús tet eb'ya' iskuywom:
—Wal haninti'an, kaw lahan hinan yeb' xin hunu yoj te' uva kaw k'ul, wal Inmaman xin, kaw lahan yeb' hunu mak chi'ilni te'. ²Q'in-aloj tato ay ej te' isq'ab' mach chisatni, chitzok'laxilto te' yu Inmaman. Wal te' isq'ab' kaw k'ul issatni xin, chiyilo istajinal isq'ab' te', hak tu' xin kaw chisatni te' sik'leb'il. ³Wal hex hex ti', kaw sajxa ye heyayma yu kuyb'anile aq'b'ilxa teyet wuhan. ⁴Ayobjab' hexnhetik'ako winhan, kat wehik'ojan yul heyayma. Kaw haka' hunu isq'ab' te' uva tzok'b'ililto yinh yoj, matxa chisatni, kaw hak tu' heyehi tato machi hex winhan.

⁵»Wal haninti'an, kaw lahan hinan yeb' xin yoj te' uva. Wal hexpaxo xin, kaw lahan hex haka' te' isq'ab'. Yuxin ta ayexnhetik'ako winhan, ayinpaxik'ojan teyinh, lahan hex haka' hunu isq'ab' te' uva kaw k'ul issatni. Wal tato machijinan teyinh, kaw machi hunu ti' chiyu hewatz'en hechukil. ⁶Wal mak mach chi'ehik'o winhan xin, kaw lahan chi'utelax haka' te' isq'ab' mach chiyaq' sat, chitzok'laxiltoj kat istajiltoj. Chilahwi istajilo te' xin, kat iskutxb'alaxkanh te', kat yalaxto te' yul q'a'.

⁷»Tato hahnhetik'a tu' heyehiko winhan, machi xin chek'ayto heyijen kuyb'anile chiwalkanoti'an, q'anwe sunil tzet choche hek'ul chi'aq'laxo teyet. ⁸Ta haka' te' isq'ab' kaw satnom tu' hakex tu', wal tu' cheyeloj tato kaw yeli inkuywoman heyehi. Hak tu' xin chiyu heyinikanh isb'i Inmaman.

⁹»Haka' isxahanil ayinan yu Inmamtu'an, hak tu' isxahanil chexwilpaxojan. Yuxin xahannhehojab'nhetik'a cheyil heb'a, haka' isxahanil ay hex wuhan. ¹⁰Tato cheyije chejb'anile chiwaq'kanojan teyet ti', chexahanhe heb'a, haka' isxahanil ay hex wuhan. Yuto hak tu' wehan yeb' xin Inmaman, kaw xahan chexwilan, haka' isk'ulch'anil isk'ul Inmaman.

¹¹»Kaw chiwalan hunteq'an ti' teyet yunhe haka' istzala ink'ulti'an, hak tu' heyab' taxpaxo tzalahilal wintajan; haxinwal kaw chitz'ajnakano hune'

tzalahilal tu' yul heyanna. ¹²Ha' hune' chejb'anile ti' chiwalkanojan teyey, kaw xahanojab' cheyil heb'a hunun hex haka' isxahanil chexwilan. ¹³Hak ti' chiyu koyeniloj tato kaw xahan aykano hunu jamigo ju, tato hinanonh jaq'ni kamo kob'a yinh. ¹⁴Tato cheyije tzet chiwalti'an, kaw wamigohan heyehi. ¹⁵Wal hex hex ti', kaw matxa chexwalan inchejab'ojan, yuto hunu naj chejab' kaw mach yohtajo naj tzet chiswatx'e yahaw, wal xin chexwalan wamigohojan, yuto xawalan teyey sunil tzet halb'il wetan yu Inmaman. ¹⁶Maxhtaj hex kinhesayilojan, haninan kexinsayilojan, kexwanikojan yinh hemunil yunhe lahan chexeliko haka' hunu te' satnom te' kaw niman sat chaq'a, ha' xin sunil hunteq'an chewatx'e tu' aynhetik'a yinh sunilb'al tiempo. Hak tu' xin tzijxanche ye tu' cheq'an tet Inmaman yinh inb'ihan, chi'aq'lax teyey. ¹⁷Yuxinto kaw chiwalkanojan teyey, kaw xahan cheyil-le heb'a hunun hex, xhi Komam.

Yal Komam Jesús ta kaj chil anma makta chako isb'a yul isq'ab' Komam

¹⁸Yalnipaxo Komam Jesús:

—Tato chexkajlax yu anma ay yul sat yib'anhq'inal ti', nawetij tato kaj kinyilpaxojan anma. ¹⁹Q'inalo tato ayextoko xol tzet chiswatx'e anma ti', kaw xahanmi chexyila, haka' isxahanil chil isb'a. Wal xin kaw haninan kexinsik'ilojan xol anma, yuxintik'a chexiskaj anma, yuto matxa ayexoko xol tzet chiswatx'e. ²⁰Tijab' yul hek'ul yet walnihan teyey haka' ti': “Naj k'amte' kaw mach ek'b'alo naj sata ispatrón,” yuxin tato kaw kinkajlaxan yu anma, hakexpax tu' chal tu', chexkajlaxpaxo yu anma. Wal tato isyije anma intzoti'an walan tet xin, hakexpax tu', chisyije anma kuyb'anile cheyala. ²¹Kaw chexek'oya' yu anma isyayil ayexiko yul inq'ab'an. Chiyute anma hune' tu' yuto kaw mach yohtajo anma tu' Mak anheintijan.

²²»Q'inalo tato kaw mach kinhulan wala'an kuyb'anile tet anma, kaw machmi ismul anma. Wal tinanh xin, kaw matxa tzet tz'aj yala' yu iskolni isb'a yinh ismul tu'. ²³Maknhetik'a chinkajnihan, chiskajpaxo Inmaman. ²⁴Sunil tzet inyehan xol anma, kaw maxhto hunu mak chiyeni yila' anma haka' tu'. Q'inalo tato machi k'ayb'alk'ule inyehan xol anma, kaw machim ismul anma, chal tu'. Wal xin, waxanhka kaw yil anma hunteq'an tu', yaj to kaw chiniskajan, chiskajpaxo Inmaman. ²⁵Yaja' kaw chu hunteq'an ti', yunhe yijnikano isb'a sunil tzet tz'ib'nheb'ilkano yinh Isztoti' Komam Dios b'ay chala:

“Kaw machi inmulan tet anma,
yaj to kaw yako ishowal winhan,” xhihayoj.

²⁶»Yaj ay hune' Komam chikolwa teyinh chitit b'ey Inmaman, ha' ton xin Komam Espiritu Santo, Komam hanhe isyelal chala. Haninan chintohan incheja'tijan Komam tu'. Yet ay Komam texol chitzotelo winhan. ²⁷Hakexpax tu' hex ti', kaw chextzotelo winhan yuto kaw hune'nhetik'a hetzujiko wintajan yettaxtik'a wichikojan walnihan istzoti' Inmaman.

16 ¹»Kaw chiwalkanojan hunteq'an ti' teyet, yunhe mach cheb'ej iskawxi hek'ul winhan. ²Wal xin, kaw matxa chechahlahixikto yul iscapilla eb'naj Israel; chi'apni hune' tiempohal b'ay chexyaq'a' kamo eb'naj, kat xin isnahno eb'naj tato lanhan isyijen eb'naj tzet chal Komam Dios. ³Chiswatx'e eb'naj hunteq'an ti', yuto kaw mach yohtajo eb'naj Inmaman, yeb' xin mach kinyohtajojan eb'naj. ⁴Kaw chiwalkanojan hunteq'an ti' teyet, haxinwal yet chi'apni istz'ayikal chitit yul hek'ul tato halb'ilxatik'a teyet wuhan.

Ismunil Komam Espíritu Santo

Yalnipaxo Komam Jesús:

—Kaw machi walan hunteq'an ti' teyet yet yalanhtokanoj yuto ayini-k'ojan texol. ⁵Yaja' wal tinanh xin, kaw chinpaxtojan isk'atanh Inmaman anheintijan, yaj xin machi hunujex cheq'amb'e: “¿B'aytu'wal chaxhtohi?” kexchi. ⁶Wal xin, kaw chi'ok b'isk'ulal yinh hek'ul yu chiwalan hunteq'an ti' teyet. ⁷Yinh kaw yeli chiwalkanojan teyet, kaw ek'na k'ul tato chintohan, yuto ta mach chintohan kaw mach chihul Komam chikolwa teyinh. Wal xin kaw chintohan kat inchejnitijan Komam. ⁸Yet chihul Komam tu', ha' chi'aq'ni yohtanhelo anma tato mulum. Ha' Komam tu' chi'aq'ni yohtanhelo anma tu' ta kaw istoholal kinhulik'ojan inwatx'e'an, yeb' ta chil Komam Dios yinh tzet chi'eliko anma. ⁹Ha' Komam Espíritu tu', chi'aq'ni yohtanhelo anma tato kaw mulum, yuto maxhtik'a isje isk'ul kinischab'a'an yul yanma. ¹⁰Ha' Komam chi'aq'nipaxo yohtanhelo anma tato kaw istoholal kinhulik'ojan inwatx'e'an, yuxin chinpaxtojan isk'atanh Komam Dios, matxa xin b'ay chi'il-lax winhan. ¹¹Chaq'nipaxo Komam yohtanhelo anma tato ha' Komam Dios chi'ilni yinh tzet chi'eliko anma, yuto xakawxiko ismul naj yahawil yul sat yib'anhq'inal ti' yib'anh yu Komam.

¹²»Kaw hantanhe tzet chiwochehan chiwalan teyet, yaj tinanh maxhto cheqx'oji hetxumniloj. ¹³Yaja' yet chihul Komam Espíritu Santo isyela chala, ha' Komam xin chexkuyni yinh sunil isyela. Yaj xin mach yeto tzet chaq' hekuyu' tu' to tzet ab'eb'il yu, ha' chal teyet, kat yaq'ni heyohtanhelo tzettaj ye tu' chito yub'. ¹⁴Ha' xin chi'aniko inmayan, yuto chohtanche b'aytet wetan yehi kat xin yalnolo teyet. ¹⁵Sunil tzettaj ye tu' yet Inmaman kaw wetpaxojan, yuxinto chiwalkanojan teyet; sunil tzettaj ye tu' wetan yehi kaw chal-laxo teyet yu Komam Espíritu Santo, xhi Komam.

Hune' b'isk'ulal chimeltzo yinh tzalahilal

¹⁶Yalnipaxo Komam tet eb'ya' iskuywom:

—Hanik'xanche b'ay matxa cheyila' winhan, hanik'xanche kat heyilnipaxo winhan hunelxa yuto chintohan b'ey Inmaman, xhi Komam.

¹⁷Lahwi yalni Komam haka' tu' xin, istzab'niko eb'ya' iskuywom Komam isq'amb'en tet hunun:

—¿Tzet chal yelapno hune' chiyal Komam ti'? “Kaw hanik'xanhe b'ay matxa cheyila' winhan, hanik'xanhe xin kat heyilni winhan hunelxa yuto chintohan isk'atanh Inmaman,” xhi Komam, xhi eb'ya' tet hunun.

¹⁸Yalnipaxo eb'ya':

—¿Tzet kaw yelapno ye hune' chiyal Komam ti', “kaw hanik'xanhe”? xhi Komam. Kaw mach chitxumchalo ju tzet chal yelapnoj, xhi eb'ya'.

¹⁹Isnahnilo Komam Jesús tato kaw choche eb'ya' isq'amb'e' tet Komam, yuxinto yal Komam tet eb'ya':

—Kaw xawalan teyet: “Kaw hanik'xanhe b'ay matxa cheyila' winhan, hanik'xanhe xin kat heyilnipaxo winhan hunelxa,” kinchihan. ¿Tom ha' hune' mawalti'an, ha' kaw cheq'amb'e teyet hunujex? ²⁰Yinh kaw yeli chiwalan teyet; chi'ok b'isk'ulal yinh heyanna kat heyoq'i. Wal anma yet yul sat yib'anhq'inal ti' xin, kaw chitzalahokanh. Chi'ayo b'isk'ulal teyib'anh, yaj hune' heb'isk'ulal tu' xin kaw chipak'iko yinh tzalahilal. ²¹Q'inalo haka' hunu ix ix, yet chi'apni yorahil iswatx'i isk'ul kaw b'isk'ulal chulo yanma ix yu isya'il chul yib'anh ix. Yaja' yet xapitzk'a nich'an istz'ul ix tu' xin matxa chisnati ix isya'tajil tu' yu tzalahilal yinh nich'an unin xapitzk'a yul sat yib'anhq'inal ti'. ²²Hak tu' cheyaq'le hex ti', kaw chi'ok b'isk'ulal yinh hek'ul tinanh, yaj xin yet cheyilnopaxo winhan hunelxa, kaw ch'oko hune' icham tzalahilal yinh hek'ul. Machi hunu mak chiyu yinilo hune' tzalahilal tu' teyet.

²³»Yet hune' tiempohal tu' xin, matxa yilalo ay tzet cheq'amb'e wetan. Yinh kaw isyelal chiwalkanojan teyet, tzijxanhe ye tu' cheq'an tet Inmaman yinh inb'ihan, chiyaq' Komam teyet. ²⁴Wal tinanh xin, kaw maxhto hunu tzet cheq'an yinh inb'ihan tet Inmaman. Q'anwejt kat yaq'lax teyet, haxinwal kaw tz'ajan chukaniko tzalahilal yul heyanna, xhi Komam.

Komam Jesús q'oji yinh naj yahawil yul sat yib'anhq'inal ti'

²⁵Yalni xin Komam Jesús:

—Hunteq'an kuyb'anile xawalan teyet ti', yechelnhe yu walnihan. Yaj xin chi'apni yorahil yet matxa chiwalan teyet tzet kaw ye Inmaman. ²⁶Yet hune' tiempohal tu' xin, cheq'an tzet choche hek'ul tet Inmaman yinh inb'ihan. Matxa yilalo chintzotelan teyinh tet Inmamtu'an, ²⁷wal xin kaw xahan ay hex yu Inmaman, yuto kaw xahan ayinan heyu yeb' xin yu xaheyayto yul heyanna tato isk'atanh Komam titnaj hinan. ²⁸Isk'atanh Inmaman kintitan yet wulan yul sat yib'anhq'inal ti'. Wal tinanh xin chinelan yul sat yib'anhq'inal ti', kat intohan isk'atanh Inmaman hunelxa, xhi Komam.

²⁹Yalni eb'ya' iskuywom Komam tu' tet:

—Wal tinanh, kaw hab'anxa hatzoteli, yu matxa chaxhtzotel yinh yechelnhe. ³⁰Tinanh xin, kaw chinachalo juhanh tato sunil kaw ha-wohtaj; yuxin chijaytojanh yul janmahanh tato isk'atanh Komam Dios titnaj hach; matxa yilalo chikoq'amb'ehanh tawet, xhi eb'ya' tet Komam.

³¹Yalni Komam tet eb'ya':

—¿Mataxka kaw yeli chechayto yul heyanma? ³²Wal xin, kaw lanhan yul istiepohal, ha' ton tinanh yet chexpujnahokantoj, nananta b'ay xin chextokanikoj. Hak tu' xin chu kinheb'ejnikanojan inchukilan, yaj xin mach chinkanan inchukilan yuto kaw ayko Inmaman wetb'ihojan. ³³Kaw chiwalkanojan sunil hunteq'an ti' teyet yunhe yokkano aq'ank'ulal yinh heyanma wuhan. Yul sat yib'anhq'inal ti' cheyila' isya'tajil, yaj aweko yip heyanma yuto haninti'an xakinq'ojihan yinh sunil isya'tajil ay yul sat yib'anhq'inal ti', xhi Komam.

Yet Istxahli Komam Jesús yinh eb'ya' iskuywom

17 ¹Yet lahwi yalnikano Komam Jesús hunteq'an ti' xin, ist'anxih-kanh Komam satkanh, yalni Komam:

—Mam, Ma'apni yorahil hayenilo yip Hak'ahol ti', kat isyenipaxilo Hak'ahol hawip. ²Wal xin kaw ayxako anma yalanh wipan hawu, yunhe waq'nihan q'inale mach istanhb'al tet anma xahawaq' yul inq'ab'an. ³Q'inale mach istanhb'al chaliloj, to chaxhyohtanhelo anma ta hachnhech'an kaw Dios yinh kaw isyelal, kat xin kinyohtanhenilojan anma tato haninan Cristo hinan, hach anheinpaxtijan.

⁴»Kaw xa'inyelojan hawip yul sat yib'anhq'inal ti', yuto xa'inlahan munil hawaq' inwatx'ehan. ⁵Wal tinanh xin Mam, yepaxilo wipan tawintaj, hune' wipan iq'b'iltik'a wuhan yet ayinan tak'atanh yet yalanhto maxhto chiwatx'i hune' yul sat yib'anhq'inal ti'.

⁶»Hunteq'an mak xahasik'ilo xol anma yul sat yib'anhq'inal ti', hawati yul inq'ab'an, xakaxhwaq'an yohtanhelo eb'naj. Hunteq'an eb'naj ti' xin kaw hawetxatik'a yehi, kaw xin chisyije tzet chawala. ⁷Wal tinanh xin kaw yohtaxa tato sunil tzet aq'b'il wetan hawu, tak'atanh titnaj. ⁸Kuyb'anile hawaq' wetan, kaw xawalan yab'e' eb'naj, ischahni eb'naj yul yanma. Yuxinto kaw yohta eb'naj tato kaw yeli tak'atanh titnaj hinan. Kaw ischayto eb'naj yul yanma tato hach anheintijan.

⁹»Kaw chiwab'enhekantojan eb'naj yul haq'ab', maxhtaj anma yet yul sat yib'anhq'inal ti' chiwab'enhetojan yul haq'ab', to hanhk'anhe eb'naj hawaq' wetan, yuto kaw hawet ye eb'naj. ¹⁰Makta chiwalan wetojan, kaw hawetpaxoj, yeb' xin makta kaw hawet, wetpaxojan, yinh xin chi'ilchalo sunil wipan.

¹¹»Kaw hanik'xanche tiempohal ayinik'ojan yul sat yib'anhq'inal ti', kat xin inpaxtojan tak'atanh; walpaxo eb'naj ti' xin, chikankano eb'naj b'ey ti'. Wal hach hach ti' Mam, kaw k'ul hachnhetik'a, makta xahawaq'

wetan, chawil yu hahelanil, haxinwal hunxanhe chute isna**b'**al, haka' je hanhonh ti'. ¹²Yet ayinik'ojan xol eb'naj b'ey yul sat yib'anhq'inal ti', kaw ilb'il eb'naj wuhan, yu hawip ayko eb'naj yul inq'ab'an.^k Eb'naj hawaq' wetan, kaw xin machi hunu mak k'aytoj, kachannhe hune' naj t'inhaxatik'a yetanto isb'a; yunhe yijni isb'a tzet aykanayo yul Hatzoti'.

¹³»Wal tinanh Mam, chinpaxtojan tak'atanh, yaj yet ayintok'ojan ninoxa yul sat yib'anhq'inal ti', chiwalkanojan hunteq'an ti' haxinwal haka'tik'a yehiko tzalahilal yinh wanmati'an, hak tu' chupaxiko tzalahilal yinh yanma eb'naj. ¹⁴Kaw xawalan hatzoti' yab'e' eb'naj, yaj wal anma yet yul sat yib'anhq'inal ti', kaw chichiwa isk'ul yinh eb'naj yuto kaw matxa yeto yul sat yib'anhq'inal ti' ye eb'naj. Haka' inpaxojan mach yeto yul sat yib'anhq'inal ti' wehan. ¹⁵Wal xin mach chinq'an an tawet ta chawilo eb'naj yul sat yib'anhq'inal ti', hanhk'anhe chinq'an an tawet ta chak'ub'a eb'naj tet naj matzwalil. ¹⁶Kaw mach yeto yul sat yib'anhq'inal ti' wehan, hakpax tu' eb'naj, kaw mach yeto yul sat yib'anhq'inal ti' ye eb'naj. ¹⁷Watz'eko isna**b'**al eb'naj tawinh yu isyelal, Hatzoti' xin, ha' ton isyelal. ¹⁸Haka' yu kinhawantijan xol anma ay yul sat yib'anhq'inal ti', hak tu' chiyu wanipaxtojan eb'naj xol anma. ¹⁹Yu eb'naj hawako yul inq'ab'an, yuxin chiwako hinb'ahan yinh munil hawaq' wetan; hak tu' xin chiwatz'iko eb'naj yul haq'ab' yu isyelal.

²⁰»Maxhnhetajpaxo yinh eb'naj ti' chinq'an an hak'ulal, kaw chinq'an-paxojan hak'ulal yinh sunil anma chinchahnihan yul yanma yu Hatzoti' chala'ko eb'naj ti'. ²¹Wal tinanh xin Mam, kaw chinq'an an tawet tato kaw hunnhehojab' chiyute isna**b'**al eb'naj. Haka'tik'a je hanhonh ti', hawetb'i wehan, wetb'ipaxojan hawehi. Hak tu' Mam, chiwochehan tato kaw hunxanhehojab' chukano isna**b'**al eb'naj. Hakton tu' xin chiyu yanayto anma yul yanma tato hach anheintijan yul sat yib'anhq'inal ti'.

²²»Ha' isk'ulch'anil hawaq' wetan xawaq'paxojan tet eb'naj tu', yunhe kaw lahanxanhe chiyukano isna**b'**al haka'tik'a je hanhonh ti'. ²³Kaw wetb'i hinb'ahan yeb' eb'naj, kaw xin jetb'ipaxo kob'a; hak tu' xin kaw hunxanhe chukano eb'naj. Hakton tu' xin chiyu istxumchalo yu anma ay yul sat yib'anhq'inal ti' tato kaw hach kinhachejtijan, kat xin isnachalo yu tato kaw haka' isxahanil ayinan hawu, hak tu' isxahanil aypaxo anma ayxako yul inq'ab'ti'an hawu.

²⁴»Mam, eb'naj ayxako yul inq'ab'ti'an hawu, kaw chiwochehan tato b'ay chinehan ha' tu' xin chi'ehpaxo eb'naj ink'atanhan yunhe yilni eb'naj wipan aq'b'il wetan hawu, yuto kaw xahan ayinan hawu yalanhto yet maxhto hune' yul sat yib'anhq'inal ti'. ²⁵Wal hach hach ti' Mam, kaw toholkano sunil tzet chawatz'e. Wal anma ay yul sat yib'anhq'inal ti',

^k **17:12** Yinh griego chala *yinh hab'i*, ha' chal yelapno tu' ta ayxako eb'naj yul isq'ab' Komam Jesús yu Komam Dios.

kaw mach kaxhyohtajoj. Wal hinan xin, kaw ohtab'il hach wuhan, kaw xin yohtapaxo eb'naj ayko yul inq'ab'ti'an tato hach anheintijan. ²⁶Kaw kakaxhinyelojan tet eb'naj, yuxin chaxhyohtanhelo eb'naj, yaj chito kam kaxhwaq'a'an yohtanhelo eb'naj. Yunhe haka' isxahanil ayinan hawu, hak tu' isxahanil aypaxo eb'naj hawu, haxinwal hun chiwupaxojan yeb' eb'naj, xhi Komam Jesús tet Komam Dios.

Yet istzab'laxayo Komam Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

18 ¹Lahwi yalnikano Komam Jesús hunteq'an tzoti' tu' xin, isto Komam yeb' eb'ya' iskuywom isq'axeb'ik'to hune' ha' nich'an ha' chiyij Cedrón, b'ey yul hune' peyab' xol hunteq'an te' tz'unub', ha' tu' xin okto Komam yeb' eb'ya' iskuywom tu'. ²Wal naj Judas, chi'aniko Komam yul isq'ab' kamikal, kaw yohta naj hune' peyab' tu', yuto kaw tx'i'al el b'eyk'o Komam yeb' eb'ya' iskuywom b'ey tu'. ³Yuxin hak tu' yu isb'ey naj Judas tu' issaynoyo Komam. Tzujan xin hunb'ulan eb'naj soldado yinta naj, yeb' hunteq'an eb'naj chitanhen Yatut Komam Dios chejlaxti yu eb'naj fariseo yeb' eb'naj iswi'ehal yinh eb'naj sacerdote. Yetb'i eb'naj tu' istah, yeb' iscantil, yeb' ch'en ch'en chi'okniko yinh howal. ⁴Wal xin, kaw yohtaxa Komam Jesús tzet lanhan yul yib'anh, yuxinto elto Komam chahwal yinh eb'naj, isq'amb'eni:

—¿Mak chesaya? xhi Komam.

⁵Istaq'wi eb'naj xin:

—Naj Jesús nazareno chikosayik'ojanh, xhi eb'naj.

—Hanintonan, xhi Komam tet eb'naj.

Aypaxiko naj Judas xol eb'naj, naj chi'aniko Komam yul isq'ab' kamikal. ⁶Yet yalni Komam haka' ti': «Hanintonan,» isto tekton eb'naj yintaj, yayk'ay eb'naj xin. ⁷Lahwi tu', isq'amb' taxpaxo Komam:

—¿Mak chesaya? xhi Komam.

—Ha' naj Jesús nazareno chikosayanh, xhipaxo eb'naj.

⁸Yalni Komam xin:

—Yaj kaw chiwalan teyet tato haninan chinhesayik'ojan, b'ejwekano eb'naj ti', xhi Komam tet eb'naj.

⁹Hak tu' xin yu yijni isb'a tzet yal Komam tet Komam Dios yet yalni: «Sunil eb'naj hawaq' yul inq'ab'an, machi hunu eb'naj k'ayto wuhan,» xhi.

¹⁰Wal ya' Simón Pedro, yihti ya' yespada yul yatut, ispitnilto ya' istxikin ischejab' naj yahawil sacerdote, Malco isb'i. Ha' hune' istxikin naj yinh iswatx'q'ab' ha' ispitilto ya'. ¹¹Yalni Komam tet ya':

—Ayto hawespada yul yatut. ¿Tom mach yilalo waq'ni hinb'ahan yul isq'ab' isya'tajil nab'iliko winhan yu Inmaman? xhi Komam.

Yet yilaxto Komam Jesús sata naj Anás

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹²Lahwi tu' xin, istzab'laxayo Komam Jesús yu eb'naj soldado, yeb' yu naj yahawil yeko yinh eb'naj, yeb' yu eb'naj chitanhen Yatut Komam Dios chejb'ilti yu eb'naj yahawil yinh eb'naj Israel; isk'alnayo eb'naj Komam. ¹³B'ab'el yito eb'naj Komam b'ey yatut naj Anás,¹ ismam yixal naj Caifás. Ha' naj Caifás, kaw yahawil yeko yinh eb'naj sacerdote yinh hune' hab'il tu'. ¹⁴Ha' naj Caifás tu' halni tet eb'naj yahawil yinh eb'naj sacerdote tato ek'na k'ul iskam hunu anma selelo sunil anma ay yul konhob' Israel tu'.

Yet yalni ya' Pedro ta mach yohtajo ya' Komam Jesús

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

¹⁵Yet yilaxto Komam Jesús, kaw nahat tzujan isto ya' Pedro yinta Komam, yeb' hune'xa ya' iskuywom Komam. Hune' ya' ti' xin, kaw yohta isb'a ya' yeb' naj yahawil sacerdote, yuxinto okto ya' isti' yatut naj yinta Komam. ¹⁶Wal ya' Pedro tu' xin, kankano ya' sat hune' pulta ayko isti' b'eh, yaj xin elti ya' iskuywom Komam yohta isb'a yeb' naj yahawil sacerdote, yalni ya' tet ix chitanhen pulta tu' ta chi'okto ya' Pedro.

¹⁷Yalni ix chitanhen yokto anma yul hune' pulta tu' tet ya' Pedro:

—¿Tom maxhtaj hunach chaxhkuywi yinta hune' naj ti'? xhi ix tet ya'.
Istaq'wi ya' Pedro tu' tet ix:

—Machoj, maxhtaj hinan, xhi ya'.

¹⁸Yet hune' tiempohal tu' kaw chew, yuxin yako eb'naj chejab' yeb' eb'naj chitanhen Yatut Komam Dios q'a', yok eb'naj q'axhnoj. Sunil eb'naj tu' ok linhno yinh q'a', ha' hun ya' Pedro tu' ok linhno q'axhno yinh q'a' xol eb'naj.

Hunteq'an q'amb'eb'al ok tet Komam Jesús yu naj yahawil sacerdote

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

¹⁹Lahwi tu' xin, isq'amb'en naj yahawil sacerdote hunteq'an q'amb'e-b'al tet Komam Jesús:

—¿Mak eb'najil chikuywi tawintaj? ¿Tzettaj ye tu' chawaq' iskuyu' eb'naj? xhi naj tet Komam.

²⁰Istaq'wi Komam tet naj:

—Yet inkuywahan yinh anma, kaw sajsatil kinkuywahan. Kaw inkuyan anma yulaj capilla yeb' xin yul Yatut Komam Dios b'ay chilaiskutxb'a isb'a anma Israel. Yuxinto kaw machi hunu tzet ye tu' ti' walan yinh kaw ewantajil. ²¹¿Tzet yinh yuxinto wetan chaq'amb'e? Q'amb'e tet anma b'ay kinkuywahan, ha' anma chihalni tawet tzet waq'an iskuyu'. Wal xin kaw yohta anma tu' tzet halb'ilkano tet wuhan, xhi Komam.

¹ 18:13 Naj Anás ti', yet yalanhtokanoj ha' naj ayko yahawilo yinh eb'naj sacerdote Israel.

22 Yet yalni Komam tet naj haka' tu', ispaq'laxilto sat Komam yu hune' naj chitanhen Yatut Komam Dios, yalni naj:

—¿Tzet yinh yuxinto hak tu' hataq'wi tet ya' yahawil sacerdote ti'? xhi naj tet Komam.

23 Istaq'wikanh Komam:

—Tato ay hunu tx'oj mawalan chawab'e, halilo tinanh b'aytet. Ta k'ul xin, ¿tzet yinh yuxinto chinhamaq'an? xhi Komam tet naj.

24 Isk'al-laxto Komam tet naj Caifás yu naj Anás, naj yahawil yinh eb'naj sacerdote.

Yal ya' Pedro yinh iskayel ta mach yohtajo ya' Komam Jesús

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

25 Wal ya' Pedro xin, q'axhno chu ya' xol eb'naj chejab' yeb' eb'naj chitanhen Yatut Komam Dios, yok eb'naj isq'amb'eno tet ya':

—¿Wal hach hach ti', iskuywom naj Jesús ti' hawehi? xhi eb'naj tet ya'. Yaj kaw maxhtik'a yalilo ya', yalni ya' haka' ti':

—Machoj, kaw mach wetb'ihohinb'ahan yeb' naj, xhi ya' Pedro tu'.

26 Hunepixto xin, isq'amb'en hune' ischejab' naj yahawil sacerdote ayto yu isb'a yeb' naj elto istxikin yu ya' Pedro tu':

—Yaj kaw kaxhwilan xol te' tz'unub' yeb' naj Jesús ti', xhi naj. 27Yani-paxiko ya' Pedro tu' leq'ti'al tato mach yohtajo ya' Komam, hunepixto xin, yoq'kanh no' icham chiyo.

Yet yilaxto Komam Jesús sata naj Pilato

(Mt. 27:1-2,11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

28 Yet issajb'ilo xin, yilaxilti Komam Jesús yul yatut naj Caifás, yilaxto Komam sata naj gobernador Poncio Pilato. Yaj mach okto eb'naj Israel yul kapil b'ay ayikto naj gobernador tu', yuto txahul yokto eb'naj haka' yalni isley eb'naj. Tato chi'okto eb'naj tu', matxa chiyu islohni eb'naj itah chilolax yinh q'inh Pascua. 29Yuxinto elti naj gobernador tzotelo isti' kapil, isq'amb'en naj tet eb'naj:

—¿Tzet ismul hune' naj ti' heyalni? xhi naj.

30 Istaq'wi eb'naj tet naj:

—Tato mach xiwkilta ismul naj ti', machim majitijanh naj tawet, xhi eb'naj.

31 Yalni naj Pilato tu' tet eb'naj:

—Iweto naj, kat xin heyilni tzet chi'eliko naj haka' chiyute yalni heley, xhi naj tet eb'naj. Istaq'wi eb'naj Israel tu':

—Yaj wal hanhonh Israel honhti'anh, kaw mach chiyu jaq'ni kamojanh hunu anma,^m xhi eb'naj.

^m 18:31 Yal eb'naj haka' tu' yuto isley eb'naj ah Roma chiyu yaq'nikamo hunu anma.

³²Hak tu' xin yu yijni isb'a tzet halb'ilkano yu Komam Jesús yinh tzet chiyu iskami. ³³Yokpaxto naj Pilato tu' yul kapil hunelxa. Yawtenikto naj Komam Jesús isk'atanh, isq'amb'en naj tet Komam:

—¿Tom yahawil anma Israel hawehi? xhi naj tet Komam.

³⁴Istaq'wi Komam xin:

—¿Yulmi hawi' chawiti chawalni hune' ti', mato ay mak halnhe tawet? xhi Komam.

³⁵Istaq'wi naj Pilato tu' xin:

—¿Tom Israel hinan hawalni? Ha' eb'naj hawet konhob', yeb' xin eb'naj yahawil yehiko yinh eb'naj sacerdote, ha' eb'naj makaxhiniti wetan, ¿tzet hamul? xhi naj tet Komam.

³⁶Yalni Komam:

—Wal haninti'an, maxhtaj yul hune' sat yib'anhq'inal ti' chinokan Yahawil. Tato yul sat yib'anhq'inal ti' yahaw hinan, sunilmi anma ayxako yul inq'ab'an chiskutxb'a isb'a kat xin istzab'niko howal yunhe kinis-kolnihan yul isq'ab' eb'naj yahawil konhob' Israel. Wal xin maxhtaj yul sat yib'anhq'inal ti' chinokan Yahawil, xhi Komam tet naj.

³⁷Yalni naj Pilato tu':

—¿Tom yeltik'a yahawil hach, chal tu'? xhi naj.

—Ho' Yahawil wehan haka' hawalni ti'. Kinpitzk'ahan yul sat yib'anhq'inal ti' yunhe walnihan isyelal. Yuxin maknhetik'a yetxatik'a isyelal yehi chiyab'e tzet chiwalan, xhi Komam.

³⁸Isq'amb'en naj Pilato tu':

—¿Tzet yelapno hune' isyelal tu'? xhi naj tet Komam.

Yet iskawxelaxiko kamikal yib'anh Komam Jesús

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Yet lahwi isq'amb'en naj Pilato tet Komam haka' tu' xin, yelpaxti naj isti' kapil, yalni naj tet eb'naj Israel kutxaniko tu':

—Wal hinan, kaw machi mule chi'ilchalo yinh naj ti' wuhan. ³⁹Yaj hex ti', kaw hunun hab'il heq'annilto hunun eb'naj presowom yet chi'ek' q'inh Pascua ti'. ¿Chimheyoche tato chinb'ejtzohan hune' naj heYahawil ti'? xhi naj tet eb'naj.

⁴⁰Yet yab'en eb'naj yalni naj Pilato haka' tu', yah wejla eb'naj, yalni yinh kaw ip:

—¡Machoj! Maxhtaj naj chab'ejtzo, wal xin ha' naj Barrabás, xhi eb'naj. Wal naj Barrabás tu' xin, elq'om naj.

19 ¹Lahwi tu' xin, yinito naj Pilato tu' Komam Jesús, ischejni naj hatelaxo Komam. ²Isb'aq'onayo eb'naj soldado hunteq'an te' tx'ix coronahil, yanahto eb'naj yinh iswi' Komam, yanipaxiko eb'naj hune' xilq'ape yinh Komam, hukan yehi, kajmutz'munhe jilni. ³Lahwi tu' xin, ishitziko eb'naj isk'atanh Komam, yalni eb'naj haka' ti':

—Jaq'a'ko iswinajil naj yahawil konhob' Israel, xhi eb'naj, chetan eb'naj Komam.

Chilaispaq'nilto eb'naj sat Komam.

⁴Lahwi tu' xin, yelpaxti naj Pilato tu' isti' iskapil, yalni naj tet eb'naj Israel tu':

—Ilwek'anab'i lah, chiwiltijan naj heyila' yunhe kaw heyab'enkanoj tato kaw machi nich'ano ismul naj chi'ilchalo yinh wuhan, xhi naj tet eb'naj.

⁵Lahwi tu' xin, yelilo Komam isti' kapil, ayahto hune' corona tx'ix tu' yinh iswi' Komam, hukanpaxiko hune' q'ap yinh Komam kajmutz'munhe. Yalni naj Pilato tu' tet eb'naj:

—Ilwek'anab'i, ay naj lah, xhi naj.

⁶Hayet yilni eb'naj yahawil sacerdote yeb' eb'naj chitanhen Yatut Komam Dios, yah yaw eb'naj, yalni eb'naj yinh kaw ip:

—Ha'ojab' naj yinh kulus, ha'ojab' naj yinh kulus, xhixanhe eb'naj sunil.

—Yuxinto yal naj Pilato tu' tet eb'naj:

—Ta hak tu' chal tu', iweto naj kat heyarikanh naj yinh kulus tu' he-chukil, yuto kaw machi nino ismul naj chi'ilchalo yinh wuhan, xhi naj tet eb'naj.

⁷Yalni xin eb'naj Israel tu' tet naj:

—Wal koleyanh, chala tato kaw yilal iskam naj, yuto kaw chaliko isb'a naj Isk'aholo Komam Dios, xhi eb'naj.

⁸Yet yab'en naj Pilato hune' ti' xin, ek'na kaw xiwkanh naj. ⁹Yuxinto meltzopaxikto naj yul kapil tu' hunelxa, isq'amb'en naj tet Komam:

—¿B'aytu'wal titnaj hachikoj? xhi naj. Kaw xin maxhtik'a taq'wi Komam tet naj.

¹⁰Yuxinto yal naj tet Komam:

—¿Tzet yinh yuxinto mach chaxhtaq'wi wetan? ¿Tom mach hawohtajoj tato ay wipan kaxhin'ejtzonan, maka xin kaxhwanikanhan yinh kulus? xhi naj tet Komam.

¹¹Istaq'wi Komam tet naj:

—Kaw machim hawip winhan tato maxhtaj Komam Dios aq'nhe hune' hawip ti' yul haq'ab'. Wal xin, ha' naj kinanikojan yul haq'ab' ti', ha' naj kaw ek'na ay ismul tasataj, xhi Komam tet naj.

¹²Yet yab'en naj yalni Komam hune' tu', issayni naj tzet kaw chiyu iskolcha Komam, yaj kaw ip yahkanh yel yaw eb'naj Israel tu', chalni eb'naj:

—¡Tato chab'ejtzo naj, kaw chakaj naj jahaw ay b'ey Roma chal tu', yuto maknhetik'a chal isb'a jahawil, kaw chiskaj naj jahaw ay b'ey Roma! xhi eb'naj.

¹³Yet yab'en naj Pilato hune' tu', yalni naj tato chi'ilaxilti Komam Jesús. Lahwi tu' xin, yay tz'onhno naj yul ischem b'ay chi'il-laxi tzet

chi'eliko anma ay ismul. Hune' lugar tu', Gábata isb'i yul ab'xub'al hebreo. Gábata tu' chal yelapnoj latz'b'ilayo ch'en ch'en. ¹⁴Chumanil xin yet hekalxanhe chi'ichiko q'inh Pascua, yalni naj tet eb'naj Israel tu':

—Ay heYahawil ti' lah, xhi naj.

¹⁵Yahpaxo wejna eb'naj yalni yinh kaw ip:

—¡Kamojab' naj, kamojab' naj, akanh naj yinh kulus! xhi eb'naj yinh Komam.

Istaq'wipaxo naj:

—¿Tom chiwakanhan naj heYahawil ti' yinh kulus, chal tu'? xhi naj.

Istaq'wi eb'naj yahawil yinh eb'naj sacerdote:

—Wal hanhonhti'anh, mach hunuxa jahawilanh kachannhe naj jahawil ay b'ey Roma, xhi eb'naj tet naj.

¹⁶Hak tu' xin yu yaniko naj Pilato Komam yul isq'ab' eb'naj yunhe yanikanh eb'naj yinh kulus. Hak tu' xin yu yinito eb'naj Komam.

Yet yalaxkanh Komam Jesús yinh kulus
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

¹⁷Yet yelto Komam Jesús yul konhob' Jerusalén tu', yinito Komam iskulus yib'anh iswixik'. Yilaxto Komam b'ey hune' tx'otx' chiyij Gólgota. Hune' tzoti' Gólgota tu', chal yelapnoj Isb'ajil Wi'e yinh ab'xub'al hebreo. ¹⁸Ha' tu' xin alaxkanh Komam yinh kulus. Aypaxo xin kawanhxa eb'naj alaxkanh yinh kulus yinta Komam. Hune' naj ah yinh iswatx'q'ab' Komam, hune'xa naj ah yinh ismekq'ab'. ¹⁹Istz'ib'nhen naj Pilato hayeb' tz'ib', ischejni naj yalaxoko yib'anh iswi' Komam yinh kulus, chalni haka' ti': «Naj Jesús ah Nazaret, Yahawil anma Israel,» xhi hayeb' tz'ib' tu'. ²⁰Kaw hantanhe eb'naj Israel ilni hunteq'an tz'ib' tu', yuto kaw istxam konhob' Jerusalén alaxkanh Komam yinh kulus. Ha' hunteq'an tz'ib' tu' xin, ayiko yinh ab'xub'al hebreo yeb' xin yinh ab'xub'al griego, yeb' xin yinh hune'xa ab'xub'al chiyij latín. ²¹Yuxinto yal eb'naj yahawil sacerdote tet naj Pilato tu':

—Majaltam ti', mach yahawilo eb'naj Israel maxawutekoj, hakoj ti' maxawutekoj lah, naj chiyal isb'a yahawil eb'naj Israel, xhi eb'naj.

²²Istaq'wi naj Pilato tet eb'naj:

—B'aytettik'a toxa mantz'ib'nhekojan hak tu' chiyukanoj, xhi naj.

²³Yet lahwi yanikanh eb'naj soldado Komam Jesús yinh kulus tu', yinikanh eb'naj xil isq'ap Komam, ispohnikanto eb'naj yinh. Kaw kanheb' eliko q'ap, hunun litx'an yet hunun eb'naj. Wal hune' q'ap chishukb'ako Komam yib'anh xil isq'ap xin, machi istzilb'anil q'ap, yuto hune'nhe ye ischemb'anil q'ap sunil masanta chi'ayilo yinh yojtab'anil. ²⁴Yuxinto yal eb'naj soldado tu' tet hunun:

—Mach chikotzilto hune' ti', wal xin jilwe' kob'a yinh mak chi'initoj, xhi eb'naj tet hunun.

Hak tu' xin yu yijnikano isb'a yinh tzet tz'ib'nheb'ilkano yul Yum Komam Dios b'ay chala: «Istzilayo eb'naj xil inq'apan yinh, yilwenpaxo isb'a eb'naj yinh mak chi'ininito xil inq'apan hukan yehi,»ⁿ xhikanayoj. Yaj xin kaw yeli, hak tu' yute eb'naj soldado tu'.

²⁵Iskawilal b'ay aykanh Komam yinh kulus tu' xin, linhankanh ismi' Komam yeb' xin isnoh ismi', yeb' xin ix María yixal naj Cleofas, yeb' xin ix María ah Magdala. ²⁶Isk'atanh ismi' Komam tu' xin, linhankanh hune' ya' iskuywom Komam kaw xahankano ay yu. Yet yilni Komam ismi' tu', yalni Komam:

—Mi', ya' linhankanh tak'atanh tu', haka' hawunin chiyukaniko ya', xhi Komam.

²⁷Yalnipaxo Komam tet ya' iskuywom tu':

—Inmi'ti'an, kaw haka' hami' chiyukanikoj, xhi Komam tet ya'.

Hak tu' xin yu yok ya' yilno ismi' Komam b'ey yatut.^o

Yet iskam Komam Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

²⁸Lahwi tu' xin, yohtanhenilo Komam Jesús tato kaw yijkano isb'a sunil tzet yilal iswatx'eni, yuxinto yal haka' ti':

—Kaw chitaj inti'an, xhi Komam. Yal Komam hune' tu' yunhe yijnikano isb'a tzet tz'ib'nheb'ilkano yinh Istzoti' Komam Dios yet payat.^p

²⁹B'ey tu' xin, ayayo hune' xhalu vinagre, islab'anayto eb'naj hune' esponja xol, yaniko eb'naj hune' esponja tu' yinh iswi' hune' te' hisopo, yanahto eb'naj yinh isti' Komam. ³⁰Yet lahwi yuk'ni Komam vinagre tu' xin, yalni haka' ti':

—Mayijkano isb'a sunil tinanh, xhikano Komam. Lahwi tu' xin, yay xulna iswi' Komam, iskamiloj.

Yet ishopchan hune' naj soldado ismotx Komam Jesús yu islanza

³¹Kaw xin hekalxanhe q'inh Pascua yeb' xin istz'ayikal xewilal, yuxinto mach chisje isk'ul eb'naj Israel tato chikankano isnimanil eb'naj aykanh yinh kulus b'ey tu', yuto kaw aykano yelapno hune' tz'ayik xewilal tu' yul sat eb'naj. Yuxinto b'ey eb'naj isq'ana' tet naj Pilato tato chischej naj q'ahlaxoto isb'ajil isb'ul Komam yeb' eb'naj alaxkanh yinh kulus yinta Komam tu', yunhe iskamilo yinh anhe kat xin yilaxayo isnimanil yinh kulus. ³²Yuxin apni eb'naj soldado isq'aha'lto isb'ajil isb'ul naj b'ab'el yeb' xin naj iskab'. ³³Yet yapni eb'naj yinh Komam Jesús xin, yilni eb'naj tato xakamnalo Komam, yuxinto matxa isq'ahilto eb'naj isb'ajil isb'ul Komam.

ⁿ 19:24 Sal. 22:18 ^o 19:27 Ha' ya' b'ay yalkano Komam hunteq'an ti', ha' ton ya' Juan, tz'ib'nhenkano hune' hum ti'. ^p 19:28 Sal. 69:21

³⁴Yaj xin ay hune' naj soldado hopchan ismotx Komam yu islanza, yelilo chik' yeb' ha ha' yul ismotx Komam. ³⁵Wal xin haninan kaw wil-an hun ti' yuxinto chiwalan teyet, kaw chiwalan isyelal teyet yunhe heyamayto yul heyayma tato kaw hak tu' yuhi. Kaw wohtajan tato kaw isyelal tzet chiwalti'an. ³⁶Matxa q'ahlaxto isb'ajil isb'ul Komam yunhe yijnikano isb'a tzet tz'ib'nheb'ilkano yul Yum Komam Dios yet payat b'ay chal haka' ti': «Machi hunu isb'ajil chiq'ahlaxtoj,» xhi. ³⁷Chalpaxo haka' ti' yinh Istzoti' Komam Dios: «Chi'il-lax hune' naj hopchab'il yu ch'en lanza,»^q xhi.

Yet ismujlax Komam Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸Ay xin hune' naj José isb'i, ah Arimatea. Ha' naj tu' xin tzujantik'a yinh tzet chal Komam Jesús, tonhe xin mach chisyelo naj yuto kaw chixiw naj tet eb'naj yahawil yeko yinh anma Israel. Isb'ey naj isq'anno tet naj Pilato ta chiyiyo naj isnimanil Komam yinh kulus. ³⁹Ha' hun naj Nicodemo, naj b'eyk'o ilno Komam yet aq'b'alil yet yalanhtokanoj, apni b'ey tu', iq'b'il oxeb' arroba hunteq'an anh kaw xuq' sam yu naj, mirra isb'i, somb'il yeb' hunteq'an anh chiyij áloes. ⁴⁰Lahwi tu' xin, yinito eb'naj isnimanil Komam, ispichniko eb'naj q'ap yeb' anh kaw xuq' sam tu' yinh isnimanil Komam; yuto hak tu' chiyute anma Israel yinh iskamom yet chimujlaxi. ⁴¹Iskawilal b'ay alaxkanh Komam yinh kulus tu', ay hune' peyab' yet tz'unub', ha' tu' xin ay hune' ch'en ch'en holb'il yul b'ay chi'alaxikto kamom. Kaw xin ak'to ch'en, kaw maxhto hunu kamom chi'alaxikto yul ch'en. ⁴²Yu yichixa tz'ayik xewilal, yeb' xin yu kawil yeko hune' ch'en ch'en tu', yuxin ha' tu' yakanikto eb'naj isnimanil Komam.

Yet yitzitzb'ikanh Komam Jesús xol kamom

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

20 ¹Haxa yet b'ab'el tz'ayik yinh semana, kaw ayto issajb'iloj isto ix María ah Magdala b'ay alaxikto isnimanil Komam. Yilni ix ta matxa ch'en ch'en ayko ismajilo isti' b'ay alaxikto Komam tu'. ²Hak tu' xin yu ispaxti ix yinh anhe yalno tet ya' Simón Pedro yeb' xin tet hune'xa ya' iskuywom Komam, ya' kaw xahan ay yu Komam. Yalni ix María ah Magdala tu' tet eb'ya':

—Kaw ma'ilaxilti isnimanil Komam Jesús b'aytik'a ayiktoj; b'aymitu'wal ma'ilaxto isnimanil Komam, kaw mach johtajoj, xhi ix tet eb'ya'.

³Yet yab'en ya' Pedro yeb' hune'xa ya' kaw xahan ay yu Komam tu', isto eb'ya' b'ay alaxikto Komam tu'. ⁴Kaw xin anhe yaq' eb'ya' iskawanhil, yaj xin b'ab'ik'o hune'xa ya' tu' sata ya' Pedro, yuxin b'ab'el apni ya'.

⁵Apninhe ya' xin yay k'onhno ya', ist'anhxikto ya' b'ay alaxikto isnimanil Komam. Yilni ya' xin tato haxanhk'anche q'ap q'ap pichlaxiko yinh Komam wojanayoj, yaja' xin machi okto ya'. ⁶Lahwi tu' xin, yapni ya' Simón Pedro, b'eh xin yokto ya' yilnoj, yilni ya' xin tato kaw haxanhk'anche q'ap q'ap wojankanayoj. ⁷Wal q'ap payu'e k'alnhe iswi' Komam, chulb'ilayo q'ap. Mach hunu yehayo q'ap yeb' q'ap pichlaxiko yinh Komam. ⁸⁻⁹Lahwi tu' xin, yokto hune'xa iskuywom Komam tu', ya' b'ab'el apni, yilni ya' xin tato matxa Komam ayikto yul ch'en, yanayto ya' yul yanma. Yaja' wal xin kaw maxhto chitxumchalo yu eb'ya' tzet tz'ib'nheb'ilkano yul Yum Komam Dios b'ay chala tato kaw yilal ispitzk'akanh Komam Jesús xol kamom.⁷

¹⁰Lahwi tu' xin, ispaxti eb'ya' b'ay aya.

Yet isyeni isb'a Komam Jesús tet ix María ah Magdala

(Mr. 16:9-11)

¹¹Wal ix María ah Magdala, kankano linhno ix oq'o isti' b'ay alaxikto Komam, yay nhohno ix ist'anhxikto ix. ¹²Yilnikto ix kawanh eb'naj ángel, kaw saj jilni xil isq'ap ayko yinh, tz'onhanayo eb'naj b'ay ek'lena isnimanil Komam tu', hune' naj yinh iswi'taj hune'xa naj yinh yojtaj.

¹³Lahwi tu' xin, isq'amb'en eb'naj tet ix:

—¿Tzet chawoq'te? xhi eb'naj. Istaq'wi ix:

—Chinoq'an yuto ma'ilaxto isnimanil Wahawilan, kaw mach wohta-jojan b'aytu'wal mab'ey alaxokanoj, xhi ix tet eb'naj.

¹⁴Hunepixto tu' xin, ist'anhxito ix yintaj, yilni ix xin linhanxakanh Komam Jesús isk'atanh ix, yaj mach istxumilo ix tato ha' Komam. ¹⁵Is-q'amb'en Komam tet ix:

—¿Tzet yinh yuxinto chaxhoq'i? ¿Mak chasaya? xhi Komam.

Ha' yute isnahni ix tato ha' naj chitanhen hune' tz'unub' tu' chitzotel tet ix, yuxinto yal ix:

—Mamin, tato hach maxawitoj, halilo wetan b'aytu'wal makaxhb'ey hawaq'a'kanoj, kat winitojan, xhi ix.

¹⁶Yalni Komam tet ix:

—¡María! xhi Komam.

Hak tu' xin yu ismeltzoto ix yintaj, ist'anhxiko ix yinh Komam, yalni ix yinh ab'xub'al hebreo:

—Raboni, xhi ix. *Maestro*, ha' chaliloj hune' tu'.

¹⁷Yalni Komam tet ix:

—B'ejtzo hinan, mach chinhatzab'an yuto maxhto chinapnihan isk'atanh Inmaman. Wal tinanh xin, as hal tet eb'ya' wuxhtajan tato chinpaxtojan isk'atanh Inmaman, ha' Hemampaxoj, inDiosalan, heDiosal-paxoj, xhi Komam tet ix.

¹⁸Yuxin to ix María ah Magdala tu' yala' tet eb'ya' iskuywom Komam, yalni ix haka' ti':

—Kaw mawilan yinh Komam Jesús, xhi ix. Lahwi tu' yalni ix tet eb'ya' yinh tzet yal Komam.

Yet isyeni isb'a Komam Jesús tet eb'ya' iskuywom

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

¹⁹Yet b'ab'el tz'ayik yinh semana tu' yet lanhan yah aq'b'al kutxaniko eb'ya' iskuywom Komam. Kaw kaw yekano ispulta eb'ya' yu, yuto kaw chixiw eb'ya' tet eb'naj yahawil yinh eb'naj Israel. Yokapno Komam b'ey tu', yok linhno Komam yiktab'al eb'ya', yalni Komam:

—Ayojab' aq'ank'ulal texol, xhi Komam.

²⁰Yet lahwi yalni Komam hune' tu', isyeni Komam isq'ab' tet eb'ya' yeb' ismotx b'ay to ch'en lanza. Hayet yilni eb'ya' Komam tu' xin, kaw okkano hune' niman tzalahilal yinh yanma eb'ya'. ²¹Yalni Komam tet eb'ya' hunelxa:

—Ayojab' aq'ank'ulal texol. Haka' yu walaxtijan yu Inmaman, hak tu' xin chiyu kexwanitojan, xhi Komam tet eb'ya'.

²²Lahwi tu' xin, yanilto Komam xob' isti', yalni Komam:

—Chahwekano Espíritu Santo. ²³Ha' mak chitanhkano ismul yib'anh heyu, chitanhkano ismul yib'anh yu Komam Dios. Wal mak mach chitanhkano ismul yib'anh heyu xin, kaw mach chitanhpaxo ismul yib'anh yu Komam Dios, xhi Komam tet eb'ya'.

Yet yilni ya' Tomás Komam Jesús yet xapitzk'akanh

²⁴Ay xin hune' ya' xol eb'ya' 12 (kab'lahonhwanh) iskuywom Komam Jesús tu', Tomás isb'i, ya' chihal-lax *Tioxh uninal*. Machi ya' ayko xol eb'ya' iskuywom Komam tu' yet isyeni isb'a Komam. ²⁵Yuxinto yal eb'ya' tet ya' Tomás tu':

—Kaw majilanh yinh Komam, xhi eb'ya'.

—Istaq'wi ya':

—Tato mach chiwilan b'ay tona ch'en lawuxh yul isq'ab' Komam kat wanikto yiximal inq'ab'an yul, yeb' ta mach chintzab'an b'ay tona ch'en lanza yul ismotx Komam, kaw mach chiwaytojan yul wanmahan, xhi ya'.

²⁶Semanahilxa tu' xin, iskutxb'anpaxo isb'a eb'ya' hunelxa yul nha, ayikto xin ya' Tomás tu' xol eb'ya', kaw xin k'ul yekaniko ispultahil te' nha b'ay ayikto eb'ya' tu'. Yokapno Komam Jesús b'ey tu', yok linhno yiktab'al eb'ya', yalni Komam:

—Ayojab' aq'ank'ulal texol, xhi Komam.

²⁷Lahwi tu' xin yalni Komam tet ya' Tomás:

—Tomás, akto yiximal haq'ab' yul isholanil inq'ab'ti'an lah, kat hawanipaxikto yul isholanil inmotxan. Mach chikab'kon hak'ul, ayto yul hawanma winhan, xhi Komam.

²⁸Lahwi tu' xin, yalni ya' Tomás tu' tet Komam:

—¡Hach Wahawil, hach inDiosalan! xhi ya' tet Komam.

²⁹Yalni Komam Jesús tet ya' xin:

—Kaw mato hawiliko winhan maxawanayto yul hawanma. Wal xin, aytam saq'al yet anma mach yechto chinyilan kat xin kinyanaytojan yul yanma, xhi Komam tet ya'.

Tzet yinh yuxin tz'ib'nhelaxkano kuyb'anile ti'

³⁰Kaw xin tx'li'alto k'ayb'alk'uile isye Komam Jesús yila' eb'ya' is-kuywom mach tz'ib'nheb'ilayo yul hune' hum ti'. ³¹Yaja' tz'ib'nheb'ilkano hunteq'an ti' yunhe heyamayto yul heyayma tato ha' Komam Jesús, ha' ton Cristo, Isk'ahol Komam Dios. Haxinwal yet cheyanayto yul heyayma, chechah heq'inal mach istanhb'al yinh isb'i Komam.

Yet isyeni isb'a Komam Jesús tet hujwanh eb'ya' iskuywom

21 ¹Lahwi tu' xin, isyenipaxokanh isb'a Komam Jesús hunelxa tet eb'ya' iskuywom yet ay eb'ya' isti' ha' lago Tiberias. Hak ti' xin yu isyeni isb'a Komam tet eb'ya'. ²Isti' ha' lago tu' ayayo ya' Simón Pedro, yeb' ya' Tomás, ya' chihal-lax *tioxh uninal*, yeb' xin ya' Natanael ah Caná ay yul ismajul Galilea, yeb' xin kawanh eb'ya' isk'ahol icham Zebedeo, yeb'paxo xin kawanhxa eb'ya' iskuywom Komam. ³Yalni ya' Simón Pedro:

—Chintohan tzab'o kay, xhi ya'.

Yalnipaxo hunteq'anxa eb'ya' tu':

—Chonhtohanh tawintaj, xhi eb'ya'.

Hak tu' xin yu isto eb'ya'. Yokto eb'ya' yul hune' te' barco, yaja' xin maxhtik'a hunu no' kay istzab' eb'ya' yinh hune' aq'b'al tu'. ⁴Yet lanhanxa issajb'ilo xin, linhanxakanh Komam Jesús isti' ha'. Wal eb'ya' iskuywom Komam tu', kaw maxhtik'a txumchalo Komam yu eb'ya'.

⁵Yalni Komam:

—¡We'ach! ¿Tom kaw maxhto no' chi'ahti heyu? xhi Komam. Istaq'wi eb'ya':

—Kaw machi no', xhi eb'ya'.

⁶Yalni Komam tet eb'ya':

—Aweyto hehak' yinh hewatx'q'ab', haxinwal cheyiq' no', xhi Komam.

Hak tu' xin yu yanayto eb'ya' ishak' tu' xol ha' hunelxa, haxa yet yin-ahti eb'ya' tx'anh xin, kaw matxa chiq'oji eb'ya' yinahti tx'anh yu yalil no' nohayto yul tx'anh. ⁷Ha' xin ya' iskuywom Komam kaw xahan ay yu, yal ya' tet ya' Simón Pedro:

—¡Ha' Komam hune' ti'! xhi ya'.

Yab'enhe ya' Pedro tato ha' Komam hune' tu', yaniko ya' xil isq'ap, yuto yulnhe q'ap ayko yinh ya'. Kaw xin yinh anhe isb'ejtzoto isb'a ya' xol ha',

isto ya' yilno Komam. ⁸Yuxin haxa hunteq'anxa eb'ya' initi te' barco isti' ha' lago tu'. Hatxb'il xin tx'anh hak' tu' yu eb'ya', nohna tx'anh yu no' kay tu'. Kanheb'nhem xin tx'anhil yehik'to te' yinh isti' ha' tu'. ⁹Yet yapni eb'ya' isti' ha' tu' xin, yilni eb'ya' hune' q'a q'a', b'atxanayo hune' no' kay yib'anh tzaq'aq'. Aypaxayo ixim pan isk'atanh. ¹⁰Yalni Komam tet eb'ya':

—Iweti hayk'onho no' kay maxeyiq' tu', xhi Komam.

¹¹Hak tu' xin yu yahto ya' Pedro yul te' barco, ispuhnilo ya' tx'anh, ishaxnilo ya' tx'anh isti' ha'. Waxanhka kaw nohna tx'anh yu no' kay tu', yaj kaw maxhtik'a linhmoto tx'anh; kaw xin 153 no' yiq' eb'ya' yinh sunil. ¹²Lahwi tu' xin, yalni Komam tet eb'ya':

—Katawej, wa'anhwej, xhi Komam.

Kaw xin machi hunu eb'ya' q'amb'en mak anmahil Komam, yuto kaw yohta eb'ya' tato ha' Komam Jesús. ¹³Lahwi tu' xin, isto Komam yinokanh ixim pan, yaq'ni Komam ixim tet eb'ya'. Haktik'a tu' yutepaxo Komam yinh no' kay. ¹⁴Ha' yinh hunel tu' xin, tz'ajna yoxel isyeni isb'a Komam tet eb'ya' iskuwymom yet xa'ititzb'ikanh Komam xol kamom.

Yet istzotel Komam Jesús yeb' ya' Pedro

¹⁵Lahwi iswa' eb'ya' xin, yalni Komam Jesús tet ya' Simón Pedro:

—Simón, isk'ahol ya' Jonás, ¿kaw xahanmi ayinan hawu sata eb'ya' ti'? xhi Komam.

Istaq'wi ya' Pedro:

—Ho' Mamin, kaw hawohtaj tato xahan ayach wuhan, xhi ya' tet Komam.

—Ta hak tu' chal tu', haka' chute hunu naj tanhem me' islohtzen no' nixhte yunin, hak tu' chawute hakuyni makta chiyako isb'a yul inq'ab'an, xhi Komam tet ya'.

¹⁶Lahwi tu' xin, yalni Komam yinh iskayel:

—Simón, isk'ahol ya' Jonás, ¿kaw xahanmi ayinan hawu? xhipaxo Komam tet ya'.

—Ho' Mamin, kaw hawohtaj tato kaw xahan ayach wuhan, xhipaxo ya' Pedro tu'. Yalni Komam tet ya' xin:

—Ta hak tu' chal tu', haka' chiyute istanhen hunu naj tanhem me' isme', hak tu' chawute hawilni anma chiyako isb'a yul inq'ab'an, xhi Komam tet ya'.

¹⁷Yalnipaxo Komam yet yoxel:

—Simón, isk'ahol ya' Jonás, ¿kaw yelmi xahan ayinan hawu? xhi Komam tet ya'.

Hak tu' xin yu yok b'isk'ulal yinh isk'ul ya' Pedro yuto yetxa yoxel isq'amb'en Komam tet ya' tato yeli xahan ay Komam yu ya'. Yuxinto yal ya':

—Mamin, wal hach hach ti', kaw sunil tzet hawohtaj, kaw xin hawohtaj tato kaw yeli xahan ayach wuhan, xhi ya'.

Istaq'wi Komam:

—Ta hak tu' chal tu', kaw haka' chiyute hunu naj tanhem me' islohtzen no' nixhte yunin, hak tu' chawute hakuyni makta chako isb'a yul in-q'ab'an. ¹⁸Yinh kaw isyelal chiwalan tawet, yet kaw tzeh hachto, kaw hawatx'eko isk'alil hawiktaj, hakawxenkanh hab'a, hasaynito hab'a b'ay-tik'a chal hak'ul. Wal yet chaxhichamb'i xin, toxanhe chatoholb'anelto haq'ab', nanxa mak xin chik'alni hawiktaj, kat hawilaxto b'ay machisjeto hak'ul, xhi Komam tet ya'.

¹⁹Yal Komam haka' tu' tet ya' Pedro, yunhe yohtanhenilo ya' yinh tzet chiyu iskami, kat xin isyenilo isb'a yip Komam Dios yinh iskamikal ya' Pedro tu'. Lahwi tu' xin yalni Komam:

—Okanh tzujno wintajan, xhi Komam tet ya'.

Hune' ya' iskuywom Komam Jesús kaw xahan ay yu

²⁰Lahwi tu' xin, ist'anhxiti ya' Pedro yintaj, yilni ya' tato tzujanpaxo ya' iskuywom Komam kaw xahan ay yu, ya' tz'onhan iskawilal Komam yet iswa' yeb' iskuywom, ya' q'amb'en tet Komam haka' ti': «Mamin, ¿mak chaxhaniko yul isq'ab' kamikal?» xhi. ²¹Yet yilni ya' Pedro tato tzujan ya' xin, isq'amb'en ya' tu' tet Komam Jesús:

—Mamin, ¿haxaka ya' tzujan jinta ti', tzet chiyub' iskamopaxo ya'? xhi ya' tet Komam.

²²Istaq'wi Komam:

—Tato chiwochehan aytonhetik'ak'o ya' yet chinhulan hunelxa, wal xin machi hawok yinh. Hach kachannhe chaxhok tzujno wintajan, xhi Komam tet ya' Pedro tu'.

²³Hak tu' xin yu yelto isq'umal xol eb'ya' ayxako yul isq'ab' Komam tato mach chikam hune' ya' iskuywom Komam tu', yaj mach yal Komam tato mach chikam ya', wal xin yal Komam: «Tato chiwochehan aytonhetik'ak'o ya' ti' yet chinhulan, kaw machi hawok yinh,» xhi Komam.

²⁴Hune' ya' iskuywom Komam ti', ha' ya' kaw chihalni sunil hunteq'an ti', ha' xin tz'ib'nhenkanoj. Yuxinto kaw johtaj tato kaw yel tzet tz'ib'nheb'ilkano ti'.

²⁵Kaw hantanheto tzet iswatx'e Komam Jesús tu'. Q'inalo tato kaw hununtajil leyuistz'ib'nhelaxkanoj, kaw machim chiyab'e hune' yul sat yib'anhq'inal ti' yu te' hum tato tz'ib'nhelaxi. ¡Hakojab' tu'!